

• L'Épiphanie • L'Épiphanie-Paroisse • Lavaltrie • Lavaltrie-Paroisse • St-Sulpice
QUE LEUR RESERVE L'ANNEE 1984?

Détails en pages 13-16 et 17

L'ARTISAN

16e ANNEE No 38

MARDI LE 3 JANVIER 1984

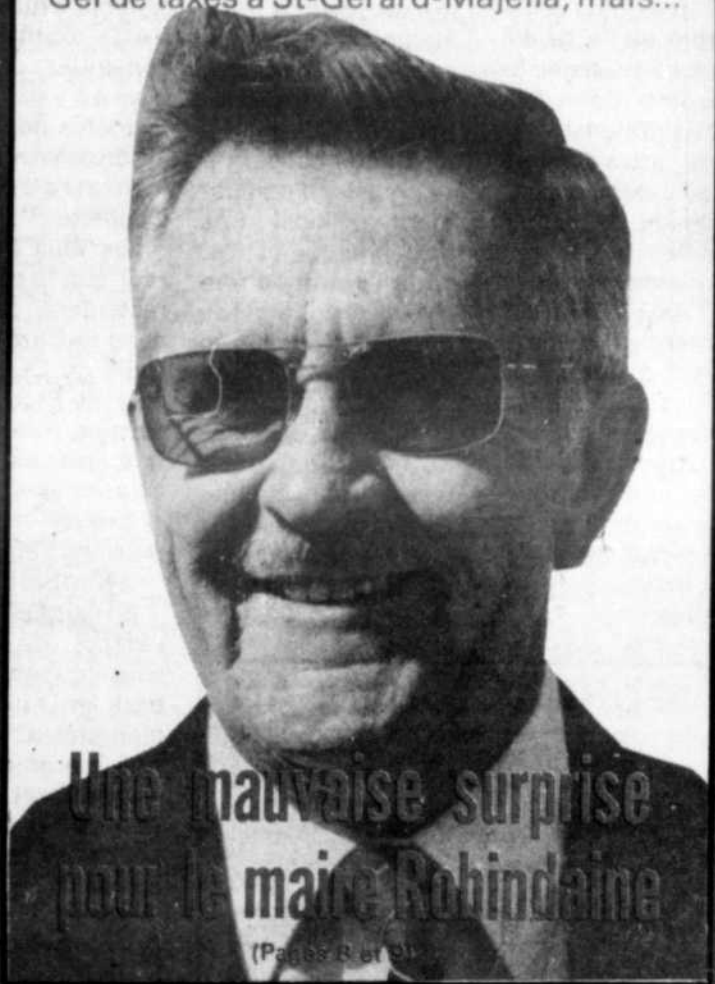


Transport en commun

**LES VILLES
ONT FAIT
LEUR CHOIX**

(Voir page 6)

Gel de taxes à St-Gérard-Majella, mais...



**Une mauvaise surprise
pour le maire Robindaine**

(Pages 8 et 9)

Déversement de purin dans la rivière l'Assomption

**LES AUTORITÉS
ASSOMPTIONNISTES EXPRIMENT
CLAIREMENT LEUR POSITION...**

(Textes en pages 2 - 3 et 5)

Retrospective
**Le sport dans la
région en 1983**



MICHELIN

• Pneus • Freins • Suspensions

ALIGNEMENT CLAUDE
538 rue Notre-Dame, Repentigny
581-0000 581-2662

Départ. des perceptions
1110, rue de la Capitale
1700 St-Denis, Mt. Hpx 3rd

Répondant à l'invitation du ministre Ouellette:

L'Assomption désapprouve les modifications au règlement sur les productions animales

Par Mychel Lapointe

Parce qu'ils considèrent qu'ils se doivent de protéger les citoyens dont l'approvisionnement en eau potable est affecté par l'application du règlement sur les productions animales, les édiles de l'Assomption présentent un mémoire visant à désapprouver les modifications qu'entend apporter le ministre Adrien Ouellette d'ici quelques temps.

En fait, pour eux, les choses sont très claires:

"Nous soulignons au ministre de l'Environnement que notre municipalité n'a aucun droit acquis en matière de pollution et que les fonctionnaires du ministère nous obligent à se munir d'équipement collectif très dispendieux et ce, sous peine d'une ordonnance afin de prévenir la pollution causée par nos égouts et qu'il ne devrait pas y avoir deux poids deux mesures en matière de prévention de la pollution ni même de droits acquis ou de relâchement si la

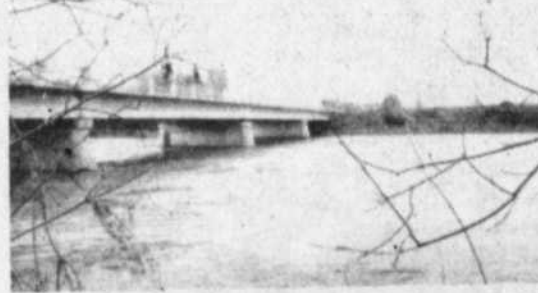
santé, le bien-être ou le confort de notre population est susceptible d'être modifié", conclut le conseiller Jacques Venne dans le mémoire des édiles assomptionnistes au ministre Adrien Ouellette.

Les élus considérant que le projet de règlement, présenté dans la Gazette officielle du Québec en date du 9 novembre dernier, n'est ni plus ni moins "un assouplissement. C'est pourquoi nous ne pouvons l'appuyer".

LE MEMOIRE

En fait l'argumentation des élus assomptionnistes se base en huit points bien précis:

- La marge de recul d'un nouvel établissement d'élevage sur fumier liquide est réduite de 300 à 100 mètres de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau et ce, sans tenir compte de la plaine de débordement, augmentant ainsi le risque d'accident et d'épandre à moins de 5 mètres



d'un fossé ou point d'eau (art. 11 et 43).

- Ce projet de règlement réintroduit le principe des réservoirs en terre destinés à recevoir des fumiers liquides en réduisant les normes.

- Ce projet n'oblige pas les exploitants établis avant le 10 juin 1981 à installer des drains périphériques autour des fosses afin de s'assurer qu'il ne s'en échappe pas de purin ni d'eau contaminée.

- Ce projet n'oblige pas les exploitants établis avant le 10 juin 1981 et dont l'exploitation se situe à moins de 5 km en amont d'une prise d'eau de surface servant à l'alimentation d'un réseau d'aqueduc à construire un remblai de terre argi-

leuse autour du réservoir. Ce remblai de terre doit avoir une capacité minimale de 1.5 fois la capacité du lieu d'entreposage et retenir le purin en cas de bris du réservoir. Ce règlement ne s'appliquant qu'aux nouveaux exploitants ne prévient pas les accidents comme le déversement de 400,000 gallons de purin qui s'est produit au printemps dernier dans le rang de la Petite ligne de St-Alexis de Montcalm et qui est passé près de notre prise d'eau. Si ce remblai de protection avait existé autour de cette fosse les municipalités n'auraient pas été mis sur un pied d'alerte.

- Ce projet de règle-

ment donne toujours la permission à un exploitant établi avant le 10 juin 1981, et ce, peu importe le nombre d'animaux qu'il avait, d'augmenter son troupeau de 25 unités animales i.e. 125 porcs sans certificat d'autorisation du Ministère de l'Environnement. Donc une petite exploitation artisanale de 10 porcs pourrait augmenter à 135 bêtes i.e. grossir de plus de 10 fois et ce, sans aucun contrôle de la part du Ministère.

- Ce projet de règlement porte de 18 à 36 mois les présumés droits acquis de reconstruction d'un établissement qui pouvait être polluant ou à risque élevé. En matière de pollution ou de danger de pollution, il ne devrait pas y avoir de droits acquis et les modes de prévention devraient s'appliquer à tous les exploitants. Si une municipalité est responsable de ses égouts et de ses vidanges, un exploi-

tant agricole devrait être responsable de son fumier. Il n'existe aucun droit acquis sur les dépotoirs qui sont susceptibles de polluer.

- Le projet de règlement introduit à l'article 39 un mode de gestion des fumiers en obligeant l'exploitant à tenir un registre d'épandage indiquant la date et le lieu où son fumier a été épandu. Ce principe a pour but de faire confiance aux exploitants pour la gestion des fumiers mais nous semble illusoire dans son application.

- Le projet de règlement ajoute enfin à son annexe C, certaines municipalités du bassin de la rivière l'Assomption qui n'y étaient pas soumises dont, Notre-Dame de Lourde, St-Antoine de Lavaltrie etc... Nous soulignons qu'agrandir le territoire mais réduire le contrôle ne règlera en rien le danger de contamination pour notre municipalité.

JOURNAL L'ARTISAN

PRESIDENT DIRECTEUR GENERAL:

Richard Gauthier

DIRECTRICE ADJOINTE:

Carol B. Gauthier

JOURNALISTES:

Mychel Lapointe (Directeur de l'information)

Dany Doucet, Sports: Michel Nivischiuk

CONSEILLERE:

Jacqueline D. Gauthier

REDACTRICE FEMININE:

Carol B. Gauthier

REPRESENTANTS:

Normand Ayotte, Guy Boudreault,

Yves Boisvert, Jacques Touchette

Promotion Spéciale: Marcel Chartrand

VERIFICATEUR: J.C. Gagnon c.a.

COMPOSITION ET MONTAGE:

Les Ateliers Ga-Bo Ltée

IMPRESSION:

Imprimerie Trans-Continental Inc.

DISTRIBUTION: Chemin du Roy Enrg.

HEBDOS



L'Imprimerie L'Artisan Inc.

1004 Notre-Dame, Repentigny, J5Y 1S9

581-5120 - 581-5121

ABONNEMENT \$30. par an

ETATS-UNIS \$35. par an

DEPOT LEGAL

Courrier de deuxième classe

Enregistrement no 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no. 234 185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite.

Les professionnels de l'immeuble, Olivette et René vous offrent: Achat et vente résidentiel commercial, et ferme

"Vous voulez savoir le prix de votre maison?"

EVALUATION GRATUITE

Membre du Club des Leader

10 années d'expérience

581-5802

le Permanent

"COURTIER MLS"



René et O. Trudeau



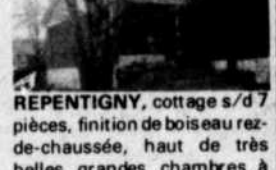
EPIPHANIE, cottage pièces sur pièces, foyer, cuisine de très belles armoires, en chêne, terrain 17,000 pi. ca. Prix \$49,900.



ST-SULPICE, prix réduits, cottage de ferme rénové, chauffage électrique. Terrain 52,500 pi. ca. Face au fleuve.



REPENTIGNY, bungalow tout briqué, tout rénové, armoires chêne. Sous-sol fini avec foyer. Garage. Taxes basses. Planchers céramique.



REPENTIGNY, cottage s/d 7 pièces, finition de boiseau rez-de-chaussée, haut de très belles grandes chambres à coucher. Terrain paysager, clôturé. Piscine h/t, cabanon. Situé secteur paisible. Idéal pour jeune couple.

L'optométriste,



professionnel de la santé de vos yeux et de votre vision

- Sa formation universitaire vous garantit l'accès à des services diagnostiques et thérapeutiques complets.
- Vous obtenez du même spécialiste et en un même endroit.
 - Un examen approfondi de la santé de vos yeux,
 - Un examen approfondi de votre vision,
 - Des conseils en matière de prévention opculo-visuelle,
 - Et lorsque requis, le traitement approprié par lunettes, lentilles de contact, orthoptique (rééducation visuelle), etc.



Dr Michel Bonin
Dr Lucie Dion

581-7616

520 Notre-Dame, Repentigny

Dr Michel Granger
Dr Line Barnadé

581-8700

588-2525

172 Notre-Dame, Repentigny
38 Dr. Locat, St-Roch L'Achigan

EXAMEN DE LA VUE

Lentilles de contact (Consultez-nous pour les nouveaux produits)
Lunetterie (Laboratoire de finition sur place)
Orthoptique (rééducation visuelle)

Modifications au règlement sur les productions animales

Les autorités assomptionnistes pressent le ministre Parizeau de défendre leur position

Par Mychel Lapointe

"Depuis déjà quelques années, les citoyens du bassin de la rivière l'Assomption ont vu leur rivière délaissée par les baigneurs. Les années qui ont suivi ont également fait disparaître les pêcheurs au même rythme que les espèces de poissons qui tentaient de survivre dans cette eau malsaine. Etant donné les développements domiciliaires qui envahissent ces régions et l'état de dégradation de cette rivière, les municipalités ont dû se doter d'équipement très sophistiqués afin de pouvoir traiter ces eaux pour les rendre potables pour les citoyens. Aujourd'hui, l'état de l'eau de la rivière l'Assomption est polluée à un tel point que les usines de filtration qui utilisent des technologies très modernes ainsi que de grandes quantités de désinfectants ont de la difficulté à traiter des eaux bourrées de purin de porc."

Le 9 novembre dernier, le ministère de l'Environnement du Québec publiait dans la Gazette officielle du Québec, un avis de modification au règlement sur les productions animales.

L'ARTISAN faisait état de cet avis dans son édition du 22 novembre en précisant les différents points contenus dans ce projet de modification. Et aussi le fait que le ministre Adrien Ouellette attendait les commentaires des gens concernés dans les 60 jours suivant cet avis.

Les dirigeants de la Ville de l'Assomption ont décidé de se prévaloir de ce droit.

Dans une lettre expédiée au nom des édiles et de la population assomptionniste, au ministre Jacques Parizeau, M. Aurèle Venne, maire de la municipalité, demande au député du comté de l'Assomption et ministre des Finances de "défendre notre position auprès du conseil des ministres".

"De nombreuses représentations ont été faites par les municipalités et associations de citoyens concernés. Il



est scandaleux de constater que sur 1297 éleveurs de porc du bassin de la rivière l'Assomption, seulement 469, i.e. 36% possèdent en 1983 des équipements conformes aux règles du ministère de l'Environnement. Ces équipements en fait ne sont que des fosses de rétention du purin pour contenir les fumiers dans la saison où les sols sont gelés et que les épandages ne peuvent s'effectuer. Toutefois, qu'arrive-t-il lorsque les fosses sont remplies au mois de décembre et janvier parce que le producteur a plus de volume que prévu?", exprime le maire Venne.

EAU NON-POTABLE
En ce sens, le maire assomptionniste ne manque pas de rappeler les durs moments qu'on dû traverser les résidents de la région au printemps dernier.

"Les fonctionnaires ne peuvent présumer que ce purin sera perdu quelque part dans la nature. Le fermier ne déversera ce purin dans la rivière aux heures habituelles de travail des fonctionnaires. Or il se produit la situation qui est arrivée au printemps dernier lors de laquelle 65.000 citoyens de la région de Repentigny et l'Assomption ont dû faire bouillir leurs eaux car elles contenaient tellement de purin que

les usines de filtration ne pouvaient opérer adéquatement."

A cet effet, comme plusieurs autres, le premier magistrat a depuis longtemps compris que le problème est complexe.

"Et maintenant le ministère de l'Environnement responsable des dégâts causés par les producteurs de porc subventionnés par le ministère de l'agriculture essaie de dissimuler le problème en proposant aux municipalités un programme de dépollution qui consiste à traiter les eaux d'égoût des municipalités. En partant du principe qu'il appartient aux pollueurs de payer la facture de la dépollution, il peut paraître normal que ces municipalités traitent leurs eaux usées. Toutefois, le problème majeur reste le déversement de purin de porc et les payeurs de taxes de ces municipalités assurent le coût des équipements et désinfectants et non les éleveurs de porc bien protégés par le ministère de l'agriculture."

Situation qui, selon lui, s'explique facilement.

"Rien ne peut arrêter les objectifs d'auto-suffisance du ministère de M. Garon. On doit produire du porc coûte que coûte. On accélère la croissance des animaux en utilisant des tonnes d'antibiotique qui par le purin se retrouvent dans nos cours d'eau et par conséquent dans notre eau potable. Pendant que le ministère de l'Environnement or-

donne aux municipalités de poser des tuyaux afin de récupérer les eaux usées le ministère de M. Garon injecte des millions dans le creusage des cours d'eau et le drainage des sols et ce sans aucune étude d'impact. Des tonnes de polluant peuvent ainsi endommager nos rivières par ce drainage encouragé par le programme "Sol-Plus" du ministère de l'Agriculture. Les fumiers, engrais chimiques, désherbants, insecticides et autres se retrouveront bientôt dans notre eau potable par le biais des rivières et le ministre Garon déclarera que ce problème ne relève pas de son ministère et ce s'il répond car il a acquis la réputation de ne jamais répondre aux lettres des citoyens qui lui mentionnent ce problème ni même d'accuser réception aux résolutions des municipalités concernées."

REGARDER PASSER LE PURIN DE PORC

De ce fait, "en tant que conseil municipal, que pouvons-nous faire de plus que de faire payer une taxe d'eau pour une eau pas toujours potable et bientôt une taxe d'épuration pour nos eaux d'égoût qui ne sont pas la cause principale de la pollution de cette rivière? Faire et laisser faire? S'associer et regarder passer le purin de porc voguant paisiblement vers une autre municipalité située en aval?" conclut le maire Venne dans sa lettre en précisant au député-ministre que "nous ne pouvons appuyer un

projet de règlement qui a pour but d'assouplir une réglementation déjà trop permissive et nous souhaitons que vous défendrez notre

position auprès du Conseil des ministres afin de régler le problème de purin de porc qui affecte notre prise d'eau..."

Au conseil des ministres Les interventions "musclées" du député-ministre...

Par Mychel Lapointe

Quel effet la lettre agressive du maire Venne aura-t-elle sur le député de l'Assomption? L'avenir nous le dira certainement...

Une chose demeure, M. Parizeau est déjà sensibilisé au problème et entend, de toute évidence, s'impliquer directement.

"Il est bien clair que tous les projets d'assainissement du gouvernement ne seraient pas efficaces si nous réglons pas ce problème. C'est pourquoi, à chaque fois que le sujet est soulevé, je m'implique personnellement. Et j'entends bien faire des interventions musclées quand ce sera nécessaire à l'avenir..." avait répondu, en novembre dernier, M. Parizeau à la question du représentant de L'ARTISAN en ce sens.

MAIS...

Par contre, le ministre avait alors tenu à préciser, à cet égard, que le problème est assez complexe.

"Nous devons évaluer la question de la perméabilité des sols. Des études sont entreprises à ce niveau-là et des experts étudient présentement les effets que ça peut avoir dans certaines régions de l'Ontario en vue de faire des comparaisons. C'est un peu le problème de la validité des normes..." avait-il exprimé.

En admettant, par ailleurs, qu'il faudrait "vérifier" la question des éleveurs qui attendent trop tard en saison pour épandre le purin de porc. Ce qui résulte en un épandage sur un sol gelé et produit un déversement dans la rivière lors de la fonte des neiges au printemps ou lors de fortes pluies.

NE CHERCHEZ PAS AILLEURS

Pour un RÉSultat MAXimum à l'achat ou la vente de votre propriété, il me sera agréable de vous offrir de précieux conseils tout en répondant gratuitement à toutes vos questions relativement aux services immobiliers.

Vous AIDER est ma fierté.

Résidence:

581-0664



Bureau:

585-9500

RE/MAX

UNIS
INC.

491 rue Notre-Dame
Repentigny, Qué.



Lise Lacas

A VOTRE SERVICE
DEPUIS 10 ANS

EDITORIAL

par Richard Gauthier

La tragédie de Rock Forest

Les Fêtes de fin d'année ont été assombries au Québec par l'écho renversant de la tragédie du motel de Rock Forest. Pendant des jours, à l'heure des nouvelles, cela faisait inmanquablement la manchette à la radio de même qu'à la télé qui, cette fois, nous offrait à satiété les images effrayantes de l'empreinte de l'horrible drame.

Les détails sanglants de l'affaire s'étaient également à la une dans la presse quotidienne. Et notre émotion a été certes vive en y lisant les déclarations émouvantes du témoin miraculé de la fusillade.

Il est superflu de rappeler ici les conditions dans lesquelles cela s'est produit: deux policiers, par erreur, effectuent une descente dans une chambre de motel qu'ils criblent sauvagement de balles. L'un des deux occupants est tué. L'autre, de justesse, sort seulement blessé de l'hécatombe. Mais probablement marqué pour la vie.

Peur, panique? Manque de contrôle de soi? Enervement dû à la pression de la poursuite entreprise contre des malfaiteurs ayant dévalisé un camion de la Brinks et liquidé froidement un agent de sécurité de la compagnie? Vanité hasardeuse d'un coup de filet réussi?

Il y a peut-être un peu de tout là-dedans.

Mais devons-nous pour autant absoudre ces deux policiers dont, nous dit-on, les états de service semblent être pourtant satisfaisants jusque-là?

L'enquête en cours se prononcera à cet égard. Toutefois, à moins qu'il s'agisse d'un cas absolu de légitime défense, ou de circonstances spéciales nécessitant une riposte justifiée de la police, un agent de l'ordre ou un détective ne fait pas feu aussi allègrement. Recourir finalement à ce moyen extrême implique obligatoirement des raisons hautement valables qui excluent toute possibilité quelconque de méprise. C'est là, du moins, l'opinion courante.

Mon propos peut paraître sévère. C'est évident, puisque rien n'indique de la préméditation de la part des deux policiers. En agissant de la sorte, ils croyaient probablement accomplir leur devoir de protéger la société des méfaits des malfaiteurs vis-à-vis desquels le système judiciaire de chez nous se montre de plus en plus exagérément tolérant.

Quoi qu'il en soit, il y a lieu de tirer des enseignements pertinents de la tragédie de Rock Forest. Loin de moi la pensée d'enlever leurs armes aux policiers. Je serais d'ailleurs le premier à protester: la mentalité prévalant en

Angleterre — où c'est la règle — diffère de loin de celle conditionnant la vie en Amérique du Nord.

Cependant, afin d'empêcher la répétition de tel drame, des mesures de prévention rigoureuses s'imposent à ce chapitre. L'éducation du policier doit, en premier lieu, s'articuler autour du respect de la personne et de la vie d'autrui.

Le policier est investi d'immenses pouvoirs. Par conséquent, il se doit d'en faire un usage intelligent et serein, et dénué aussi d'esprit de représailles ou autres.

Bien qu'humain, il lui est fait obligation de contrôler certains élans répréhensibles, et faire preuve de discernement et de bon sens, quand ce ne serait même que sur le plan de la réglementation de la circulation.

Le policier n'est guère au-dessus de la loi. Celle-ci lui octroie des droits indiscutables. Par contre, il n'est prévu nulle part qu'il doive les exercer avec des oeillères. S'il lui arrive, par excès de zèle ou pour des motifs non excusables, d'outrepasser ces droits, eh bien, il lui incombe forcément d'en faire les frais.

Il reste à souhaiter que les véritables bandits impliqués dans l'affaire de Rock Forest soient identifiés et punis sans ménagement.

studio Sylvain Dethioux



ACADEMIE DE PHOTOGRAPHIE

SPECIAL: SEANCE DE POSE FAMILIALE

RECEVEZ UN CADEAU DE \$70.00 ET PLUS

Beaucoup de familles n'ont pu se faire photographier à temps pour Noël et c'est un des plus beaux cadeaux à offrir aux parents ou grands-parents. Notre spécial est donc pour vous, avec notre séance de prise de vue en studio (séance de poses).

A l'achat d'une toile 16 par 20 retouchée, nous vous offrirons un cadre d'une valeur de \$70. à \$100. GRATUITEMENT. Ce spécial se termine le 10 février 1984. Pour rendez-vous, composez 581-3630.



60D, Cherrier (coin Iberville), Repentigny, 581-3630

Une deuxième
démarche
Repentigny
présentera
également
un mémoire



PAR MYCHEL
LAPOINTE

"De par le nouveau décret, le bassin de la rivière l'Assomption risque d'être encore plus pollué qu'il ne l'est actuellement. Il nous faut donc réagir et exiger du ministère de l'Environnement une surveillance plus rigoureuse des agissements des producteurs concernés".

S'il y en a un qui a clairement indiqué son mécontentement devant le piètre état de l'eau de la rivière l'Assomption, au printemps dernier, c'est bien M. Louis-Philippe Picard, maire de Repentigny.

Il est donc évident que les modifications qu'entendent apporter les dirigeants du ministère provoquent chez lui une réaction immédiate.

C'est pourquoi, tout comme les édiles de l'Assomption, les élus repentinois entendent bien présenter un mémoire en ce sens. Mémoire qui sera présenté pour approbation, ce soir (mardi), lors de la première assemblée statutaire de 1984.

ANTECEDENT

Il s'agira alors de la deuxième intervention des édiles repentinois qui, devant une turlé de protestations des citoyens lors de l'assemblée du 21 mars 1983, avaient adopté, le 25 mars en assemblée spéciale, une résolution en ce sens.

"Qu'une demande soit faite au ministère de l'agriculture et au ministère de l'Environnement afin qu'ils modifient sérieusement, et ce, dans les plus brefs délais, leur politique d'élevage de porcs et de système de drainage des sols qui met en danger la santé de la population que nous desservons en eau potable", avaient-ils résolu, à l'époque.

Leur argumentation tenait, au fait que: "Les citoyens de Repentigny et des autres municipalités que nous desservons ont droit à une saine qualité de vie et l'élevage de porcs dans le secteur cause des problèmes et porte atteinte au bien-être, à la santé et au confort de la population, en plus de causer de sérieux préjudices à l'environnement".

LE DEPLACEMENT EN VAUT LA PEINE

*Vêtements de neige
pour enfants Escomptes de **25%** à **50%**

*Tuques, mitaines et
gants de laine Escompte de **25%**

*Jouets Escomptes de **25%** à **50%**

*Décorations
de Noël

ON LIQUIDE CE
QUI RESTE!

*Bottes
d'hiver:

ON LIQUIDE CE
QUI RESTE

Valide du 3 janvier jusqu'à épuisement
de la marchandise



ROBERT TURCOTTE INC.
17 rue St-Paul, Le Gardeur 585-2700



Repentigny, Le Gardeur et Charlemagne avec la CTCUM

Le transport de certaines municipalités assuré par la Compagnie Deshaies Transport

Par Mychel Lapointe

Le service, jusque là, dispensé par la Commission de transport de la communauté urbaine de Montréal s'est terminé samedi dernier. Depuis dimanche matin le type de transport diffère. Chaque municipalité ayant choisi le type de transport en commun qui lui sied le mieux. Du moins selon ce qu'on décidé les édiles.

Dans le cas de Repentigny, Ville de Le Gardeur et Charlemagne, on a opté pour la desserte du territoire par la CTCUM.

Deux lignes ont donc été formées:

D'une part la ligne 269 qui partira de Ville Le Gardeur, pour passer à Charlemagne et Repentigny en direction de la station de métro Radisson.

La deuxième, la ligne 267. Les autobus traverseront la Ville de Repentigny pour se rabattre sur la station Radisson.

AUTOBUS DESHAIES

Quant aux municipalités de l'Assomption, l'Assomption-paroisse et St-Gérard-Majella, c'est vers les Autobus Deshaies transport que les élus ont décidé de jeter leur dévolu.

Une conférence de nouvelles se tenait vendredi dernier à l'Hôtel de Ville de l'Assomption. L'heure de tombée du journal nous empêche de vous faire part de la teneur de cette rencontre. Il sera, par contre, possible d'en savoir plus dans notre prochaine édition.

Par contre, selon les brides d'informations qu'il a été possible d'avoir, chacune des trois municipalités signait,

vendredi, une entente d'un an avec la compagnie Deshaies.

Ce qui permet à chacun de "conserver son autonomie"...

CLT

N'aurait-il pas mieux valu former un Conseil intermunicipal de transport tel que leur avait conseillé le ministre Michel Claire lors d'une visite à Repentigny l'été dernier?

Le maire Aurèle Venne ne le croit pas...

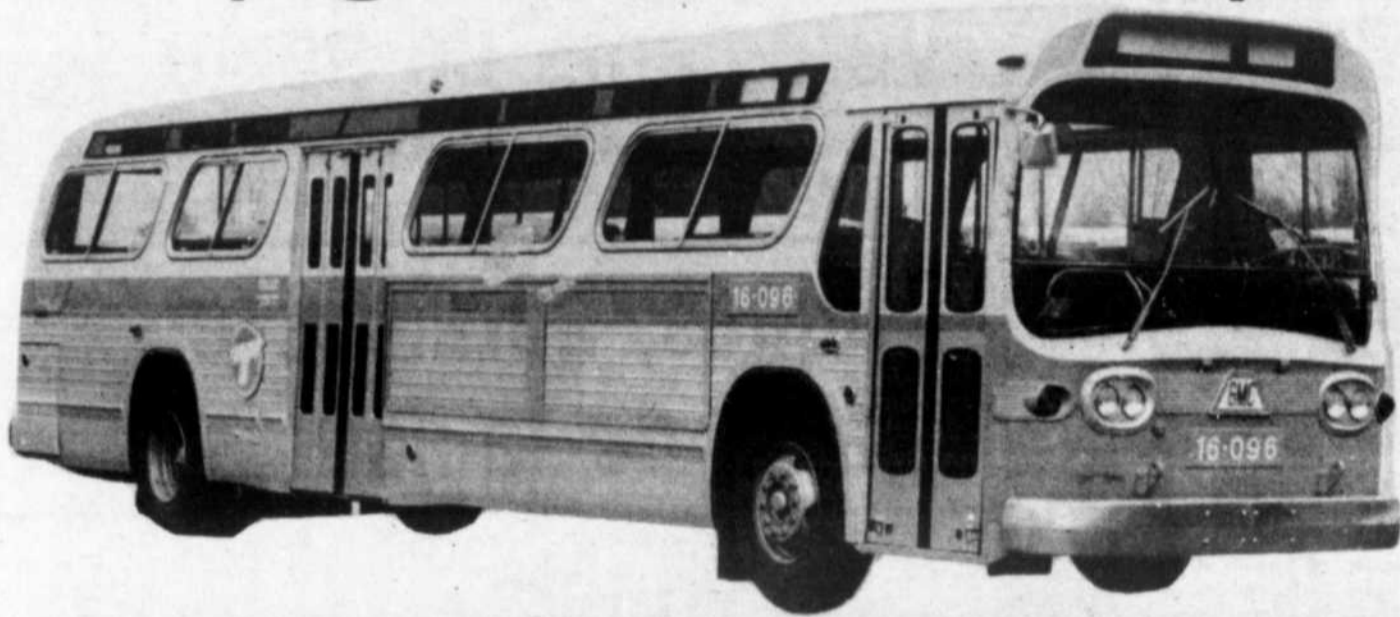
"Pas pour le moment", a-t-il répondu à la question du représentant de L'ARTISAN, à cet égard. "Nous allons voir ce que ça va donner pendant les prochains mois et après nous évaluerons le tout. Si nous décidons qu'il vaut mieux trouver autre chose, nous ferons, comme nous avons fait pour décider de confier le transport à Deshaies. Nous nous assoirons autour d'une table et nous regarderons les hypothèses qui s'offrent à nous..."

C'est au cours de la conférence de nouvelles qu'il sera possible de connaître les coordonnées de l'entente.

Le maire Venne ayant décidé de ne pas en dire plus à l'auteur de ces lignes. "Je ne veux pas répondre pour les autres maires. Ils vous diront ce qu'ils jugent importants en tant opportun."

Etablissons, tout de même, qu'il en coûtera \$3 à un citoyen assomptionniste pour se rendre à la station de métro Berri-Dumontigny.

Les points d'arrêts seraient les mêmes que ceux employés, auparavant, par les autobus de la CTCUM.



Pourquoi acheter

chez

Les verticaux

Laneaudière

(entrée du pont Le Gardeur au haut du garage P. Venne)

- salle de montre incomparable
- service personnalisé
- garantie irréprochable
- grand choix unique de tissus
- personnel qualifié
- satisfaction assurée

Le SEUL vrai spécialiste dans l'est

25 à 50%
de
rabais

STORES VERTICAUX

Nous sommes
No 2 +
parce que
notre
CLIENT est
NO 1 +

"Tout est
fabriqué
chez nous
par des
gens
de chez nous"

Service
et estimation
à domicile

GRATUIT



Pierre Lefebvre

Venez
voir nos
nouveaux
tissus
Spécial
Collection

NOUS SOMMES À
VOTRE DISPOSITION
POUR VOUS OFFRIR UN
SERVICE PERSONNALISÉ

STORES HORIZONTAUX
À PRIX IMBATTABLES

LE PLUS GRAND CHOIX DANS L'EST

NOUVELLE
PROMOTION

75" x 84"

TISSUS

haute qualité

\$139.99

GROOVER

\$129.00

ALUMINIUM

\$159.00

MIROIR

\$159.00

GRAND CHOIX
DE TISSUS
À PRIX SPÉCIAUX

Tringles garanties à vie

POUR COMPLÉTER
VOTRE DÉCOR,
UNE GRANDE
COLLECTION
DE SÉRIGRAPHIES

Service de réparation
de tous genres de stores

LIVRAISON 5 JOURS

POUR VOS ANNONCES CLASSEES
581-5120 — 581-5120 — 581-5120

Les verticaux

Laneaudière

(entrée du pont Le Gardeur au haut du garage P. Venne)

94A Notre-Dame,
Repentigny
581-7760



Plan mise
de côté
Commandes
Téléphoniques
Acceptées

Au cours des trois prochaines années Les édiles entendent prendre les bouchées doubles à ville Le Gardeur

Par Mychel Lapointe

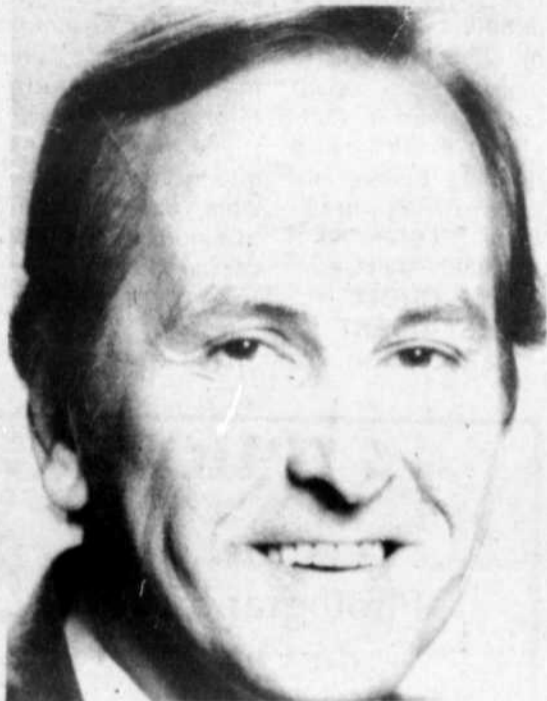
L'année 1983 s'est éteinte tout doucement samedi et, pour les dirigeants de Ville de Le Gardeur, il était devenu de plus en plus souhaitable qu'elle finisse... Principalement parce que les événements des douze derniers mois l'ont rendue particulièrement ardue à cet égard.

Du dossier de l'Hydro-Québec, les développements demeurent à venir. Tandis que pour ce qui concerne les relents de la désormais célèbre histoire du règlement 308, on pourrait être mieux fixé mercredi soir prochain (11 janvier) alors que viendront siéger les dirigeants de la Commission municipale du Québec.

L'année 1984, et celles qui suivront, s'annoncent - elles meilleures?

Les édiles l'espèrent... Il est facile de le constater à la lecture du programme triennal d'immobilisations 84-85-86.

"A notre avis, le développement résidentiel et industriel de notre ville, est intimement lié à la situation économique en général et à la mise sur pied d'une structure accueillante. Dans la mesure où les signes encourageants de la reprise se manifestent, nous sommes disposés à effectuer l'allocation des ressources nécessaires", d'affirmer le maire Gilles Foisy lors de la présenta-



tion du budget.

A cet égard, les autorités entendent prendre les bou-

chées double puisque l'évaluation de la municipalité n'a pas connu la hausse

espérée; passant de \$122,932,570 à \$124,804,020.

De là, les objectifs sont clairs et précis: "Nous avons l'intention de donner suite aux demandes concernant le développement du secteur situé au nord de la voie ferrée.

A court terme, ce projet entraînerait la construction d'une centaine d'unités de logements à faible densité. Dès que la première phase du développement situé sur le lot 166 aura suffisamment progressé, nous entreprendrons les phases finales déjà prévues au programme triennal. Nous prévoyons également amorcer les études nécessaires à la construction d'infrastructures pour desservir le parc industriel. De plus

nous entendons compléter l'aménagement des édifices municipaux pour faciliter l'accueil et le confort des contribuables", précise le maire Foisy.

CORVEE-HABITATION

Dans cette lancée du développement de Ville de Le Gar-

deur, les dirigeants ont décidé d'adhérer au programme Corvée - Habitation pour l'année qui débute.

Ce qui, à leurs yeux, leur permettra de "relancer l'activité économique et le développement résidentiel de la municipalité. Ce qui aura pour effet, croyons-

nous, d'alléger le fardeau fiscal de l'ensemble des citoyens..."

Sans oublier un projet de construction de logements à prix modique pour les personnes retraitées. Mais aussi la réfection des trottoirs et des rues dans le vieux quartier.



**CENTRE
CHIROPRATIQUE
PROVENCHER**

130 POINT DU JOUR NORD,
L'ASSOMPTION, 589-7528

Le
CHAMPÊTRE

FRUITS - LÉGUMES - CHARCUTERIE - FROMAGES FINS



HEURES D'AFFAIRES:
Lun. au merc.: 9h à 21h
Jeudi Vend de 9h à 22h
Samedi Dim de 9h à 18h



**SUPER SPECIAUX
DE LA SEMAINE**

<p>VOL AU VENT Rég.: .35 ch. SPECIAL</p> <p>.30 ch.</p>	<p>PATE AU SAUMON Rég.: \$2.85 Env. 400 g SPECIAL</p> <p>\$2.59</p>	<p>CROISSANTS NATURE AU BEURRE Rég.: .35 ch. SPECIAL</p> <p>6 pour 1.89</p>
---	---	---

**FERME
LUNDI, MARDI
ET MERCREDI**

Boulangerie
REPENTIGNY
452 Notre-Dame Repentigny 581-1020

BANANES DOLE

30¢ lb

FROMAGE
Mozzarella
Crèmerie St-Gérard

2.59 lb

Dépositaire du fameux pain "COUSIN" ainsi que leurs fameuses et fines pâtisseries.

<p>SALADE Romaine des U.S.A.</p> <p>59¢ chaque</p>	<p>NAVET</p> <p>19¢ lb</p>	<p>KIWI 3 POUR</p> <p>99¢</p>
<p>AVOCAT 3 pour</p> <p>99¢</p>	<p>POMMES Granny Smith</p> <p>79¢ lb</p>	<p>BOLOGNE A l'ail et ordinaire maison Edelweiss</p> <p>2.59 lb</p>

Spéciaux valides du 3 au 9 janvier 1984

107 rue Valmont, Repentigny
coin boul. Iberville **585-3575**

VIVE LA DIFFERENCE AVEC...

les fleuristes universels INC

810 L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION



21 ANS EN AFFAIRE

OUVERT 7 JOURS

*Livrons à Montréal et les environs

589-5647

Finis l'arrosage

Plus de problème à vie avec nos

**PLANTES
SUSPENDUES
EN SOIE**

Spécialité:

**ARRANGEMENTS
POUR LES
HOPITAUX**

Prix défiant toute compétition.

**CREATION
SPECIALE**

sur arrangements mortuaires:

- corbeilles
- couronnes
- pièces montées

Un projet de schéma d'aménagement qui l'effraie:

"Je ne veux pas que St-Gérard-Majella devienne une banlieue de Repentigny..."

-Robindaine



Par Mychel Lapointe

"J'ai reçu aujourd'hui un projet de schéma d'aménagement de la MRC de l'Assomption et ça ne fait pas trop mon affaire. Si le projet passe tel quel, ce sont les autres municipalités qui vont décider de ce qu'il va passer à St-Gérard-Majella. Et non pas les membres du conseil municipal de St-Gérard eux-mêmes. Il n'y aura pas de consultation avec les membres du conseil. Seulement une soirée d'information pour les citoyens; ce qui ne changera rien."

M. Alfred Robindaine, maire de St-Gérard-Majella, a reçu un dur coup, mercredi dernier, alors qu'il recevait par le courrier un projet de schéma d'aménagement de la MRC l'Assomption tel que, selon ses

dières, veulent l'imaginer les gens du Gouvernement du Québec.

"Je regrette infiniment de ne pas m'être présenté quatre ans plus tôt. Je le dis sans vouloir faire de politique aucune, mais je m'aperçois que nous sommes quatre ou cinq ans en retard. Si ça reste comme cela, on va devenir une banlieue de Repentigny ou de l'Assomption. Et ça ce n'est pas bon. Je ne veux pas que St-Gérard-Majella devienne une banlieue de Repentigny..." de souligner M. Robindaine lors de l'assemblée spéciale du budget 1984.

Et, à ses yeux, le moment était bien choisi pour le faire, puisque cette lettre pourrait bien influencer directement le budget qui venait d'être adopté par les édiles locaux.

peut-être consentir d'autres sommes. Il nous faut dès maintenant mandater nos ingénieurs afin qu'ils préparent des projets concrets pour défendre la municipalité dans la bataille qui s'engage..." ajoutait-il.

LA MRC: UN MONSTRE...

Car, pour lui, la bataille risque fort d'être ardue au cours des prochains mois pour défendre les intérêts des citoyens de St-Gérard.

"Ce n'est pas une bataille qu'on va devoir livrer. C'est une guerre. Je veux absolument sauver les deux vocations de St-Gérard dont je suis fier. Soit la vocation rural et la vocation urbaine. Et ce ne sera pas facile, car la municipalité régionale de comté c'est un monstre qui va tout contrôler d'ici peu de temps. Je ne

"Nous avons prévu un montant de \$13,000 dans le budget pour cet aspect. Mais nous devons

suis pas intéressé à me faire écraser par Repentigny, Ville de Le Gardeur ou Charlemagne. Je veux, à tout prix, conserver l'autonomie des citoyens de notre municipalité. On ne pourra sans doute pas sauver la maison; mais nous devons essayer de sauver les meubles..." d'exprimer le premier magistrat.

LE CHOIX EST-OUEST

Dans le même

sens, en réponse à l'observation d'un des conseillers qui suggérait de tenter, tout simplement, de "changer de municipalité régionale de comté. En s'en allant avec Joliette...", le maire Robindaine rétorque:

"Je ne crois pas que la chose est possible. Sans compter que nous avons déjà décidé d'opter pour une région est-ouest..."

Quelle sera la stra-

tégie adoptée? Rien de précis n'a été avancé lors de l'assemblée de mercredi soir.

On pourrait en savoir plus lors de la première assemblée statutaire de 1984. Le maire Robindaine, devant l'insistance des quelques citoyens présents (bien peu en raison du mauvais temps), ayant décidé de mettre l'item à l'ordre du jour de l'assemblée de janvier.

Découvrez tous les secrets

PHOTOGRAPHIE

Les Ateliers Photographiques du Québec



CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 Notre-Dame, Repentigny 589-3565

Vous invitent à la présentation de la session HIVER 84

MARDI 10-17 JANV. MERCREDI 11-18 JANV.

Aperçu du cours: La composition; loi des tiers, principes d'équilibre, portrait et les éclairages mood etc...
Séances pratiques à l'intérieur et à l'extérieur, exposition finale des travaux des étudiants.

POUR UN ENSEIGNEMENT EFFICACE ET PERSONNALISE
Réservez dès maintenant Jean-Pierre Canap 589-3565

Nouveau groupe dans la région

"FRIEND'S"

FLASH

VENDREDI ET SAMEDI A LA MARINA



la MARINA de repentigny

344 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-7071

ANDRÉE ET GILLES LONGPRE

Centre de Location

Budget

de Repentigny

• VOITURE • CAMION
• A COURT TERME

160 boul. Brien, Repentigny

585-6862

Gel de la taxe foncière à \$0.51 du \$100 d'évaluation

Par Mychel Lapointe

L'année 1984 a commencé sur une bonne note pour les contribuables de St-Gérard-Majella. Les autorités ayant décidé qu'il n'en coûtera pas plus cher au niveau du taux de la taxe foncière qui est "gelé" à \$0.51 du \$100 d'évaluation.

Il en va de même pour la taxe perçue pour l'enlèvement des ordures qui demeure à \$55 pour le résidentiel et \$110 pour le commercial. Pendant que la taxe d'eau passe de \$152 et \$173 (dépendant des secteurs) à un taux uniforme de \$150 par logement

en 1984. A ce niveau, le maire Alfred Robindaine a tenu, lors de la présentation du budget mercredi soir dernier, à souligner qu'une grande partie du \$150 sert particulièrement au transport de l'eau achetée de la Ville de l'Assomption.

Au niveau des améliorations locales, des baisses sont également enregistrées à tous les règlements. C'est ainsi que les gens touchés par le règlement 26 (aqueduc et égouts) paieront \$3.67 du pied linéaire en 1984 contre \$3.69 en 1983. Il en va de même pour le règlement 40 (aqueduc) à

\$2.63 au lieu de \$2.67. Du règlement 40 (égouts) à \$4.12 au lieu de \$4.16. Du règlement 35 (asphalte) à \$0.62 au lieu de \$0.70. Du règlement 37 (améliorations des rues) à \$1.07 au lieu de \$1.23. Et du règlement 42 (asphalte) à \$1.45 au lieu de \$1.67. L'entretien pour les règlements 26 et 40 demeure à \$0.10 du pied linéaire pour le 40 et \$0.20 pour le 26.

Afin de boucler le budget sans augmentation de taxes, les édiles ont décidé d'approprier \$48,500 du surplus accumulé.

DEPENSES

Sur le plan des dépenses qui s'élèvent à \$691,230 (soit une augmentation de quelque 8%), la majeure partie provient du poste Autres dépenses (finance-

ment et quote-part de la dépense de la communauté municipale) qui totalisent \$306,520; dont \$292,720 provenant des Frais de financement.

S'ajoutent l'Administration municipale à \$94,160. Sécurité publique à \$28,600. Transport routier à \$83,300. Hygiène du milieu à \$98,150. Loisirs et

culture à \$19,000. Autres activités (édifices, matériel roulant et dépenses en immobilisations) à \$61,500.

Du \$94,160 de l'Administration municipale, un montant de \$20,000 est retenu pour l'achat de rues. Car, aux dires du maire Robindaine, la municipalité n'est propriétaire que des rues

des Domaines Papin et des Fleurs.

CTCUM

Aucune somme n'est incluse dans le budget pour s'acquitter de la facture possible de la Commission de transport de la communauté urbaine de Montréal (CTCUM). Advenant l'obligation de payer la note, les édiles puiseraient, selon le maire, à même le

surplus anticipé de \$24,770 au 31 décembre 1983.

"Si nous devons payer, le surplus sera diminué; sinon, nous aurons les \$24,770 en caisse et ils s'ajouteraient aux autres sommes en banque," de souligner M. Robindaine au sujet du surplus accumulé qui serait, semble-t-il, de quelque \$107,000.

Comté de Rousseau

Le Parti Québécois tiendra son congrès en janvier

Comté de Rousseau, C'est le dimanche, 22 janvier prochain que le Parti Québécois du comté de Rousseau tiendra son congrès de comté à la salle du Club Optimiste de Ste-Sophie.

Ce congrès de comté se veut la première étape devant mener au Congrès National qui se tiendra les 8, 9 et 10 juin prochain au Palais des Congrès de Montréal.

Afin d'assurer le suc-

cès de ce congrès de comté qui, pour la circonstance, sera jumelé à l'assemblée annuelle des membres et l'élection d'un nouvel exécutif, un comité d'organisation a été mis sur pied.

Tous les membres intéressés à épauler ce comité d'organisation pour faire une réussite de cette journée peuvent contacter M. Mario Mélançon à 831-3010 ou M. André Daoust à 438-0074.



VIDEOgam

215 NOTRE-DAME REPENTIGNY
582-0347

*LIVRAISON A DOMICILE *6 CLUBS VIDEO *3000 FILMS *RESERVATIONS
*VERSIONS FRANCAISES *JEUX ELECTRONIQUE *ACCESSOIRES ET GADGETS.



OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

OBTENEZ 52 LOCATIONS

UNE LOCATION DE FILMS PAR SEMAINE

52

GRATUITES

(pour un temps limité avec présentation de l'annonce) à l'achat d'une carte de membre au prix régulier

"ALLEZ AU CINEMA" à la maison

- Un film (au choix)
- L'appareil vidéo
- Popcorn gratuit

\$7.95 SUR SEMAINE SEULEMENT
"SANS ABONNEMENT ANNUEL"

1 APPAREIL
2 JOURS Valide: lundi
2 FILMS Mardi
Mercredi

location \$7.95



HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au samedi MIDI à 21 hres.
Dimanche de MIDI à 16 hres.

VENTE ET LOCATION DE VIDEO

J.M.L. VIDEO

LTEE

472A NOTRE-DAME REPENTIGNY (COIN BOUL BRIEN) **582-0367**

Nautilus Aérobie

Entrez dans la danse!

Sept semaines de rythmes et d'exercices pour vous remettre en forme. Des animateurs dynamiques, des cours sur mesure, c'est la formule infaillible de Nautilus Aérobie.

Inscrivez-vous dès maintenant,
à la session débutant le 16 janvier,
et recevez gratuitement un
bandeau de tête exclusif
à Nautilus!



À votre disposition:

- Bains tourbillons/bains sauna
- Douches et vestiaires
- Garderie dans la plupart des centres
- Salon de bronzage dans certains centres

Centre de conditionnement

Nautilus®

REPENTIGNY:
Club de Tennis de Lanaudière
740 PONTBRIAND
TEL.: 582-0961

ANJOU:
Club Racquetball Québec
7777 EST. METROPOLITAIN
TEL.: 352-1481

Programme d'aide à l'équipement communautaire culturel "Le ministère des affaires culturelles a modifié les règles du jeu sans avis"



— Boulet

Le monde à l'envers, quoi...

Dans tout cela, ce qui horripille, entre autres choses, le président du CRCL, demeure le fait que, dans le prospectus du MAC, "la limite spécifique de pourcentage de subvention pour effectuer une étude de faisabilité est de 80%. Par la suite, le MAC décidé, alors que les demandes sont reçues, que 50% est la limite de la part du ministère."

Ce qui dérange, selon lui, beaucoup de plans d'intervenants du milieu. A titre d'exemple, une étude de faisabilité d'une salle de spectacle à St-Paul de Joliette qui ne recevra que \$5,000 au lieu de \$8,000 tel qu'aurait été en droit de s'attendre les responsables en vertu des premières règles du jeu du MAC.

DELAI

La question monétaire, semble-t-il, ne serait pas la seule embûche à laquelle les gens de culture de la région doivent se buter.

"A cause des échéances serrées, le ministère des Affaires culturelles a précipité la consultation du milieu. Le CRCL recom-

mandait qu'un comité de sélection formé des représentants des différentes MRC soit mis sur pied afin d'évaluer les demandes et faire des recommandations. A cause même du manque de planification du MAC, ces gens n'ont pu être réunis, ce sont les membres du Conseil d'administration du CRCL qui ont dû analyser les projets et formuler un avis même si le MAC préférerait n'obtenir que des avis téléphoniques. Le CRCL a reçu des dossiers incomplets et de plus,

des mauvaises informations lui a été données, "ajoute le président du Boulet.

Ce qui n'empêche pas que les dirigeants du CRCL entendent donner suite à leur idée de former une commission des MRC d'ici peu de temps. "En espérant que les dirigeants des six MRC se donneront la peine de nous envoyer un représentant. Il est certain que les gens de MRC qui ne nous enverront pas un représentant n'auront qu'eux à blâmer si les subventions ne vont

qu'aux autres..."
MONTREAL

Par ailleurs, pour le président Boulet et ses acolytes, la lacune du programme d'aide aux équipements communautaires culturels n'en n'est qu'une de celles du MAC au cours des derniers mois. Une autre demeurant le transfert du bureau régional de Québec à Montréal.

"Depuis que tout est relocalisé à Montréal, il y a de plus en plus d'imprécisions. Sans compter que, à Québec, les gens sont mieux sensi-

bilisés aux besoins des régions. Ce qui n'est pas le cas à Montréal où tout est centré vers le centre-ville", opine-t-il.

BANQUE D'ARTISANS

En fin de rencontre, les gens du CRCL ont tenu à préciser qu'ils s'affairent à "monter" actuellement une banque d'artisans de la région. Il n'en coûte rien pour en faire partie; les intéressés n'ont qu'à communiquer avec eux. Ils acceptent les frais d'appels au 753-7444.

Par Mychel Lapointe

Le Programme d'aide à l'équipement communautaire culturel du ministère des Affaires culturelles du Québec a laissé un goût amer dans la bouche de certains intervenants du milieu. Du moins les modifications apportées dernièrement.

"Le ministère des Affaires culturelles a modifié les règles du programme d'aide à l'équipement communautaire culturel en cours de jeu. C'est la goutte qui fait déborder

le vase", indique M. Gilbert Boulet, président du Conseil régional de la culture de Lanaudière lors d'une rencontre de presse avec les représentants des media locaux dans un établissement de Ville de Le Gardeur. "Ce programme a été fort mal lancé. D'abord on a fait paraître des communiqués de presse en août, en septembre, on a diffusé les dépliants explicatifs et c'est seulement en octobre que les formulaires sont imprimés.

Mon Boucher
Tout près de vous
avec ses spéciaux!

PRIX EN VIGUEUR
DU 4 AU 7 JANVIER 1984.

<p>RÔTI DU ROI (provenant de l'intérieur de la ronde)</p> <p>723 kg 328 lb</p>			
<p>JAMBONNEAU DE PORC frais, un bout ou l'autre</p> <p>282 kg 728 lb</p>	<p>BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE</p> <p>414 kg 788 lb</p>	<p>BACON TRANCHÉ en vrac</p> <p>370 kg 768 lb</p>	<p>BIFTECK ATTENDRI, provenant de la ronde</p> <p>723 kg 328 lb</p>
<p><i>Coupe européenne</i></p> <p>SAUCISSES Porc & Boeuf Taillofort</p> <p>304 kg 138 lb</p>	<p><i>Pour votre congélateur</i></p> <p>DEMI-PORC sans tête Env. 72 kg</p> <p>282 kg 128 lb</p>	<p><i>La charcuterie</i></p> <p>BIFTECK ATTENDRI</p> <p>723 kg 328 lb</p>	

Verifiez également nos spéciaux dans notre circulaire hebdomadaire.

SUPER SPECIAL

<p>COTE DE BOEUF A-1 Env. 325 lb</p> <p>179 lb 395 kg</p>	<p>DERRIERE DE BOEUF A-1 Env. 160 lbs</p> <p>215 lb 474 kg</p>
--	---

PROVISIONS LE GARDEUR
285 Notre-Dame, Repentigny (coin d'Argenson)

581-9920

COLLEGE LAVAL

Dirigé par les Frères Maristes

PENSIONNAT-EXTERNAT POUR GARÇONS

Reconnu d'intérêt public par le ministère de l'Éducation
Programme d'études:
1re à 5e sec.

EXAMENS D'ADMISSION
pour septembre 1984

Pour tous les élèves, de 1re à 5e sec.
samedi 7 janvier 84 9h a.m.
samedi 14 janvier 84 9h a.m.
samedi 21 janvier 84 9h a.m.
Frais 10\$

RENSEIGNEMENTS

Mme Madeleine Trudeau
275, rue Laval
Saint-Vincent-de-Paul
Ville de Laval, Québec
H7C 1W8
Tél.: 661-7714 ou 321-4578

"Gérer, en dépit de lois inopportunes!"

-Louis-Philippe Picard

REPENTIGNY (ACRN) — Pour 1984, les membres du conseil municipal envisagent un train de mesures stimulant destiné à maintenir la qualité de vie et l'essor croissant de la ville de Repentigny.

Cette détermination de l'administration Picard s'articule notamment autour de sa lutte pour la levée de l'embargo de la Commission de protection du territoire agricole du Québec sur un large secteur actuellement gelé comme "zone verte".

"Mais, notre priorité fondamentale demeure et demeurera toujours un taux de taxation répondant aux possibilités du revenu familial

des contribuables repentignois", précise le maire, M. Louis-Philippe Picard.

DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

Reprenant le point relatif au zonage agricole dans Repentigny, M. Picard estime qu'il revient à présent — parallèlement aux protestations énergiques de ses collègues de ces dernières années — au député de l'Assomption, M. Jacques Parizeau, ministre des Finances, de faire modifier la loi au profit du développement domiciliaire local.

"Contrairement à ce que l'on nous disait, il ne s'est rien produit de concret au plan agricole sur le territoire



zoné "vert", à Repentigny, indique le maire. Donc, il faut enfin se rendre à l'évidence et cesser, conséquemment, de pénaliser inutilement une ville qui devrait faire exception

à la règle, comme l'a récemment admis publiquement M. Parizeau lui-même."

TRANSPORT

A propos de "lois inopportunes", M. Picard soulève également les questions touchant le transport suburbain. Selon lui, le projet de loi 46 vise à porter les municipalités à réviser leurs perspectives propres en ce sens, lesquelles répondraient, en somme, à des besoins bien précis.

"De toute façon, dit-il, nous attendons que tout soit consommé pour réagir face à la

réalité qu'engendrera la situation. A ce sujet, une étude appropriée pourrait être entreprise aux fins utiles."

REFORME FISCALE

En ce qui a trait aux "retombées néfastes" de la loi 57 sur la réforme fiscale, le maire Picard soutient qu'il se révèle de plus en plus difficile, "pour ne pas dire impossible", d'éviter les hausses de taxes au niveau des municipalités.

"Il nous en coûte évidemment de recourir à ce moyen impopulaire aux yeux de certains.

Mais la population doit comprendre que nous sommes contraints, parce que ayant les mains liées par les rigueurs de la loi 57 que nous aimerions sincèrement voir amender", explique M. Picard.

PROJETS

Dans un autre ordre d'idées, le maire cite des projets à réaliser en 1984.

Parmi eux, mentionnons: l'ouverture imminente de la nouvelle bibliothèque municipale; l'augmentation de la production d'eau potable en vue de répondre aux exi-

gences actuelles; l'éclairage d'un terrain réglementaire de soccer; la réfection d'artères vitales; le prolongement du réseau d'aqueduc afin d'alimenter de nouveaux secteurs habitables et autres; etc. etc. etc.

"En tout état de cause, nous nous engageons en dehors des projets mentionnés, à combler l'attente des résidents de tout âges, en vue du renforcement constant de la qualité des services qui leur sont dus", conclut le maire de Repentigny.



BRASSERIE

La Ripaille C'est ma place

MERCREDI
SOIR

FESTIVAL DE
LA BIÈRE EN FUT
ET SPAGHETTI

Spaghetti: \$2.50



NOUVEAU

MUSIQUE CONTINUELLE

Vendredi et samedi
Discothécaire: Christian Pineauld
plus orchestre

SAMEDI!

Souper à la brochette Grecque

Souvlaki (brochettes de porc).....	7.95
Brochettes de poulet.....	7.95
Brochettes de filet mignon.....	9.95

INCLUANT: Salade, pomme de terre rôtie, riz, légumes, dessert, café ou thé.

La Ripaille C'est ma place

581-8100

50 boul. Industriel Repentigny

NOUVEAU
A REPENTIGNY



ORDINATEUR
Micro-Pôle Inc.

COURS DE
-PROGRAMMATION et de
-TRAITEMENT DE TEXTES
sur micro-ordinateur.

Débutant vers la mi-janvier.
Inscription dès maintenant

SYSTÈME 3

1984

ZENITH



REDUCTION

sur tous les
modèles
en magasin.
(Jusqu'à épuisement)

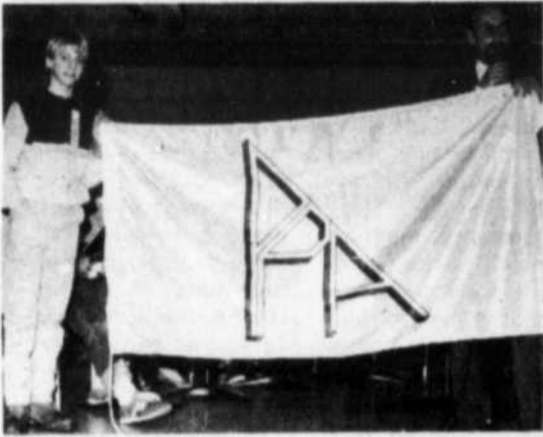
30%

VENEZ VOIR NOS MICRO-ORDINATEURS

200 boul. Brien, Repentigny
581-1902 (à côté du IGA)

Ecole Polyvalente Paul-Arseneau 1973-1983

Dévoilement du sigle



Dans le cadre des manifestations qui vont marquer le 10e ANNIVERSAIRE de l'ouverture de l'école polyvalente Paul-Arseneau,

le sigle de l'école a été dévoilé lundi, le 12 décembre 1983, en présence des élèves, du personnel de l'école et du directeur général

de la Commission scolaire de Le Gardeur, monsieur Serge Rochon.

A cette occasion, un prix de 50,00\$ a été remis à Christian Blanchet dont le dessin avait été retenu suite à un concours lancé en avril dernier. Il est à noter que plus de 125 élèves avaient présenté des dessins.

Enfin, lors de cette manifestation, des groupes d'élèves de Secondaire I, sous la direction de messieurs Guy Lelièvre et François Marcaudelle, nous ont montré leur savoir-faire en musique, ce qui eut l'heur de plaire à l'auditoire.

Section Purification
Précieux-sang
Cinquième
réunion
du CSMY

Le Cercle Social Marguerite d'Youville, section Purification — Précieux-Sang, vous invite à leur prochaine réunion qui se tiendra à l'école Longpré, 249 rue Lanoue, Repentigny, le lundi 9 janvier 1984, à 19:30 heures.

Monsieur Raymond Landry, représentant du Club des Lions de Repentigny sera notre invité-conférencier.

Nous vous attendons en grand nombre.
Votre Comité

Centres d'accueil Lanaudière

"L'assemblée publique annuelle des Centres d'Accueil Lanaudière, qui s'est tenue le 16 novembre dernier, sera diffusée sur les ondes de la télévision communautaire Le Portage (Cable 9), les 3, 4, 5 et 6 janvier 1984, entre 19:30 et 20:30 heures"

Félicitations

Félicitations à M. André Plante qui a été honoré par les membres du Club Optimiste Rive-Nord et reconnu membre à vie par l'Optimiste International.

Nos remerciements sincères pour son dévouement à la cause optimiste: nous soulignons aussi le dévouement inlassable de son épouse Solange qui le seconde admirablement bien.



Association Pulmonaire du Québec

DU 1ER NOVEMBRE
AU 31 JANVIER
SOUSCRIVEZ
À LA CAMPAGNE
DU TIMBRE
DE NOËL



120 UNITES DE COTTAGES ET BUNGALOWS

CONSTRUCTION
MARC FRANCOIS

BLOUIN LTEE

790 BEAUCHESNE
REPENTIGNY

585-6467

L'ONNE HABITATION

9 1/2%
3 ANS

Sous garantie
PROGRAMME DE
OBTENTION DES MARCHÉS
NEUVE DE L'APCHQ

9 MODELES
à partir de

\$463.

par mois
C.E. (si éligible)

REPENTIGNY

C.S.L.G.

Le micro-ordinateur et la finance!

Un trio inusité?

Mais si on y ajoute le centre de Main-d'oeuvre du Canada, on obtient alors un quatuor bien efficace dans le but de former des gens qui se destinent à un emploi comme commis ou caissier en institution financière.

En effet depuis le 31 octobre dernier le Ser-

vice de l'Education des Adultes de la commission scolaire Le Gardeur à Repentigny exécute ce mandat de formation confié par le Centre de Main-d'oeuvre.

Seule commission scolaire au Québec à donner cette formation, on a donc recruté des étudiants adultes dans

toutes les régions, notamment, Rimouski, Alma, Sorel, Gaspé et Repentigny.

A l'ère du guichet automatique, il faut plus que jamais que les employés soient à même de répondre aux questions individuelles des clients de façon à offrir un service de plus en plus personnalisé. En ce sens nous sommes persuadés que nos étudiants seront aptes à remplir ce mandat.

Le programme comprend 6 cours: Technique de caisse/ Initia-

tion au micro-ordinateur (simulation de transactions financières informatisées) Organisation des institutions financières, Comptabilité, Mathématiques commerciales, Vie professionnelle, Anglais: vocabulaire des affaires.

Des conférences données par des personnes ressources du milieu financier de même que des visites ex: la Bourse de Montréal, Centre de compensation, etc. figurent également au programme.

Collège de l'Assomption fondé en 1832

institution privée déclarée d'intérêt public
enseignement secondaire et collégial pour garçons et filles

EXAMENS D'ADMISSION POUR LE SECONDAIRE

Les examens d'admission pour les élèves qui voudraient s'inscrire au Collège de l'Assomption pour l'année scolaire 1984-1985 auront lieu aux dates suivantes:

- 1re secondaire:	le samedi 14 janvier
	le samedi 21 janvier
- 4e et 5e secondaire:	le samedi 24 mars

On s'inscrit à ces examens en téléphonant à:

589-5621, poste 233

**CLUB
VIDEO**

Monsieur
CA·DI·LO
REPENTIGNY

Dépositaire affilié:

RCA
TELECOULEURS

LOCATION DE VIDEO ET CASSETTE • VIDEO EN VHS SEULEMENT

CARTE DE MEMBRE

\$9.95

Temps limité

NOUVEAUX FILMS

La mort au bout de la route (Fr)
Superman III (Ang.)
The Verdict (Fr.)
Dr. Zhivago (Fr.)
Moonlighting (Ang.)
Michael Jackson
THRILLER (Ang.)

LOCATION DE JEU
ELECTRONIQUE
"GEMINI"

Service
photocopie

559A

NOTRE-DAME,
REPENTIGNY

582-0843

Normand Caron, Gérant des ventes 582-0843

St-Sulpice en 1984

Priorité à l'embellissement et au développement

Par Dany Doucet

Les citoyens de St-Sulpice seront sans doute en mesure d'observer des changements concrets dans leur municipalité au cours de 1984.

En effet, une des priorités principales du conseil municipal pour l'année sera d'embellir la municipalité, c'est-à-dire de décorer davantage les diverses artères de la municipalité par des arbres et des fleurs. Dans le même sens, les élus pensent également mettre sur pied un programme d'aide à l'embellissement permettant aux propriétaires de planter des arbres, arbustes ou fleurs gratuitement fournis par la municipalité sur leur terrain. Par ailleurs, une autre priorité importante pour 1984: le développement immobilier et résidentiel de St-Sulpice. Ce projet d'envergure est présentement à l'étude, mais devrait néanmoins prendre son branle concrètement d'ici la fin de l'année.

Les édiles municipaux ont d'ores et déjà



décidé de mettre ce projet en marche grâce à une aide substantielle de la municipalité. Ainsi, ceux-ci étudient-ils actuellement les différents moyens envisageables, notamment le programme Corvée Habitation.

Ce sont ces deux projets: l'embellissement

et le développement de St-Sulpice qui seront placés en tête de liste de l'ordre des priorités du conseil municipal au cours de 1984.

Pantorama

VENTE APRES LES FETES...

Toute notre nouvelle
TOUTE NOTRE COLLECTION DE
CORDUROY EN MAGASIN

\$10

de rabais

(Cette vente est valable jusqu'au 7 janvier 84)

Toute notre collection de
Pierre Cardin

\$24⁹⁰

Pierre Cardin
Notre collection de "JEANS"
au prix régulier

\$10

de rabais

Une sélection de
"CORDUROY"
ROBERTO

\$16⁹⁹

ou 2 pour \$29

Notre dernière collection de
chandails
blouses
chemises
coton ouaté
Pour hommes & femmes réduite de

20% 50%

Notre collection de
"JEANS"
pour enfants
ROBERTO

20%

de rabais

Place Repentigny

Age d'Or de Lavaltrie

Le député libéral de Berthier à l'Assemblée nationale du Québec, monsieur Albert Houde, assistait au week-end dernier, au souper annuel des Fêtes de l'Age d'Or de Lavaltrie. Monsieur Houde était au nombre des invités d'honneur qui se sont regroupés. Dans l'ordre habituel: Emile Picard, maire du village de Lavaltrie, Georges Rousseau, président régional de l'Age d'Or, l'Abbé Louis Germain, curé de Lavaltrie, Albert Houde, député libéral de Berthier, Eléodore Auclair, président de l'Age d'Or de Lavaltrie, et Jacques Auclair, maire de Lavaltrie-Paroisse.

LES RÔTISSERIES

AU COQ

ANJOU
351-7160
6531 BALDWIN
REPENTIGNY
425 NOTRE-DAME, 585-9521

EPARGNEZ TOUS LES MERCREDIS AU COQ

1/2 POULET

\$4⁹⁰

1/4 POULET

Choix du chef

\$3¹⁰

(servi avec frites, sauces, salade de choux, pain et ustenciles)

L'essayer, c'est l'adopter!

Villa Repentigny

231 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY

585-2884

Raymond, Jean et
Yves Thouin
vous invitent

PARTICIPERZ A NOTRE TIRAGE

"Le souper intime"

AU MENU

- Apéro
- Vin
- Table d'hôte
- Digestif

(UN SOUPER POUR 2
PERSONNES A NOS FRAIS)

Chaque visite vous donne une chance de gagner. Les tirages ont lieu les dimanches soir à 20h00. Le prix sera valide du lundi au mercredi dans le mois qui suit.

TABLE D'HOTE

A tous les soirs
A partir de:

\$7⁵⁰

SPECIAL

DU MIDI

LUN-MAR-MER
SPAGHETTI

\$1⁹⁹ PLUS MENU
DU JOUR



NE MANQUEZ PAS CES PRIX...

**BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE**

95¢ /lb
2,09 /kg

***POMMES DE
TERRE**
Produit du
Nouveau-Brunswick,
Canada no. 1
sac 9,07 kg

2,29

**DEVANT DE VEAU
desosse roule**

1,98 /lb
4,36 /kg

**GIGOT
D'AGNEAU**
Nouvelle Zelande
entier ou demi, surgelé

1,98 /lb
4,36 /kg

**POIVRONS VERTS
LARGES**
Produit du
Mexique.

69¢ /lb
1,52 /kg

**EPAULE PICNIC
DE PORC FUMÉE
RICHELIEU**

98¢ /lb
2,16 /kg

**SAUCISSES
PORC BOEUF
MERITE
surgelees**

1,28 /lb
2,82 /kg

**PIZZA FRAICHE
AUX TOMATES
MERITE
340 g**

99¢

**POMMES VERTES
GRANNY SMITH**
Importées de France
Canada de fantasia
gr 125-138

68¢ /lb
1,50 /kg

**JAMBON DÉOSSÉ
LA FOURNÉE**
prêt-à-manger,
demi

4,49 /lb
9,90 /kg

**BOUDIN AU LAIT
MERITE**

1,45 /lb
3,20 /kg

**EPERLANS DE LAC
FAMILY DELIGHT**
nettoyés, surgelés
454 g

1,35

POIRES PASSE-CRASSANE
Importées de France,
Canada de fantasia

69¢ /lb
1,52 /kg

FOIE DE PORC TRANCHE
produit décongelé

45¢ /lb
99¢ /kg

**CRETONS VRAC
MERITE**
(comptoir charcuterie)

2,25 /lb
4,96 /kg

**FROMAGE TOMME
ST-GERARD**

3,65 /lb
8,05 /kg

CONCOMBRES SUPER SELECT
Importés du Mexique,
Canada no. 1

2/59¢

**PEPPERONI
MERITE**
(tranche selon vos besoins)

2,08 /lb
4,59 /kg

**SAUCISSON DE SALAMI
TOUT BOEUF
RICHELIEU**
300 g

2,08

**JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE
BILOPAGE**
(tranche selon vos besoins)

2,53 /lb
5,58 /kg

***OIGNONS JAUNES**
Produit du Canada,
Canada no. 1
cello 2,27 kg

1,29

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variétés et qualité à bon prix, tout au long des saisons.



Richelieu fait un grand gagnant!

Félicitations à M. Michel Careau de St-Hilaire qui s'est mérité le grand prix du «Concours Paniers-Surprises», soit 5 200 \$ d'épicerie, décerné sous forme de 208 bons d'achat d'épicerie d'une valeur de 25 \$ chacun.

Le «Billet-Surprise» de M. Careau provenait du Marché d'alimentation Baril Inc. de St-Hilaire, dont les propriétaires sont messieurs Gaston Normandin et Hervé Trudeau.

Les épiciers attentionnés Richelieu s'unissent pour féliciter tous les gagnants du «Concours Paniers-Surprises Richelieu».

De gauche à droite: Gaston Normandin, Robert Cloutier, vice-président marketing de Epiciers Unis Métro-Richelieu Inc., Michel Careau et Hervé Trudeau.



JUS DE LÉGUMES
V-8
cont. 1,36 L

87¢



PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU SINGLES KRAFT
paquet 500 g (24 tranches)

2,57



PAPIER HYGIENIQUE COTTONELLE
couleurs variées
paquet 4 rouleaux

1,17



RIZ A GRAINS LONGS UNCLE BEN'S CONVERTED
cont. 2 kg

3,47



POUDRE POUR GELEE ROYAL
cerise, fraise, framboise, orange
bte 85 g

4/1,00



SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP KRAFT
bocal 500 ml

1,27



COUCHES JETABLES AVEC FRONCES PERMASECHES PAMPERS
premiers pas bte 48
premier pas plus bte 40

9,59



JUS CLAMATO MOTT'S CLAMATO
cont. 1 L

1,59



JUS D'ORANGE CONCENTRE RICHIEU
surgele
cont. 355 ml

79¢

MARGARINE MOLLE FLEISCHMANN'S
tournesol, mais ou maïs non salée
cont. 907 g
(disponible au Québec seulement)

2,47

SAUCE CORDON BLEU
pour sandwich chaud, bte 540 ml
B.B.Q. bte 398 ml

69¢

BOISSON GAZEUSE COCA-COLA, COKE DIETE, SPRITE
bouteilles consignées
6 x 750 ml

3,59

THON PALE EN MORCEAUX ADMIRAL
bte 184 g

1,19

MARINADES SUCRÉES RICHIEU
bocal 750 ml

1,37

JUS DE TOMATES AYLMER
Canada de fantaisie
bte 540 ml

2/1,00

DÉTERSIF EN POUDRE ARCTIC POWER
bte 12 L

7,99

FRUITS VARIÉS DEL MONTE
pêches en moitiés ou tranchées,
cocktail aux fruits,
poires Bartlett en moitiés
Canada de fantaisie
bte 540 ml

1,09

MINI-POUDING NESTLÉ
chocolat, riz,
riz-cannelle, tapioca
paquet 4 x 142 g

1,79

BOISSON AUX FRUITS RICHIEU
orange, raisin
cont. 1,8 L

97¢

FRITES "SUPERFRIES" McCAIN
surgeles
ondulées, régulières
sac 1 kg

1,29

GOBERGE BLUE WATER
surgelee
flûtes, fritures
bte 227 g

1,39

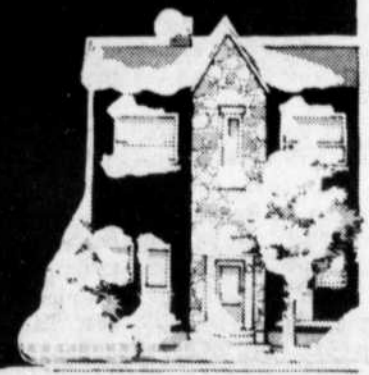
ENTRÉE STOFFER'S
surgelee
poulet à la king avec riz,
bte 269 g
escalopes de poulet aux nouilles
bte 326 g

2,19



RICHELIEU

Un épicier attentionné



L'Epiphanie en 1984

Le programme d'assainissement en vedette!



Par Dany Doucet

L'année 1984 sera sans aucun doute plus mouvementée que 1983 à l'Epiphanie. 1984 sera en effet marquée par la réalisation de grands projets, tels que le programme d'assainissement des eaux de la rivière l'Achigan et les travaux d'amélioration de l'usine de filtration.

Pour ce qui est d'abord du programme d'assainissement, on

en complètera la majeure partie au cours de 1984. Ce programme, on le sait, s'élève à plus de \$3 millions. Grâce à lui, on procédera à la réfection de la route 339 de même qu'à la réhabilitation d'une grande partie du système d'aqueduc de l'Epiphanie.

On complètera également les phases deux et trois des travaux d'amélioration de

l'usine de filtration. La phase un, on s'en souvient, a été réalisée au cours de 1983 au coût de \$228,000, tandis que les phases deux et trois s'élèveront au total à \$630,000.

Par ailleurs, il semble y avoir de fortes chances pour que l'ancienne salle de bowling du centre Guy-Melançon soit aménagée à des fins communautaires en 1984. Une

demande de subvention effectuée par le Club Optimiste de l'Epiphanie à cette fin serait-elle acceptée par les autorités fédérales d'ici le mois de février prochain.

Les propriétaires pourront d'autre part continuer de bénéficier du programme de restauration résidentielle Loginove au cours de l'année. Comme on le sait, ce programme a déjà connu un succès

assez impressionnant à l'Epiphanie depuis sa mise en vigueur au mois d'août 1982.

Quant au transport en commun, le maire Bricault, interrogé à ce sujet la semaine dernière, a révélé que les Epiphaniens ne pourraient pas bénéficier d'un tel service au mois de janvier, mais qu'un système de transport serait mis sur pied le plus tôt possible au courant de l'année.



L'Epiphanie-Paroisse en 1984
Une année bien tranquille en perspective...



Par Dany Doucet

La population de la Paroisse de l'Epiphanie ne vivra pas deux années comme celle qu'elle vient de vivre en 1983. 1984 sera effectivement beaucoup plus tranquille.

C'est en tout cas ce qu'a fait savoir le maire de l'Epiphanie - Paroisse, M. Raoul Poitras, la semaine dernière au cours d'une entrevue téléphonique. Il ne se pas-

sera vraiment pas beaucoup de choses en 1984, parce que nous avons donné un grand coup au cours de 1983".

Il se trouve néanmoins quelques petites réalisations d'inscrites dans le carnet des priorités du maire. Ainsi, celui-ci et les membres du conseil entendent procéder à la réhabilitation de deux réseaux d'aqueduc au cours de l'été. Ils comptent éga-

lement trouver une solution de rechange dans les plus brefs délais au départ des autobus de la C.T.C.U. M. de leur territoire.

Bref, les édiles municipaux de la Paroisse ont tourné une page importante dans l'histoire de la municipalité en 1983, et reprendront leurs activités de façon un peu plus tranquille en 1984... à moins d'imprévus bien entendu!

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!

ATELIER DE DANSE

Ginette St-Denis

si vous aimez danser...

C'est le temps de commencer l'année "84" sur un bon pied et de recouvrer la forme avec le ballet jazz. Notre technique est éprouvée par des années d'expérience et d'excellents résultats. Réservez votre places maintenant, nos cours commencent **LE**

SESSION D'HIVER 84

SESSION de JANVIER A AVRIL 84

BALLET CLASSIQUE INITIATION A LA DANSE PRE-JAZZ DANSE EXERCICE COURS pour

- ENFANTS
- ADOLESCENTS
- ADULTES (HOMMES ET FEMMES)

NIVEAU ELEMENTAIRE A INTERMEDIAIRE AVANCE

DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT APRES-MIDI et LE SOIR



9

JANVIER

NOUVELLE VISION

Pour les femmes de 50 ans et plus qui veulent garder la forme, vivre en beauté et en souplesse, nous donnons des cours spécialement adaptés à vous. C'est l'occasion de venir vous détendre dans une ambiance agréable, sur des rythmes entraînants. Votre progression est suivie par une infirmière.

581-2158 ATELIER DE DANSE

581-8541 GINETTE ST-DENIS

549 rue Notre-Dame, Le Gardeur

Le village de Lavaltrie en 1984

L'agrandissement de l'usine de filtration sera prioritaire



Par Dany Doucet

Les citoyens du Village de Lavaltrie risquent de connaître une année fort chargée au plan municipal au cours de 1984. De très gros projets sont effectivement en perspective.

On pense ainsi au projet d'agrandissement de l'usine de filtration au coût approximatif de \$550,000. Selon le premier citoyen du village, M. Emile Picard, ces travaux devraient être en grande partie complétés d'ici la fin de l'année, sinon complètement terminés. Soulignons au fait que les plans et devis des travaux ont semble-t-il été acceptés par les autorités du ministère de l'Environnement lundi dernier.

Les élus entendent par ailleurs poursuivre l'asphaltage des rues de leur territoire de même que la réhabilitation de certains réseaux d'aqueduc. Si possible, ils comptent également mettre de l'avant le programme Corvée Habitation, projet dans lequel ils ont déjà prévu une somme de \$10,000 lors de la confection du budget 1984.

Comme grands projets, il y a aussi celui de la Fraternité des pompiers: la construction d'une caserne de pompiers. Comme L'ARTISAN l'avait annoncé il y a quelque temps, les membres du Service d'Incendies de Lavaltrie ont obtenu une subvention de \$60,000 par leur député fédéral, M. Antonio Yanakis,

SAN la semaine dernière, il semble que le club d'Age d'Or de Lavaltrie ait obtenu lui aussi une subvention considérable dans le but de se construire un centre récréatif. Il a toutefois été impossi-

ble de rejoindre le président de cet organisme la semaine dernière avant nos heures de tombées avancées, mais L'ARTISAN ne manquera pas d'en reparler dans ses prochaines éditions.



Lavaltrie-Paroisse en 1984

"Une année assez tranquille"

—Le maire Auclair

(D.D.) La population de la Paroisse de Lavaltrie aura sans doute connu des années plus mouvementées que celle qui s'amorce.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre le premier magistrat de cette municipalité la semaine dernière, M. Jacques Auclair, soutenant que 1984 sera "une année assez tranquille".

On peut donc facilement compter les réalisations inscrites dans le carnet des priorités du maire Auclair et des membres du conseil. Parmi celles-ci, on remarque toutefois un



projet d'assez grande envergure: le programme d'amélioration du réseau routier de la municipalité. Ce projet s'accapatera effectivement d'une importante somme de \$70,000 au cours de l'année.

Par ailleurs, il semble y avoir de fortes chances pour que le réseau d'aqueduc tant attendu dans le secteur ouest de la municipalité soit construit au cours de l'année. L'octroi de la subvention est semble-t-il accordée "en principe", et son montant variera dépendamment du nombre de rues voulant en bénéficier.

"CORPS ET SON"

ECOLE DE DANSE

SESSION HIVER 84
DE JANVIER A AVRIL
INSCRIPTION DES
MAINTENANT



COURS POUR ENFANTS:

- *De 5 à 7 ans
- *De 7 à 10 ans
- *De 10 à 12 ans
- *Adolescentes

COURS POUR ADULTES:

- Niveaux: *Débutants
- *Intermédiaires *Avancés

*DANSE EXERCICE

*Ballet-jazz

*Danse moderne

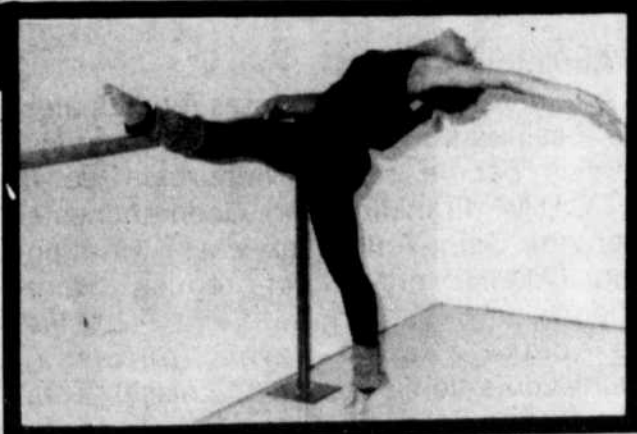
*Expression rythmique

POUR RENSEIGNEMENTS:

Du mercredi au
vendredi
entre 18h et 21h

*Prix spéciaux
pour personnes
de même famille

*Spectacles au
mois d'avril



630 RUE MARSEILLE,
REPENTIGNY, LOCAL 202

INF.: 581-2408

Club d'échecs de Repentigny

Le club d'échecs de Repentigny a organisé vendredi le 16 décembre, un tournoi de BLITZ et le gagnant de ce tournoi est M. Pierre Paquin. Félicitations à tous les participants de ce tournoi. Pour toutes informations, communiquez après 5h00, Albert Desjardins à 581-7209.

Dans les jolies parties miniatures, que je vous ai présentées la semaine dernière, j'ai voulu dévoiler au débutant quelques mystères de la stratégie. Parfois l'élan d'un des joueurs réussit à briser quasi instantanément les bastions adverses et a réjouir notre sens esthétique par un beau MAT en plein échiquier.

Sans doute, ces parties miniatures sont non seulement amusantes, mais aussi instructives. En voici encore quelques-unes encore quelques-unes pour finir l'année 1983 et ensuite recommencer par de très belles parties pour l'année 1984. Je vous le souhaite.

Partie no 1: Menace et contre-menace (1. e2-e4 / e7-e5, (2. Ff1-c4 / Cb8-c6, (3. Ddl-f3 / Cc6-d4, (Df3-xf7 Xmat. Partie no 2: Une escapade qui réussit (e2-e4 / e7-e5, (2. Ff1-c4 / Ff8-c5, (3. Ddl-h5 / Cg8-f6???) (4. Dh5-xf7Xmat. Partie no 3: Une défense défailante. (1. e2-e4 / e7-e5, (2. Ff1-c4 / Ff8-c5, (3. Ddl-f3 / Cg8-h6?? (4. d2-d4' / 5xd4, (5. Fclxh6 / g7xh6?? (6. Df3xf7Xmat. Partie no 4: Un mat étouffé. (1. e2-e4 / c7-c5, (2. Cgl-f3 / Cb8-c6, (3. d2-d4 / c5xd4, (4. Cf3xd4 / e7-e5, (5. Cd4-f5 / Cg8-e7???, (6. Cf5-d6Xmat. Partie no 5: Une semblable catastrophe. (1. e2-e4 / c7-c6, (2. d2-d4 / d7-d5, (3. Cbl-c3 / d5xe4, (4. Cc3xe4 / Cb8-d7, (5. Ddl-e2 / Cg8-f6???, (6. Ce4-d6Xmat. Partie no 6: Mat de Légal. (1. e2e4 / e7-e5, (2. Ffl-e4 / d7-d6, (3. Cgl-f3 / Fc8-g4, (4. Cbl-c3 / g7g6?? (5. Cf3xe5!!! / Fg4xd1?, (6. Fc4xf7 échec / Re8-e7 seul coup. (7. Cc3-d5Xmat. A la semaine prochaine.

Le comité exécutif souhaite Bonne et Heureuse Année, Bonheur et Amitié à tous ses membres et non membres.

Albert Desjardins,
Président

AVIS



Commission
de transport
de la Communauté urbaine
de Montréal

Suite à l'adoption du projet de Loi 46, intitulé "Loi sur les conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal et modifiant diverses dispositions législatives", et aux consultations qui ont eu lieu entre les municipalités concernées et la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal, nous désirons vous informer des modifications suivantes concernant le réseau suburbain de la C.T.C.U.M.

LE SERVICE AU SECTEUR SUD-OUEST

Modifications

Les municipalités du secteur SUD-OUEST concernés sont: Châteauguay, Mercier, Saint-Paul-de-Châteauguay, Sainte-Martine, Maple Grove, Saint-Timothée (village et paroisse), Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois, Melocheville, Léry et Kahnawake.

Le nouveau service suburbain SUD-OUEST, pour sa part, comptera cinq lignes d'autobus.

Ces cinq lignes seront les suivantes: la ligne 260 Polyvalente Louis-Philippe-Paré, la ligne 261 Valleyfield/Beauharnois, la ligne 263 Châteauguay, la ligne 265 Sainte-Martine/Saint-Paul-de-Châteauguay et la ligne 266 Châteauguay/Sainte-Marguerite.

La ligne 260 Polyvalente Louis-Philippe-Paré effectuera le trajet suivant: Léry, Châteauguay, Kahnawake et la station de métro Angrignon.

La ligne 261 Valleyfield/Beauharnois: Salaberry-de-Valleyfield, Saint-Timothé village, Saint-Timothée paroisse, Melocheville, Beauharnois, Maple Grove, Léry, Châteauguay, Kahnawake et la station de métro Angrignon.

La ligne 263 Châteauguay: Châteauguay, Kahnawake et la station de métro Angrignon.

La ligne 265 Sainte-Martine/Saint-Paul-de-Châteauguay: Saint-Paul-de-Châteauguay, Sainte-Martine, Mercier, Châteauguay, Kahnawake et la station de métro Angrignon.

La ligne 266 Châteauguay/Sainte-Marguerite: Châteauguay, Kahnawake et la station de métro Angrignon.

Abolition

A la demande des autorités municipales, les localités suivantes ne seront plus desservies par le réseau suburbain de la C.T.C.U.M.: Franklin (ville), Godmanchester (canton), Saint-Anicet (paroisse), Huntingdon (ville), Saint-Urbain-Premier, Saint-Etienne-de-Beauharnois, Saint-Stanislas-de-Kostka, Sainte-Barbe (paroisse), Saint-Louis-de-Gonzague (paroisse), Très-

Saint-Sacrement (paroisse), Saint-Jean-Chrysostome (paroisse), Saint-Chrysostome (village), Howick (village), Ormstown (village), Sainte-Malachie-d'Ormstown (paroisse), Saint-Isidore (paroisse).

LE SERVICE DU SECTEUR EST

Modifications

Les municipalités du secteur EST concernées sont Repentigny, Charlemagne et Le Gardeur.

Le nouveau service suburbain EST, pour sa part, comptera deux lignes d'autobus, soit la ligne 267 Repentigny et la ligne 269 Le Gardeur.

La ligne 267 Repentigny circulera entre Repentigny et la station de métro Radisson.

La ligne 269 Le Gardeur partira de Le Gardeur, Charlemagne, Repentigny et atteindra la station de métro Radisson.

Abolition

A la demande des autorités municipales, les localités suivantes ne seront plus desservies par le réseau suburbain de la C.T.C.U.M.: L'Assomption (ville et paroisse), Joliette (ville), Saint-Gérard-Majella (paroisse), Sacré-Coeur-de-Jésus (paroisse), Crabtree (village), Saint-Jacques (village), Saint-Jacques (paroisse), L'Épiphanie (paroisse), L'Épiphanie (ville), Saint-Roch-de-l'Achigan (paroisse), Berthierville (ville), Sainte-Geneviève-de-Berthier (paroisse), Saint-Joseph-de-Lanoraie (paroisse), Sainte-Marie-Salomé (paroisse), Saint-Alexis (village), Saint-Paul-de-Joliette, Saint-Antoine-de-Lavaltrie, Lavaltrie (village), Saint-Sulpice (paroisse), Lanoraie-d'Au-ray.

LE SERVICE DU SECTEUR NORD-OUEST

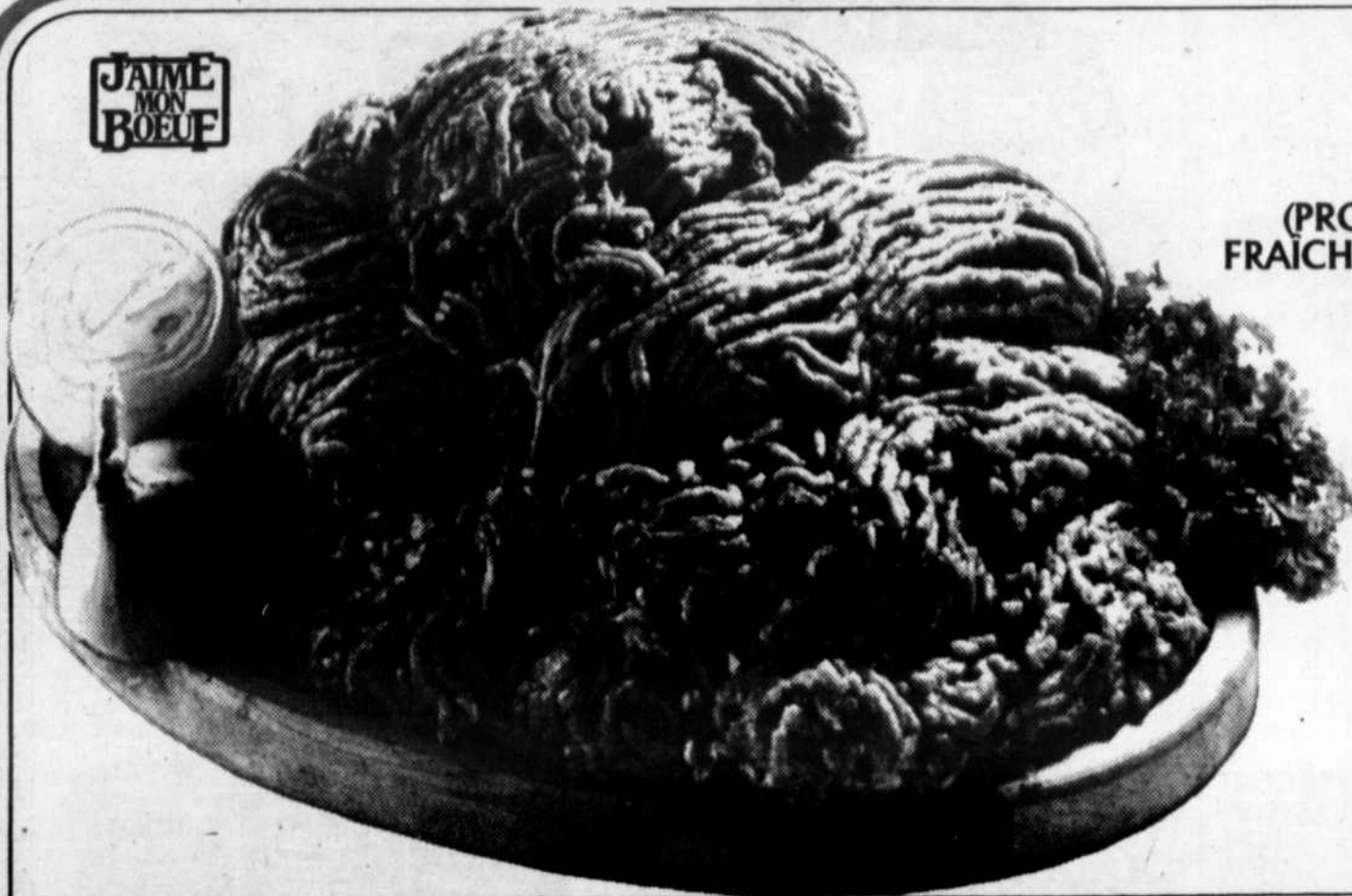
Abolition

A la demande des autorités municipales, les localités suivantes ne seront plus desservies par le réseau suburbain de la C.T.C.U.M.: Rigaud (ville), Sainte-Madeleine-de-Rigaud, Hudson (ville), Vaudreuil (ville), Saint-Lazare (paroisse), Dorion (ville), Pincourt (ville), Ile-Perrot (ville).

**CES MODIFICATIONS ET ABOLITIONS SERONT EN VIGUEUR
LE 1er JANVIER 1984.**

"SURTOUT POUR LES BONNES VALEURS..."

**J'AIME
MON
BOEUF**



**BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE**
(PROVENANT DE PARTIES
FRAÎCHES ET/OU SURGELÉES)

216 /kg
98¢ /lb



**SAUCISSES
FUMÉES
HYGRADE**
PQT DE 450 g

99¢



POULET SURGELÉ
CATÉGORIE
CANADA "A"
EMBALLAGE SOUS VIDE
1 A 2 kg

218 /kg
99¢ /lb



**BROCOLI
DE CALIFORNIE**
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 14

99¢



**SOUPES
HABITANT
AU CHOIX**
BTE DE 227 g

3/99¢



**BEURRE
D'ARACHIDES
EXTRA-CRÉMEUX
YORK**
BOCAL DE 1 kg

299



**MARGARINE
MOLE
FLEISCHMANN'S**
HUILE DE TOURNESOL ou
DE MAÏS ou NON SALÉE
CONT. DE 907 g

199



LE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les prix des produits de boulangerie sont en vigueur à partir du mardi seulement. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés, ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Prix en vigueur du 2 au 7 janvier inclusivement.



QUAND LA QUALITÉ À BAS PRIX



JUS DE TOMATES LIBBY'S
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 540 mL

2/78¢

ÉPICERIE



BISCUITS GRANNY
GINGEMBRE, AVOINE, CHOCOLAT
ou BRISURES DE CHOCOLAT
BTE DE 600 g

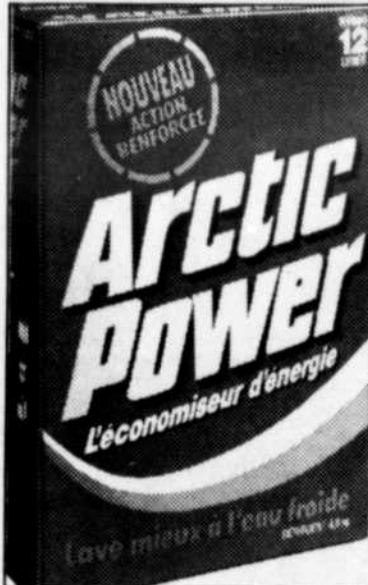
99¢



CIGARETTES TOUTES MARQUES POPULAIRES
RÉGULIÈRES ou FORMAT KING
CARTOUCHE DE 200

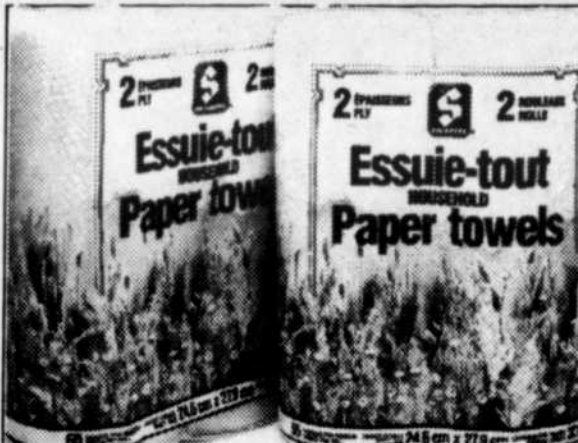
AVIS : Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.

1279^{REG}
1289^{FORMAT KING}



DÉTERGENT À LESSIVE ARCTIC POWER
BTE DE 12 LITRES

769



ESSUIE-TOUT STEINBERG
BLANC, AMANDE, JAUNE ou CITROUILLE
PQT DE 2 ROUL.

99¢



HARICOTS JAUNES COUPÉS, MAIS EN CRÈME, POIS No. 4, POIS ET CAROTTES EN TRANCHES ou MACÉDOINE DE LÉGUMES - IDEAL
CANADA DE CHOIX - BTE DE 540 mL

59¢

DÉTERGENT LIQUIDE MIR
PQT JUMELÉ DE 2 BOUT. DE 750 mL

199

FROMAGE VELVEETA KRAFT
PQT DE 500 g

299

FILTRES À CAFÉ MELITTA
PQT DE 100

99¢

CAFÉ À MOUTURE PREMIUM MELITTA
BTE DE 454 g

399

THON PALE ÉMIETTÉ BYE THE SEA
BTE DE 184 g

99¢

COUCHES JETABLES LUVS
PETITES BTE DE 24 MOYENNES BTE DE 16 ou GRANDES BTE DE 12

379

BISCUITS SODA PREMIUM PLUS CHRISTIE
SALES ou NON SALES
BTE DE 450 g

129

PRÉPARATION POUR CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLE QUIK
CONT. DE 750 g ou SIROP DE CHOCOLAT CONT. DE 700 mL

239

BOISSON À L'ORANGE SURGELÉE HONEY DEW
BTE DE 355 mL

119

NOURRITURE POUR CHIENS ALPO
MORCEAUX DE BOEUF ou DE VIANDE CHEVALINE ou TRIO
BTE DE 397 g

2/98¢

CHAMPIGNONS ORCHARD KING
TIGES ET MORCEAUX
BTE DE 284 mL

69¢

FÈVES BIEN MIJOTÉES EN SAUCE TOMATE AVEC ou SANS LARD LIBBY'S
BTE DE 227 mL
ALPHA GETTI AU BOEUF ou **ZOODLES AVEC BOULETTES DE VIANDE**
BTE DE 234 g

59¢

DÎNERS SURGELÉS STOUFFER'S
MACARONI AU FROMAGE, SOUFFLÉ AUX ÉPINARDS ou NOUILLES ROMANOFF
PQT DE 340 g

129

COKE, COKE DIÈTE, SPRITE ou TAB
6 BOUT. CONS. DE 750 mL DÉPÔT EN SUS : 30¢ BOUT.

359

CAFÉ INSTANTANÉ HILLS BROS.
POT DE 283 g

469

EAU MINÉRALE NATURELLE VITTEL
BOUT. DE 1.5 LITRE

69¢

MINI CRÈMES-DESSERTS PRÊTES À MANGER NESTLÉ
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 142 g PQT DE 4

169

BOISSON EN CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE TANG - PQT DE 368 g - 4 SACHETS **189**

CACAO FRY'S
BTE PRIME DE 300 g **309**

RAVIOLI AU POULET CHEF BOY-AR-DEE
BTE DE 425 g **109**

RAVIOLI AU BOEUF CHEF BOY-AR-DEE
BTE DE 425 g **109**

JUS DE POMMES SURGELÉ ROUGEMONT - BTE DE 355 mL **119**

TISANES LIPTON
SAVEUR AU CHOIX - CARTON DE 16 SACHETS **149**

ÉPINARDS POPEYE DE FANTAISIE - BTE DE 398 mL **89¢**

FROMAGE FONDU À TARTINER CHED'ART LACTANTIA - CONT. DE 500 g **319**

LAIT CONCENTRÉ CRINO
BTE DE 385 mL **79¢**

PÂTES - CORDON BLEU JAMBON, TÊTE FROMAGÉE ou CRETONS - BTE DE 198 g **169**

PRÉPARATION POUR SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON - PQT DE 132 g - 2 SACHETS **89¢**

PLAT MINUTE - MAGIC PANTRY
RAGOUT DE BOEUF ou POULET À LA KING
CARTON DE 250 g ou BIFTECK SALISBURY
CARTON DE 200 g **189**

FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE!"



VIANDE



BACON EN TRANCHES SANS COUENNE MAPLE LEAF
PQT DE 500 g

1 89



JAMBON DÉOSSÉ SUGAR PLUM SWIFT
QUART

836 /kg
379 /lb



SAUCISSES AU PORC ET AU BOEUF SURGELÉES

218 /kg
99¢ /lb



GIGOT D'AGNEAU SURGELÉ DE LA NOUVELLE ZÉLANDE
ENTIER ou DEMI

439 /kg
199 /lb

SIMILI POULET, BOLOGNE ou PAIN DE VIANDE ET OLIVES EN TRANCHES HYGRADE - PQT DE 175 g

99¢

POITRINE DE BOEUF SALÉ STEINBERG

593 /kg **269** /lb

CRETONS TAILLEFER
CONT. DE 275 g

249

SAUMON ROSE DU PACIFIQUE SURGELÉ
1.5 A 2 kg

262 /kg **119** /lb

FOIE DE BOEUF PRODUIT DÉCONGELÉ

152 /kg **69¢** /lb

AIGLEFIN ou PLIE (SOLE) EN PÂTE LÉGÈRE TEMPURA SURGELÉE BLUE WATER - PQT DE 350 g

239

BOUDIN FRAIS

306 /kg **139** /lb

FILET DE PLIE (SOLE) SURGELÉ HIGH LINER
PQT DE 454 g

379



CRETONS TOUR EIFFEL

527 /kg **239** /lb



SIMILI POULET MAPLE LEAF

351 /kg **159** /lb



TARTE AU CITRON ET MERINGUE
PIÈCE

249



STRUDEL AUX POMMES
PIÈCE

199

FRUITS & LÉGUMES

OIGNONS JAUNES DE CULTURE CANADIENNE CANADA No. 1
FILET DE 2.27 kg (5 lb)

129

ACTINIDIA (Kiwi) DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U. - GROSSEUR 36

2/88¢



POMMES McINTOSH
PRODUIT DU QUÉBEC QUÉBEC DE FANTAISIE SAC CELLO DE 1.8 kg (4 lb)

199



CHOU POMMÉ VERT
PRODUIT DU QUÉBEC CANADA No. 1 GROSSEUR 16

49¢ /kg
22¢ /lb



RUTABAGA
PRODUIT DU QUÉBEC CANADA No. 1

46¢ /kg
21¢ /lb

NON-ALIMENTAIRE

SHAMPOOING POUR BÉBÉS JOHNSON
BOUT. DE 350 mL

299

ACCESSOIRES DE TOILETTE
LIMES D'EMERY, COUPE-ONGLES, LIMES À ONGLES EN MÉTAL ou PINCE À ÉPILER - PIÈCE

199

BAIN MOUSSANT ENCHANTÉ ORDINAIRE ou AUX ALGUES MARINES
BOUT. DE 1.5 LITRE

299

ENSEMBLE DE DEUX POÊLONS AVEC SPATULE MAGEFESA
IVOIRE ou CHOCOLAT - L'ENSEMBLE

999

SOIE DENTAIRE AVEC SUPPORT RÉUTILISABLE FLIX-O-FLEX
PQT DE 12

99¢

TASSE À MESURER EN POLYÉTHYLÈNE
16 OZ - PIÈCE

99¢

BAVETTES DE CUVETTES DE CUISINIÈRE SIPRATIC
PQT DE 4 GRANDES et 6 PETITES

99¢

TASSE EN TERRE CUITE CHOIX DE MOTIFS
PIÈCE

99¢

GRILLE ANTI-ÉCLABOUSSURE
12" - PIÈCE

199

MITAINES POUR LE FOUR STEINBERG
15" - PAIRE

299

Une soirée de danse réussie

Samedi, le 10 décembre dernier avait lieu à la toute nouvelle salle de réception de l'aréna de Repentigny, la soirée des Fêtes de l'école de danse Lise et Robert.

La nombreuse assistance a eu droit à un spectacle de danse donné par les jeunes inscrits au cours de Ballet Jazz. Plusieurs jeunes en étaient à leur première expérience dans ce domaine et ont été formidables.

Cette soirée des Fêtes ne pouvait se passer sans la visite du Père Noël. En effet un échange de cadeaux avait été prévue. Ce qui donnait une ambiance des Fêtes.

A noter que la session des cours d'après les Fêtes débutera dès le 7 janvier. Pour plus d'informations veuillez consulter la publicité de Lise & Robert dans l'édition du 27 décembre.



Service Bénévole

En collaboration avec le Service de l'Éducation des Adultes (Animation communautaire) le Service Bénévole 3e Age offre à toute personne voulant oeuvrer déjà impliquée auprès des personnes âgées, un cours de formation de 45 heures. Ce Cours se divise en trois parties: le "Me connaître, me comprendre". 2e "Connaître et comprendre les personnes âgées". 3e "Mode d'action et comportement". Ce Cours est une initiation au bénévolat gérontologique.

Le service Bénévole

3e Age 581-5033 est un organisme à but non lucratif en grande partie subventionné par le Ministère des Affaires Sociales du Québec. Le sous-ministre disait aux responsables des organismes de bénévolat: "La formation des bénévoles est un secteur à privilégier. A cet effet, une assistance particulière devrait être apportée à la formation des bénévoles afin qu'ils soient mieux préparés mentalement. Le travail auprès des personnes âgées, des malades chroniques et des personnes handicapées est souvent

délicat, complexe et exigeant, de sorte qu'il importe de bien préparer les personnes qui acceptent de se dévouer au service de leurs concitoyens. Pour ces raisons, un cours de formation de base fut mis sur pied.

L'inscription aura lieu mercredi, jeudi et vendredi les 11-12-13 janvier prochain, aux Galeries Rive-Nord. Le cours sera donné par M. Bertrand Jetté, animateur-coordonateur, à la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, à compter du 1er février 1984.

Claude Mailhot,
Publiciste
581-5033

A part les concours de Cha-Cha mixtes fort bien réussis, Lise et Robert présentaient quelques numéros de danse. On aurait cru voir Fred Astaire et Ginger Rogers. Ce couple professeurs de danse dans Repentigny, possèdent toute la grâce et l'élégance digne des grands spectacles.

COUPON LILY Tissus de tous genres:

432 Notre-Dame, Le Gardeur

Coton ouaté, jersey, lainage, tricot polyester, tissu imperméable, Fourrures synthétiques, etc.

581-1823



Patron
"Bouclair"

Voici comment le chiropraticien traite Les problèmes de dos

Des douleurs persistantes ou récurrentes dans le bas du dos et dans les membres peuvent être les symptômes d'un désordre vertébral lombaire, ou pelvien.

Un tel problème nécessite souvent que des corrections structurelles soient effectuées en vue d'éliminer la cause des problèmes du patient.

Bien que des médicaments puissent calmer temporairement la douleur, la colonne vertébrale et les os sacro-iliaques devraient être ajustés et replacés afin de normaliser les fonctions nerveuses.

Le chiropraticien a fait des études approfondies sur les désordres pouvant affecter le système nerveux dans ses relations avec la colonne vertébrale et les os sacro-iliaques. Il cherche non seulement à localiser le problème et à en soulager les symptômes, mais il désire surtout corriger la cause fondamentale du désordre et offrir des conseils de réhabilitation, d'entretien et de prévention.



Centre
Chiropratique
Carignan

45 boulevard Industriel,
Repentigny, Suite 212

Dr. Denis Carignan
BUREAU: Lun.-Mer.-Ven.
585-1121

Dr. Jacques Tremblay
BUREAU: Mar.-Jeu.-Sam.
585-0352

VENTE

JUSQU'À

50%

DE RABAIS

Profitez de cette occasion pour faire vos mises de côté pour l'automne 84

TRAVAIL GARANTI A 100% POUR 1 AN
Valide jusqu'au samedi 7 janvier 84

N.B.: Nous pouvons réparer vos fourrures
ESTIMATION GRATUITE

FOURRURES TREPANIER Inc.
683B Notre-Dame, Repentigny
581-1805, 581-1851



MEMBRE DES FOURRUREURS ASSOCIES DU QUEBEC INC.

VENTE - LOCATION - VHS BETA - RESERVATIONS ACCEPTÉES

Panasonic



CARTE DE MEMBRE
avec 2 films
GRATUITS
en location
\$19⁹⁵

Nouveau modèle
Panasonic
1323K insertion
frontale \$5⁹⁹

Incluant
carte de membre
valeur de
\$40⁰⁰

MODEL 1220K
\$5⁹⁹

VENTE & LOCATION DE MAGNETOSCOPE

VIDÉO

REPENTIGNY
675A Notre-Dame
585 4639

P A T
13 620 Sherbrooke
Est 642 4307

L ASSOMPTION
641 Boul
L Ange Gardien

BERTHIER
743 Notre Dame
836 2911

ST LOUIS de TERREBONNE
1966 Chemin
Gascon, 492-1777

EN PRIMEUR CETTE SEMAINE

NOUVEAUX FILMS

A VOIR
LA LISTE DES
NOUVEAUX
FILMS EN
MAGASIN

OUVERTURE DE 2 NOUVEAUX CLUBS PROCHAINEMENT

Les 5 Clubs Vidéo vous offrent un choix de plus de 3000 films

J'Préfère Acheter Chez-Nous



"J'achète dans la région parce que les magasins sont tout près de chez moi, ainsi je peux venir faire mes courses à pied".

Comité Achats Chez-Nous
de la Chambre de Commerce
de Repentigny

CONCOURS "30ème ANNIVERSAIRE" DE LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LANAUDIÈRE

CROISEMANIE NO 4

REGLEMENTS

- Le chiffre à la fin de la question indique le nombre de lettres dans le mot de la réponse
- Les réponses se trouvent dans tous les sens
- Les lettres peuvent servir plus qu'une fois
- Après avoir trouvé les 25 réponses, il reste un mot caché à découvrir à l'intérieur de la croisémanie. Il faut trouver ce mot et en donner le sens.

- On procédera à un tirage au hasard pour chaque numéro de Croisémanie. La personne gagnante se verra attribuer 100.00\$ si elle est membre de la Caisse d'Établissement et 50.00\$ si non membre.
 - De plus, lors du banquet du 30ème anniversaire de la C.E.L., le 25 février 1984, un autre tirage au hasard sera effectué, parmi toutes les participations reçues durant la période du concours. On remettra alors à la personne gagnante un fabuleux prix de 1.000.00\$ pour un gagnant membre de la Caisse d'Établissement de Lanaudière.
- Merci à l'avance, France Nadeau

BONNE
CHANCE!

I P A I E M E N T N V D E
E E P A R T I C I P A N T
M I M P O S A B L E R M O
I N D E M N I S A T I O N
G E X I F L U C T U A N T
E R E N T A B L E E B N F
R P O R T E F E U I L L E
L E S R U O B E D G E R R
U I E C H E A N C E T E M
C E T I T U L A I R E N E
L T E R M E E M R O N T M
A I N O B C H I F F R E M
C R E S I D E N T I E L O
N O I T P I R C S U O S S

Mot caché de 9 lettres:

Signification de ce mot?

- Action d'indemniser? (13)
- Ensemble de dispositions qui organisent une institution? (6)
- Sujet au changement? (8)
- Qui ne bouge pas? (4)
- Ensemble des effets de commerce, des valeurs mobilières appartenant à une personne ou une entreprise? (12)
- Variable? (9)
- Engagement pris de s'associer à une entreprise? (12)
- Courte indication pour se rappeler quelque chose? (4)
- Fin, limite fixée dans le temps? (5)
- Qui donne un bénéfice satisfaisant? (8)
- Payé, dépensé? (8)
- Tout bénéfice? (4)
- Montant, total, valeur d'une chose? (7)
- Soumis à l'impôt? (9)
- Action de verser une somme d'argent pour s'acquitter d'une obligation? (8)
- Etat habituel ou moyen considéré le plus souvent comme de règle? (5)
- Revenu annuel; ce qui est dû tous les ans pour les fonds placés? (5)
- Opération que l'on fait pour trouver un résultat de la combinaison de plusieurs nombres? (6)
- Mode de gestion d'une entreprise publique? (5)
- Propre à l'habitation, à la résidence? (11)
- Exploitation agricole? (5)
- Liés à l'évolution des résultats? (11)
- Date à laquelle expire un délai? (8)
- Quantité déterminée d'argent? (5)
- Qui occupe un poste pour lequel il a été choisi ou nommé? (9)

NOM: _____ MEMBRE: Oui () Non ()
 ADRESSE: _____ Une personne de ma famille () *
 *NOM: _____
 AGE: _____ *ADRESSE: _____
 PROFESSION: _____



DECOUPEZ AU POINTILLE ET POSTEZ A
CONCOURS "30ème ANNIVERSAIRE"
 LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LANAUDIÈRE
 19, St-Charles-Borromée-Sud Joliette, P.Q. J6E 4S8
 759-3131 - 588-4252

VENTE

FIN DE SAISON
 DEBUTANT JEUDI LE 5 JANVIER à 9h30
 FERME 2-3-4 JANVIER 1984

LOT D'HABITS

Prix régulier
jusqu'à \$310.00

\$169

LOT DE VESTONS SPORT

Prix régulier jusqu'à
\$215.00

\$108

LOT DE PALETOTS

**1/2
PRIX**

LOT DE PANTALONS

Prix régulier jusqu'à \$65.00
(pas de charge pour retouche)

\$27⁸⁹

LOT DE SOULIERS

marque
"FLORSHEIM"
grandeur désassortie

1/2 PRIX

LOT DE CHEMISES

MARQUE
"ARROW"

2 pour 1

COLLET ROULE

Marque
"JIM"

\$14⁹⁸

NOUS DISCONTINUONS HABITS-VESTONS

40-42-44 TALL

1/2 PRIX

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI 5-6-7 JANVIER SEULEMENT

20% de rabais sur toutes autres marchandises en magasin

MERCERIE



PLAN MISE DE COTE
STATIONNEMENT A
L'ARRIERE

Marcel Perron
INC.

468 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-1200 (coin Brien)



LA SEMAINE POINTELIERE



Par Mychel Lapointe

Pointe-aux-Trembles: ouverture en 1987

Les maisons de la culture montréalaises connaissent un succès sans précédent...

Si les plans, en ce sens, des dirigeants du Service des activités culturelles de la Ville de Montréal se déroulent comme prévu, c'est en 1987 que les Pointelières et Pointelières pour-

ront jouir des services d'une Maison de la culture.

Le site de l'Académie Roussin devant être le théâtre de toutes les manifestations qui sont présentées, à l'heure actuelle, à ce type de lieu ailleurs à Montréal.

Une fois que le

projet aura été réalisé, on peut difficilement douter que les responsables n'escomptent pas moins de succès que celui qui connaît actuellement les autres maisons de la culture du territoire.

Car déjà, les bibliothèques et maisons de la culture con-

naissent un succès sans précédent à Montréal. Des statistiques sur le taux de fréquentation, les abonnements et les prêts, confirment l'intérêt croissant de la population pour leurs bibliothèques et maisons de la culture.

Effectivement, se-

lon les chiffres fournis par le Service des activités culturelles, au 1er décembre, les bibliothèques et maisons de la culture comportaient 117,000 abonnés et avaient effectué au-delà de 2,760,000 prêts, soit 15 pour cent par rapport à 1982 et de 770,000

MARCHÉ AUX PUCES L'ASSOMPTION

1061 boul. l'Ange-Gardien N.
L'Assomption
(Sortie 108 de l'autoroute)
M. Jean Fontaine, prop.



OUVERT
jeudi - vendredi
de 12h à 21h
samedi - dimanche
de 10h à 17h
589-7788
Achetons toutes
sortes d'articles

Vous avez des articles à vendre? Apportez-les jeu. ven. de 9h à 17h sam. jusqu'à 12h.

DEPOSITAIRE AUTORISÉ POUR REPENTIGNY

LE POELE EN FONTE Par VERMONT CASTINGS

Chauffez-vous comme il faut!



Le Defiant*

Profitez du confort d'un foyer et de l'économie d'un poêle efficace et sans pertes d'énergie. Le Poêle en fonte est parfait pour installer dans votre foyer, ou ailleurs à la maison. Utilisable portes ouvertes ou fermées, convertible du bois au charbon, réglage par thermostat: voici quelques-unes de ses nombreuses caractéristiques. Venez dès aujourd'hui admirer notre sélection complète, plus notre vaste gamme d'accessoires.

LE DEFIANT* LE VIGILANT*
LE RESOLUTE* L'INTREPID*

Homologué ULC

SERVICE DE RAMONAGE
ET D'EXTINCTEUR

Les spécialistes du
chauffage au bois



FOYER UNIVERSEL Inc

PLUSIEURS AUTRES MODELES ET MARQUES EN MAGASIN

407D Notre-Dame, Repentigny

582-0969

DIPLOME SPECTACLE
EVALUATION CONTINUELLE

- CLASSES ENFANTINES 3 à 5 ans
- INITIATION A LA DANSE 5 à 7 ans
- PRE-JAZZ 7 à 10 ans
- BALLET JAZZ 10 à 13 ans



INSCRIPTION:

Mar.-Merc.-Jeu.
de 17 hres à 21 hres

581-7699
581-0911

ECOLE DE DANSE VIRTUOSE

Au dessus du Garage P. Venne

PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION NO: 369512
92 NOTRE-DAME, No 202, REPENTIGNY, QUEBEC, J6A 2P3



prêts, soit plus de 40 pour cent, comparativement à 1981.

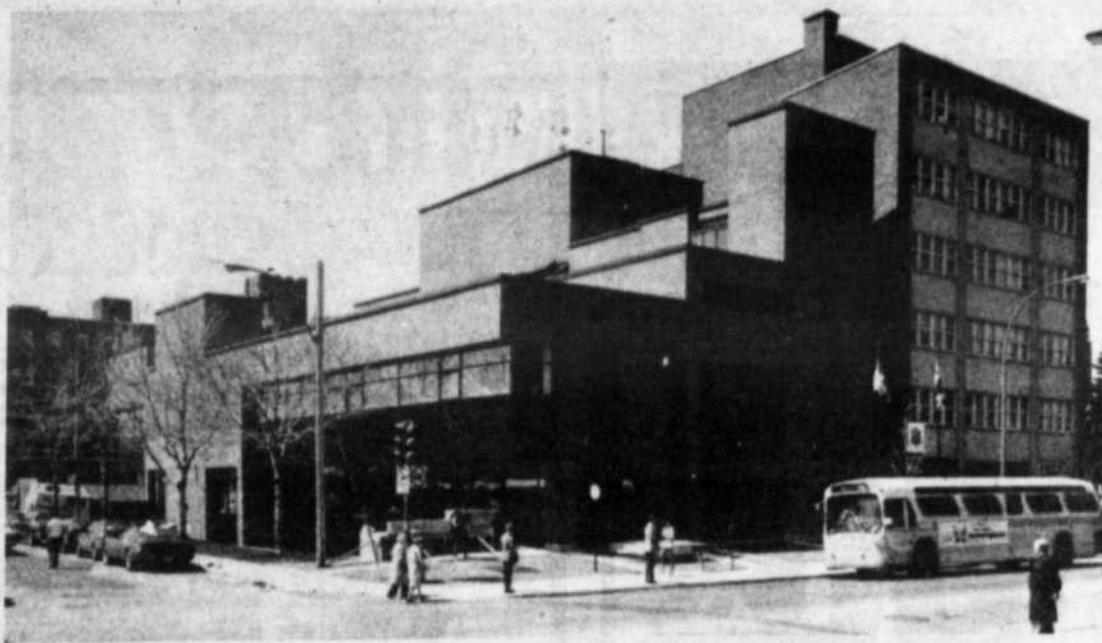
INVENTAIRE

Il faut dire que ces chiffres ne sont, sans doute, pas étrangers au fait que les bibliothèques et maisons de la culture regorgent de publications de toutes sortes.

La bibliothèque municipale de Montréal, et ses 22 succursales - dont les maisons de la culture Maisonneuve, Marie Uguay et Côte des Neiges - possèdent 1,750,000 livres et brochures; elles comptent 2,600 titres de journaux et périodiques, 98,000 micros-documents, 6,200 films 16 mm, 1,500 films fixes, 21,200 diapositives, 46,100 enregistrements sonores et 2,600 enregistrements vidéos pour un grand total de 1,930,000 documents sur les sujets les plus variés.

MANIFESTATIONS

Au niveau des manifestations, les chiffres sont tout aussi révélateurs, puisque plus de 405,000 participants ont bénéficié de près de 10,000 manifestations culturelles dans les bibliothèques et maisons de la culture en 1983, dont 8,500 organisées par le service de l'animation des bibliothèques et 1,225 mises sur pied par le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal. Toutes ces manifestations, selon les responsables, ont permis aux Montréalais, tant enfants qu'adultes, de se familiariser avec l'art sous toutes ses



formes. De plus, le Service des activités culturelles a produit plus de 395 manifestations à l'extérieur des bibliothèques et des maisons de la culture au cours de l'année 1983. Ces spectacles, présentés aussi bien au Jardin botanique, que dans les parcs ou les églises, ont été applaudis par une assistance évaluée à environ 500,000 personnes.

MAISONS DE CULTURE
Déjà, les Montréal-

lais peuvent bénéficier des services de trois maisons de la culture. La progression se poursuit, puisque les Maisons de la culture du Plateau Mont-Royal et Notre-Dame-de-Grâce feront leur apparition au cours de la prochaine année.

Suivront celles du Parc Frontenac et Mercier en 1985, Rosemont et Ahuntsic en 1986 et, enfin, Saint-Michel et Pointe-aux-Trembles en 1987.

Podium PRESENTE
La toute première place

le 1^{er} événement sportif de l'année 1984
débutant le mercredi 4 janvier au samedi 14 janvier 1984

SOLDE D'APRES LES FETES

des réductions de
20% 30% 40% 50%

et même jusqu'à

60%

pour certains articles...

Premiers arrivées, premiers servis.

Des skis: de descente, pour les bosses, de slalom; bottines, fixations cannes; skis de fond, chaussures de ski d'efond, fixations, cannes; raquettes à neige, mocassins, vêtements de ski alpin et ski de fond, sacs à dos, chandails, vêtements de molletonne, coton ouaté; survêtements; coupe vents, col roulés, sous-vêtements, gants, mitaines, tuques, lunettes de ski, équipement de hockey, équipement de ballon balai, patins de fantaisie, tennis, racquetball, squash, badmington, articles pour le conditionnement physique, danse aérobique, camping, plein air, loisirs, chaussures de sport pour tous usages, sports d'équipe ou de combat et accessoires divers.

à des prix **IMBATTABLES**



PARENTS-SECOURS



PARENTS-SECOURS = SECURITE POUR NOS JEUNES.
Inf.: 642 - 1647

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE, SI VOUS VOULEZ ARRETER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE
ALCOOLIQVES ANONYMES
9 hres à 23 hres
Tél.: 581-4011

Podium au talon d'Achille
boutique de sports

(entre IGA et Croteau)



200, boul. Briën, Repentigny 585-9988

VENTE DE JANVIER

RETOUCHES SUR PLACE



20% à 50%

de rabais

SUR MARCHANDISE EN MAGASIN

Le travail du cuir c'est notre spécialité. La doublure doit être remplacée. Il est déchiré ou décousu. Il est trop grand et il a besoin d'ajustement. Laissez à nos spécialistes le soin de les réparer. Une estimation GRATUITE sera faite sur place.



Au Cuir Fin

581-4063

142 C. NOTRE-DAME, REPENTIGNY
POUR ELLE ET LUI (Face au Centre d'achat Place Repentigny) PLAN MISE DE COTE

METHODE SYLVA BERGERON

M. Sylva Bergeron
président et fondateur



(Un art de vivre... avec soi et les autres)

Vous...qui..

- ...Manquez de confiance en vous
- ...Manquez de courage, d'enthousiasme
- ...Subissez votre travail, refusez les promotions
- ...Etes (supposément) né pour un petit pain
- ...Endurez votre vie plutôt que de la vivre
- ...Souffrez de timidité de gêne
- ...Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
- ...Notez un certain vide dans votre vie
- ...Etes incompris, manquez d'amis, etc...etc...

De plus, nos conditions sont à la portée de toutes les bourses:

Vous payez \$10.00 par rencontre

UNE SESSION COMPREND 12 RENCONTRES.

- ✓ Une démonstration "Gratuite"
- ✓ Dix (10) rencontres régulières (une par semaine)
- ✓ Une journée "Graduation" spéciale et gratuite.

Notre méthode est faite sur mesure pour vous...

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre méthode



J-François Boyer
Animateur

DEMONSTRATION GRATUITE

227 rue Notre-Dame, 2e étage, Repentigny

Judi le 5 janvier 1984 à 19h30

Si impossible de vous rendre le 5 janvier, présentez-vous le 12 janvier SANS OBLIGATION

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.

Fondé en 1959

DIRECTEUR: Yvan Bergeron, bureau: 2675-Flaubert, Laval, H7E 2L5.

Seul institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron

Une attestation d'études de culture personnelle est remise à la fin de la session.



L'ELAN



L'APPORT



UNILUX
Range-tout universel

DOUBLEZ VOTRE AIRE DE RANGEMENT
AVEC LES ETAGERES AJOUREES
ENDUITES DE VINYLE "UNILUX"



SPECIAL DE JANVIER

30% de rabais

559A NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-0843

Normand Caron, Gérant des ventes 582-0843

TOUT



POUR VOTRE
ASPIRATEUR

ESTIMATION GRATUITE

- VENTE • REPARATIONS
- PIÈCES • SACS DE TOUTES MARQUES



ASPIRATEUR CENTRAL

aspiratech

GALERIES RIVE-NORD, 585-3202



GRANDE VENTE

POU TEMPS DES FETES

Le Roi des Habits INC.

Jacques Larocque gérant



M. Albert vendeur

CHEQUE PERSONNEL ACCÉPTÉ

332 Notre-Dame-des-Champs

(au pied du pont Charlemagne)
Repentigny 581-4160



PLAN MISE DE CÔTÉ • ALTÉRATIONS GRATUITES SUR PLACE

Habits

2 à 3 morceaux

Jusqu'à

30%

de rabais

Chemise

"Van Heusen"
détail 19,00\$ ch

2/25\$

VESTONS

sport

20% de rabais

PALETOTS D'HIVER LONG

20% de rabais

CANADIENNES SKI JACKETS

PALETOTS 3/4 PARKA

20% de rabais

MANTEAU DE MOUTON & DE CUIR

court, 3/4 & long
de couleur

40% de rabais

10% à 40%
de rabais
sur toute la
marchandise
en magasin
valide pour
un temps
limité



CHANDAIL

DEBARDEUR &
VESTE DE LAINE

20%

de rabais

ROBE DE CHAMBRE

10%

de rabais

**PANTALONS CRAVATES
CEINTURES BAS**

10% de rabais





**DÉTERSIF EN POUDRE
SUNLIGHT - (6 litres)**

3 59

BTE DE
2,4 kg



**PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA - SPAGHETTI, SPAGHETTINI
OU VERMICELLE**

3/100

EMB. CELLO
DE 500 g



**CHAMPIGNONS 'TERRA'
CULTURE CANADIENNE**

1 69

CONT. DE
850 mL



**JUS DE TOMATE
LIBBY'S - DE FANTAISIE**

.39

BTE DE
540 mL



**SOUPES HABITANT
AUX LÉGUMES, POIS OU
MINISTRONE**

3/.99

BTE DE
227 mL



**PÂTE DE TOMATES
CATELLI**

2/.88

BTE DE
156 mL



**HUILE VÉGÉTALE
BRAVO**

3 79

CONT. PLAST.
DE 3 litres



**TOMATES ROUGES
DE FLORIDE, CANADA NO 1
GROSSEUR 6 x 6**

.69 /LB 1 52 /kg



**POIRES 'PASSE CRASSANE'
DE FRANCE, CANADA DE FANTAISIE**

.69 /LB 1 52 /kg



**CUP-A-SOUP ORDINAIRE
LIPTON**

.85

EMB. DE
4 ENV.



**MAIS EN CRÈME DEL MONTE
HARICOTS VERTS OU JAUNES ASS. OU JAUNES
OU VERTS COUPÉS SANS SEL**

.69

BTE DE
398 mL



**SAUCE TOMATE
BRAVO**

1 55

BTE DE
28 oz



**FRITES SURGÉLÉES
McCain - COUPE ORDINAIRE, ONDULÉE
OU JULIENNE**

.99

SAC DE
1 kg



**CACTUS GREFFÉS
IMPORTÉS, POT DE 3"**

1 99

CHACUN



**PLANTES TROPICALES
DANS POT 4" DÉCORATIF
ET SOUCOUBE**

1 99

CHACUNE

**TISANES
LIPTON
CHOIX DE SAVEURS**

1 39

BTE DE 16 UN.

**RÉGLISSE ASSORTIE
BASSETT**

1 39

CELLO DE 350 g

**CRAQUELINS
DAVID
BRETON (225 g)
OU CABARET (200 g)**

1 09

CHACUN

**FÈVES - ROGNONS
BRAVO - BLANCHES OU ROUGES, FÈVES
ROMAINES POIS CHICHES OU LENTILLES**

.69

BTE DE
540 mL

**SAUCE À SPAGHETTI
CATELLI
À LA VIANDE**

2 09

BTE DE 796 mL

**SAUCE À PIZZA PRONTO
CATELLI
DOUCE OU
ÉPICÉE**

.99

BOCAL DE 398 mL

**MARGARINE MOLLE
PROVIGO
HUILE DE MAÏS 100%**

1 18

EMB. DE 2 x 227 g

**POIS VERTS PROVIGO
ASSORTIS, DE CHOIX, MACÉDOÏNE
OU POIS ET CAROTTES**

.59

BTE DE
540 mL

**FROMAGE GRUYÈRE
SWISS KNIGHT
12 PORTIONS**

1 59

BTE DE 227 g

**FILETS DE MORUE
HIGH LINER - SURGÉLÉS
SANS ARÊTE (397 g)
OU MORUE EN
PÂTE (350 g)
CHACUN**

2 09

**POISSON ET FRITES
BLUE WATER - SURGÉLÉS
MORUE HACHÉE (400 g)
FLÔTES OU FRITURES
GOBERGE (227 g)
CHACUN**

1 29

**MARGARINE MOLLE
PICNIC**

1 79

CONT. DE
907 g

**JUS D'ORANGE
QUÉBON**

.79

CONT. DE 1 litre

**FROMAGE CHEDDAR
MEULDOR
BLANC OU
JAUNE**

2 79

EMB. DE 425 g

**TIGES DE BROCOLI
GÉANT VERT - SURGÉLÉES
OU CHOUX BRUXELLES
SAUCE AU BEURRE
OU CHOU FLEUR
BTE DE 250 g**

1 45

**JUS D'ORANGE
KENT - SURGÉLÉ, CONCENTRÉ**

.78

BTE DE
341 mL

**FÈVES GERMÉES
PRODUIT DU QUÉBEC**

.49. 1 08 /kg

**CHOU-VERT
DU QUÉBEC
CANADA NO 1**

.59

CHACUN

**CACTUS MIX
TERRE D'EMPOTAGE
LEFOLIA**

.59

EMB. DE
150 po. cu.

**CAROTTES
DU QUÉBEC, CANADA NO 1**

1 29

SAC CELLO
DE 5 LB

**GERMES DE LUZERNE
CULTURE DU QUÉBEC**

.49

**JUS DE CITRON
CONTENANT
PLASTIQUE**

.59

CONT. DE 125 mL

**FOLIA MIX
TERRE D'EMPOTAGE
LEFOLIA**

.59

EMB. DE
150 po. cu.

**POMMES DÉLICIEUSES
ROUGES DE L'ONTARIO
CANADA DE FANTAISIE**

1 39

SAC DE
3 LB

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS! PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 7 JANVIER 1984 DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIEUE, DES LAURENTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES ET DE L'ESTRIE. LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.

LES SUPERMARCHÉS
provigo



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

98 216
/LB /kg



CONFITURE DORA AUX FRAISES OU FRAMBOISES

BOCAL DE 500 mL

1 39



COUCHES JETABLES PAMPERS — DE JOUR (60), PREMIERS PAS (48) OU PREMIERS PAS PLUS (40), FRONCES PERMASÈCHES

CHACUNE

8 99



DEVANT DE VEAU DÉOSSÉ, ROULÉ SURGÉLÉ

1 98 4 37
/LB /kg



FILET DE TURBOT CANADIEN, SURGÉLÉ

1 68 3 70
/LB /kg



CAFÉ INSTANTANÉ TASTER'S CHOICE — SÈCHE À FROID ORDINAIRE OU DÉCAFEINÉ

BOCAL DE 227 g

4 99



NOURRITURE POUR CHATS PURRR — CHOIX DE SAVEURS

BTE DE 170 g

3 / 1 00



SAUCES GAZA POUR SANDWICHS CHAUDS OU BAR-B-Q

BTE DE 540 mL

.59



EAU MINÉRALE ST-JUSTIN

CONT. DE 1 litre

.59



SOC DE PORC FUMÉ PROVIGO

1 98 4 37
/LB /kg



BACON SANS COUENNE SCHNEIDERS — ORDINAIRE OU AU MIEL

EMB. DE 500 g

1 98



POUDING DEL MONTE CHOIX DE SAVEURS

EMB. DE 4 x 142 g

1 59



HUILE DE MAÏS MAZOLA

BOUT. DE 500 mL

1 38



BISCUITS DAVID CROQUANTS PACANES À NOIX OU DÉLICE (350 g) SABLES OU SABLES CANNELLE (400 g)

CHACUN

1 49



DÉTERSIF ALL POUR LAVE-VAISSELLE

BTE DE 1,4 kg

3 48

SAUCISSES FUMÉES

MAPLE LEAF ORDINAIRE OU TOUT BOEUF
EMB. DE 450 g

1 38

TRANCHES D'AGNEAU

DANS L'ÉPAULE, SURGÉLÉ DE NOUVELLE ZÉLANDE
228 lb

5 03
/kg

PILES USAGE COURANT

EVEREADY 9 VOLTS (EMB. DE 1) AA (EMB. DE 4) C OU D (EMB. DE 2) CHACUN

1 29

LITIÈRE POUR CHATS KITTY LITTER

SAC DE 4 kg

1 99

FÈVES AU LARD

LIBBY'S BIEN MIJOTÉES OU BIEN MIJOTÉES AVEC MÉLASSE
BTE DE 540 mL

.98

CHOCOLAT CHAUD

CADBURY'S INSTANTANÉ
BTE DE 10 ENV. DE 30 g

1 69

TOURTIÈRES PROVIGO

BTE DE 450 g

1 98

SAUCISSES MAPLE LEAF

PURE PORC OU TOUT BOEUF
EMB. DE 500 g

2 38

RINCE-CRÈME AGRÉE

REVITALISANT OU SHAMPOING PROTÉINE, BAUME, CHEVEUX NORMAUX, GRAS, EXTRA DOUX
CONT. DE 350 mL

2 99

SAVON DE BEAUTÉ JERGENS

EMB. DE 4 RÉG. OU 3 DE BAINS

1 25

ALPHA-GETTI AU BOEUF

LIBBY'S OU ZOODLES BOULETTES DE VIANDE
BTE DE 425 g

.99

CRAQUELINS À TARTINER

CROUSTINES
BTE DE 125 g

.89

PAIN SIMILI POULET ROYAL — EN TRANCHES

138 lb

3 04
/kg

BOLOGNE PROVIGO

ORDINAIRE OU CIRE, EN TRANCHES OU MORCEAU
.98 lb

2 16
/kg

AMPOULES ÉLECTRIQUES WESTINGHOUSE

40, 60 OU 100 WATTS
EMB. DE 2

1 39

DÉTÉRGENT LIQUIDE SUNLIGHT

CONT. DE 1 litre

2 19

RAVIOLI À LA VIANDE

CATELLI
BTE DE 425 g

.88

SIROP DE TABLE HABITANT

BOUT. DE 500 mL

1 59

POULET FRIT PANÉ SCHNEIDERS — ORDINAIRE OU AU MIEL

BOUT. DE 300 g

5 48

CRETONS BILOPAGE

EMB. DE 275 g

2 48

SEL DE FRUITS ENO

BOUT. DE 200 g

2 79

DÉTÉRGENT LIQUIDE WISK

CONT. DE 2 litres

4 79

MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX — BLANC, JAUNE, ROSE OU VERT

BTE DE 200

.99

COKE, COKE DIÈTE OU SPRITE

BOUT. CONS. DE 750 mL

6 / 3 59

Fête de Noël des bénéficiaires en pavillons

A l'occasion de Noël, le service des pavillons du Centre d'Accueil Pierre-Joseph Triest, organise une fête de Noël pour ses 247 bénéficiaires vivant dans ses 11 pavillons répartis dans le secteur de Pointe-aux-Trembles, Montréal, Repentigny et Laval.

C'est une clientèle de jeunes adultes psychiatriques qui nous est référée par les centres hospitaliers de la région du Montréal ainsi que par le minis-

trère de la justice: Centre de détention Parthenais, Institut Philippe Pinel et la Maison Tanguay.

Cette fête de Noël est un atout important à leur besoin de socialisation et nous permet de leur offrir les moments de chaleur humaine auxquels ils ont droit.

C'est avec la collaboration de l'ensemble des propriétaires de pavillons du Centre d'Accueil Pierre-Joseph Triest, le per-

sonnel professionnel oeuvrant à son service avec la participation d'organismes bénévoles, de groupes sociaux que nous avons pu réaliser cette fête qui nous tient à coeur.

Cette année, cette fête se déroule à la Paroisse Ste-Béatrice de Laval (475, Avenue des Perrons, Auteuil). Je profite de cette occasion pour remercier M. Marcel Guilbeault, curé de cette paroisse pour l'excellente contribution apportée à cette journée.

Le Centre d'Accueil Pierre-Joseph Triest en est à sa 6e fête de Noël pour ses bénéficiaires en pavillons et nous espérons vivement que beaucoup d'autres se

succéderont.

Pour l'organisation de cette fête, nous avons fait appel à différents organismes bénévoles: Paroisse Ste-Béatrice, Les Pionniers de Laval, la polyvalente Hoziron - Jeunesse (repas), Les amis du pavillon Ste-Thérèse de Repentigny.

Les contributions financières nous ont été offertes par: Poitras, Bergeron, Lavigneur, Inc.; Le Club Kiwanis du Montréal Métropolitain; Plante et Fils Inc.; M. Michel Leduc, député de Fabre; La Congrégation des soeurs de la Ste-Famille de Bordeaux du Canada; Armand, Bélanger, Morin, c.a.; M. Roger Miron; L'Association St-Vincent de

Paul; M. Marcel Léger, député de Lafontaine ainsi que les onze pro-

priétaires de pavillons du Centre d'Accueil Pierre-Joseph Triest.

Jean-Jacques Leclerc
Coordonnateur des pavillons

Guide québécois des services pour les personnes âgées

La direction générale des publications gouvernementales du ministère des Communications travaille présentement à un "Guide québécois des ressources communautaires à l'intention des personnes âgées". La parution en est prévue pour le printemps 1984.

Ce guide traitera de nombreux thèmes:

A cet effet, on peut écrire à l'adresse suivante: Direction générale des publications gouvernementales, Ministère des Communications, 1283 boul. Charest Ouest, Québec (Québec), G1N 2C9.

Marie Soleil

Fleuriste Ouvert 7 jours

Diplômé de l'école d'art Floral de Montréal

Pour un instant merveilleux

Offrez Le Bouquet du Mois

"Marie Soleil"

435 boul. Lacombe 581-4288
Plaza St-Paul, Le Gardeur

COURS D'ESPAGNOL 581-4755

Dame mexicaine offre cours d'espagnol, en petits groupes.

Niveaux:
Débutants, intermédiaires, avancés
Début 15 janvier 1984

Pour vous... avec nous!



LUCILLE BEDARD
Coiffeuse Diplômée

Bonjour! Si votre coiffeur(se) vous dit, madame vous avez, ou vos enfants ont, des pédicules capités, vous êtes des porteurs de poux ou de lentes (pédiculose), vous n'avez pas le lèpre, il suffit de faire les traitements appropriés.

1. Achetez à la pharmacie des produits qui tue ses petites bibites et un peigne fin.
 2. Vérifiez la maisonnée, pour voir qui est atteint, regardez bien derrière les oreilles.
 3. Faites le traitement à tout le monde.
 4. Nettoyez tous les lits, draps, couvertures.
 5. Faites nettoyer le linge non lavable.
 6. Nettoyez tous les peignes ou outils du même genre.
 7. Si votre grand ménage n'est pas commencé voici le moment idéal.
 8. Consoltez-vous, ce n'est pas une honte vous savez, la propreté ne se mesure pas d'après l'acquisition de ses bestioles. Toutes les personnes sont au même niveau, personne n'est exclu.
- Merci et bonne chance.



LISE GENEST
Esthéticienne Visagiste

Afin de faire connaissance, je vous invite à bénéficier d'un traitement facial complet pour la moitié du prix régulier lors de votre première visite.

L'ART CHARMANT DU MAQUILLAGE

Il me fait un grand plaisir de vous offrir une série de courriers sur l'art charmant du maquillage, mais avant tout je me dois de vous parler sur l'histoire du maquillage. Vous aurez aussi chaque forme de visage dont vous aurez la forme et les corrections détaillées.

La forme des yeux et toutes leurs variantes. Maquillage des lèvres, l'application du fard à joues. Maquillage du jour et du soir, et aussi l'harmonie des couleurs, car les styles de maquillage sont aussi identifiables que les vêtements que vous portez.

Cours de maquillage personnalisé pour une adaptation réelle à votre visage et style que toutes femmes doivent se permettre comme cadeau personnel.

Pour nous rejoindre...

SALON
LUCILLE

797 ST-VALLIER, REPENTIGNY
585-0877

salon de beauté

la Visagiste

J6A 2M5



FIN DE SAISON

POUR FAIRE PLACE AUX NOUVELLES COLLECTIONS DU PRINTEMPS.

20% à 50%

de réduction sur la marchandise d'hiver

Robes - Chandails
Jupes - Blouses
Pantalons - Etc.

Pour l'homme
Élégant

- Pantalons
- Chandails
- Chemises

PLAN MISE DE COTE

au coin du TRAVAILLEUR

427 boul. Lacombe, Plaza St-Paul, Le Gardeur 581-1856

Une boutique pas comme les autres



Zellers

1

La qualité à prix fantastiques



Commencez l'année en économisant
La vente a lieu du jeudi au samedi, 5 au 7 janvier ou jusqu'à l'épuisement du stock.

Dentifrice "Aqua-Fresh"
Pour combattre la carie et rafraîchir l'haleine. Dentifrice au fluor. 100 mL.



97 ch.

Lotion "2nd Début" pour le visage
Avec "CEF 1200". 120 mL.



4⁹⁷ ch.

Deodorant "Right Guard"
Flacon atomiseur. 200 mL.



1⁹⁷ ch.

Savon doux "Baby's Own"
3 pains + 1 300 g en tout.



1¹⁷ le lot

Shampooing "Selsun Bleu"
Shampooing anti-pellicules; 200 mL.



3⁴⁷ ch.

Permanente-Maison "Rave"
Format de recharge.



3⁹⁷ ch.

Antisudorifique "Arrid"
Bâton de 60 g.



1⁹⁷ ch.

Bain de mousse "Aquafoam"
950 mL.



3⁹⁷ ch.

Mousse à raser "Foamy"
300 mL.



1⁹⁷ ch.

Rince-Bouche "Listerine"
Rince-bouche antiseptique. 500 mL.



2²⁷ ch.

"Bromo Seltzer" pour soulager l'estomac
Format familial. 150 g.



2³⁷ ch.

Lames "Trac II" de "Gillette"
Lot de 10.



2⁹⁷ le lot

Lames "Atra" de "Gillette"
Lot de 10.



2⁹⁷ le lot

Mini Serviettes "Stayfree"
Boîte de 30.



2⁴⁷ la boîte

Maxi Serviettes "Stayfree"
Boîte de 30.



3⁴⁷ le lot

Brosse à dents "Reach" en biseau



1¹⁷ ch.

Comprimés "Aspirin" A.S.A.
100 comprimés.



1⁹⁷ ch.

Crèmes "Skincare Plus" pour la peau
460 mL.



1⁹⁷ ch.

Shampooing Colorant "Claresse"
Shampooing colorant; une seule utilisation.



4⁹⁷ ch.

Colorant "Miss Clairol"
Shampooing colorant; une seule application.



3⁹⁷ ch.

Colorant "L'Image"
Une seule utilisation. Colorant crémeux en gelée.



5⁴⁷ ch.

Laque atomiseur "Final Net"
Pompe-atomiseur à vaporisation fine; 225 mL.



2³⁷ ch.

Antisudorifique "Dry Idea"
Déodorant à bille, 50 mL.



1⁷⁷ ch.

Spécial du Nouvel An sur les produits de Beauté Cover Girl

Tous les produits de beauté "Cover Girl" sont offerts à **25% Des rabais** sur les prix courants.

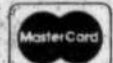
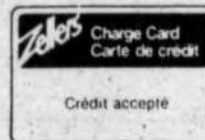
Mascaras, blushes, rouges à lèvres, vernis à ongles, etc.



Il se peut que tous les articles sur cette page ne soient pas en vente dans nos magasins Mini 2.

Zellers

173 NOTRE-DAME PLACE REPENTIGNY



CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS-GEOMETRES

Labre & Associés
Arpenteurs-Géomètres
 Réjean Labre B.A.S.C. A.G.
 Michel Gascon B.A.S.C. A.G.
 Daniel Fouquette B.A.S.C. A.G.
 13080 rue Sherbrooke, P.A.T., Suite 203, 642-2434
 487 rue Notre-Dame Repentigny, Qué. J6A 2T6
 Tél.: 581-4846 581-7792

GILLES DUPONT
 ARPENTEUR-GEOMETRE
 517 Beauchamp, Ville Le Gardeur. 585-7217

Chaurette & Associés
 ARPENTEURS GEOMETRES
 Yves Chaurette, B.Sc., A., A.G.
 Julien Turgeon, B.Sc. A., A.G.
 Jacques Guilbeault, B.Sc. A., A.G.
 Yves Chaurette B.Sc. A., A.G.
 561 Notre Dame, Repentigny, Qué. J6A 2T6 581-1160

ASSURANCES

Clément Philibert & Fils Assurances Ltée.

Bureau établi depuis 1938
 Vie • Feu • Automobile • Responsabilité
 • Cautionnement

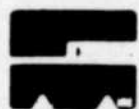
37 Leblanc, L'Épiphanie, Qué.

588-5555

ASSURANCES PICARD INC.
 Assurance-vie générale
 Centre Professionnel St-Paul
 555 NOTRE-DAME, VILLE LE GARDEUR, 581-5840

PATENAUDE & MARTEL INC.

Courtiers d'assurances agréés



Tél.: 585-4311

184 RUE NOTRE-DAME
 REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

AVOCATS

SAVOIE & RIVEST 585-2605

Avocats et procureurs

491 rue Notre-Dame suite 302

REPENTIGNY, QUE. J6A 2T6

**POUR FAIRE VALOIR
 VOS DROITS... CONSULTEZ
 UN HOMME DE LOIS!**

Jean-Carle Hudon 875-4240

D.C.S., LL.L.

AVOCAT - LAWYER

LEITHMAN, GOLDENBERG, GUBERMAN & ASSOCIÉS
 SUITE 405, 1266 CARRE PHILLIPS, MONTREAL, QUE. H3B 3G3

JACQUES CYR LL.L.
 GILLES GLOBENSKY B.A. B.A.A. LL.L.

CYR & GLOBENSKY AVOCATS

Bureau: 645-2212, Rés.: 585-7470

11905 est, rue NOTRE-DAME, suite 310
 POINTE-AUX-TREMBLES

BERTRAND ET MARCHAND

AVOCATS

522 rue notre-dame
 suite 202
 repentigny, québec
 J6A 2T8

serge bertrand
 jacques marchand
 tél.: 581-7675

820 rue Notre-Dame (Jol.) 759-6600
 Joliette (Mtl.) 588-3949



"Gagnon, Bazinet, Beauséjour,
 Vincelette, Melançon
 & Pauzé-Forest".

AVOCATS ET PROCUREURS

BUREAU A ST-JACQUES
 107 rue St-Jacques
 Lundi de 19h à 21h

BUREAU DE L'ASSOMPTION
 157 rue St-Joseph
 Edifice Labelle et Raçicot
 Jeudi de 13h30 à 18h 19h à 21h

Me Luc Ratelle

AVOCAT

de l'Étude Ratelle et Ratelle et Ass. de Joliette
 NOUVEAU BUREAU A REPENTIGNY
 chez Hébert, Durand, Raymond, NOTAIRES

au CENTRE LEGAL DE REPENTIGNY
 10 boul. Brien, Repentigny 581-8040
 BUREAU: Tous les jeudi de 9h à 17h

JOLIETTE
 588-5444

Caron, Tourangeau, Fleurant & Moranville

Me Jacqueline Caron, LL.L.

Bureau Montréal 521-4633
 Résidence Repentigny 585-8073

1770 rue Amherst,
 Montréal

**Cet espace est réservé
 pour votre carte professionnelle**

CHIROPRACTIENS

DR ROBERT VENDITTOLI

Docteur en chiropratique

86 CHERRIER
 REPENTIGNY

581-9292



**Vous avez des problèmes
 musculaires... On vous
 soulagera!**



CHIRURGIENS DENTISTES

CHIRURGIEN DENTISTE d.d.s.

Dr. Bernard Labelle

201 BOUL. L'ANGE GARDIEN
 L'ASSOMPTION

589-6001

Clinique Dentaire

• Dr. Yves Messier 581-4190
 • Dr. Clément Rivest 581-8120
 • Dr. Jean-Yves Thériault 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME

172 rue Notre-Dame, Repentigny

Clinique Dentaire Bélanger-Tremblay

Place Ma seille, 45 boul. Industriel, suite 217, Repentigny

*Lundi au vendredi 9h à 21h
 *Le samedi de 9h à 17h

Dr. Marie-Josée Tremblay
 Dr. Yves Bélanger

URGENCE

24 Heures / 7 jours
 582-0051

CHIRURGIEN DENTISTE

Dr. Michel Bernier

Centre Professionnel
 St-Paul
 555 Notre-Dame,
 Ville Le Gardeur

SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

BUR.: 581-0460 SUR RENDEZ-VOUS

Dr. Daniel Robin

CHIRURGIEN DENTISTE

CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY
 520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CLINIQUE DENTAIRE VENNE-OLIVER

Dr. Danielle Venne D.M.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Bruce Oliver D.D.S.M.S.

ORTHODONTISTE

296 boul. Iberville, Repentigny
 (coin Cherrier)

581-7878

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr. Hélène St-Martin, D.M.D.

Dr. Danièle Tremblay



40 rue Ste-Anne, P.A.T.
 Clinique Médicale, P.A.T.

645-3763

645-8982

CHIRURGIENS DENTISTES

GALERIES
LAVALTRIEDr Claude Boisvert
Dr Bernard Papineau

Chirurgien dentiste / Dental surgeon

586-1133
985 Notre-Dame
Lavaltrie288-5333
336 est, Sherbrooke
Montréal
(coin St-Denis, métro Sherbrooke)CLINIQUE
DENTAIREBoyer
Huot
Lebeau223, boul. Brien
suite 103, Repentigny
Québec J6A 6M4
Tél.: 582-0863SERVICE
D'URGENCEPierre Boyer, D.M.D.
Richard Huot, D.M.D.
Christine Lebeau, D.M.D.
DENTISTES

Dr Christophe Luu

CHIRURGIEN DENTISTE

Service d'urgence avec ou sans rendez-vous SAMEDI DE 10H A 15H.
Du lundi au vendredi de 10 hres a.m. à 8 hres p.m.12958 Notre-Dame Est
(Clinique Médicale Cardinal)

TEL.: 645-2254

Comptable Général Licencié

CGA

Comptable général licencié

RAYMOND DESCHÊNES, C.G.A.

142 BOUL. L'ASSOMPTION
REPENTIGNY, QUEBEC
585-7638

585-9910

Houle, Pilon c.g.a.

comptables généraux licenciés

215 Notre-Dame, suite 208, Repentigny
J6A 2R4Claude Pilon B.A.A., C.G.A.
Jocelyn Houle B.A.A., C.G.A.

COMPTABLES AGREES

ca

marcoux
adam
gagnon
gouletCOMPTABLES
AGRÉÉS172 Notre-Dame
Suite 201
Repentigny, Qué.
J6A 2P8

585-2131

Pierre Picard, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

75a, Boul. L'Assomption
Repentigny, QuébecBUR.: 585-1665
RES.: 581-1588Labelle,
Racicot
& Associés, caROGER RACICOT, CA
MICHEL BEAUSEJOUR, CA
ALAIN SYLVESTRE, CA
MICHEL DUMAS, CA
ANDRE BERUBE, CA
CLAUDE ARSENEAU, CA
ALAIN BRIEN, CAL'ASSOMPTION 157 St-Joseph 589-5611
L'ÉPIPHANIE 29 de l'Eglise 588-2546
REPENTIGNY 45 Industriel 581-0749

ca

Jocelyn Beaulieu

COMPTABLE AGREÉ

224, Notre-Dame
Repentigny, Québec
J6A 2R5
Tél.: (514) 581-3786

DENTUROLOGISTES

ROBERT
LAFERRIÈRE
DENTUROLOGISTESUR RENDEZ-VOUS
BUR.: 589-3449

330 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION, J0K 1G0

Daniel Bergeron
denturologiste d.d.944 Beauséne
Repentigny, J5Y 1Y3Sur rendez-vous
581-3500Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE219A Notre-Dame
RepentignyBUR.:
585-3075LAVALTRIE DENTUROLOGISTE Joliette /59-0479
PAUL LACHANCE, D.D. Charge renversée
acceptée985A Notre-Dame
Galerie Lavaltrie
Lavaltrie

586-1556

Lun. au vend.
de 9 00h à midi
13 00h à 17 30h
Samedi de 9 00h à midiCet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

INGENIEURS CONSEILS

Caza,
Gariépy
&
Associés577 rue Notre-Dame
Suite 252
Repentigny, Qué.
J6A 2T6
(514) 581-8070INGENIEURS
CONSEILS

- Génie municipal
- Fondations et charpente
- Mécanique et électrique

Le Groupe Leroux

Les
Estimateurs
ProfessionnelsLeroux
Beaudry
Picardet
Associés
Inc.Leroux, Leroux
Nantel, Papin
& Associés,
ingénieurs conseilsSociété d'Aménagement
et de Gestion
L.R.P. Inc.
urbanisme-conseil

Consaur

LES CONSULTANTS EN AMENAGEMENT
URBAIN ET REGION INC.110 PLACE CREMAZIE, SUITE 220
MONTREAL, QUE. (514) 384-42202536 CHEMIN INNES, SUITE 201
OTTAWA, ONT. (613) 837-2678

MEDECINS

MEDECINS

Cet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

CLINIQUE MEDICALE CHARLEMAGNE

Dr. Lucie Bonin
Dr. Robert Legarde
Dr. Jocelyn RiopelHEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
DE 10H A 21H

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

2 Pl. Yvon Plourde
Charlemagne

581-2120

Médecine Générale
Maternité
Chirurgie Mineure

NOTAIRES

ME YVAN PELLETIER LL. L.

Notaire et conseiller juridique
45 boul. Industriel, no 208

585-2670

REPENTIGNY

YVAN ROY LL.L., D.D.N. NOTAIRE

DUVAL TESSIER ROY

CONSEILLERS JURIDIQUES

178 NOTRE-DAME

L'ASSOMPTION, QUE. J0K 1G0

TEL.: 589-5545

589-4701

Hébert, Durand, Raymond

Notaires

Centre légal de Repentigny

10 boul. Brien, Repentigny

581-7020

Me Louise Lortie

NOTAIRE L.L.L., D.D.N.

184 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY

581-0549

Odette

Carignan BA. LL. L. D.D.N.

NOTAIRE
NOTARY

CONSEILLER JURIDIQUE

543 RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUEBEC
J6A 2T6TEL.: (514) 585-3117
585-3118

Tél.: 581-5720

André Clossey, B.A., LL.L.

NOTAIRE

493, rue Notre-Dame,
suite 202
Repentigny, Qué. J6A 2T6940 Montée Masson, suite 203
Lachenaie, Qué. J6W 2C9

Lise Lavallée, LL.L., D.D.N.

NOTAIRE - NOTARY

513 Boul. l'Assomption
Repentigny, Qué. J6A 6Y5TEL.:
(514) 585-5937Breault, Langlade, Guy
Charron, Savard

Notaires et conseillers juridiques

184, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué. J6A 2P9
Tél.: 585-4931 - 585-493313080 est, rue Sherbrooke
Montréal (P.A.T.) Qué.
H1A 3W2 Tél.: 642-3551

NOTAIRES

NOTAIRES



OPTOMETRISTES

SUR RENDEZ-VOUS OPTOMETRISTE 581-4400

Dr. Pierre P. Provost
493 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CLINIQUE D'OPTOMETRIE M.G.

Dr. Michel Granger O.D.
Dr. Line Barnabé O.D.
172 Notre-Dame, Repentigny 581-8700
38 Dr. Locat, St-Roch de l'Achigan, 588-2525

CLINIQUE VISUELLE M.B.

Dr MICHEL BONIN
Dr LUCIE DION
SPECIALITE LENTILLES CORNEENNES
581-7616
Centre Médical Repentigny, 520 Notre-Dame
Repentigny

voyez-y!!!



CLINIQUE D'OPTOMETRIE RIVE-NORD

OPTOMETRISTES
Dr. A. Carignan, O.D.

- EXAMEN DE LA VUE
- CHOIX DE LUNETTES
- VERRES DE CONTACT

Lentilles dures, souples
double foyer et à port continue

Pour rendez-vous
Les Galeries Rive-Nord
Repentigny

581-8781

OPTICIEN D'ORDONNANCE

GERARD BOURBONNIERE
OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME
Lundi, mardi, jeudi, vendredi, 10 hres a.m. à 9 hres p.m.
472C Notre-Dame, Repentigny 581-2356

Cette espace est réservée pour votre carte professionnelle

PSYCHOLOGUES

Cet espace est réservée pour votre carte professionnelle

PODIATRES

R. VILLENEUVE
PODIATRE

293 Iberville
Suite 1, Repentigny 581-9703

PODIATRES

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

TENUE DE LIVRES

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

— Roger Latendresse — Francine Latendresse

- TENUE DE LIVRES GENERALE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
- IMPOT

277 Larochelle
Repentigny 581-4745

LES SERVICES INFO 585-8121

datatech INC.

AFFILIEE AU GROUPE JOLIDATA

- Traitement informatique
- Tenue de livres
- Comptes à recevoir
- Rapports financiers

45 Boul. Industriel, Suite 200, Repentigny

Themens & Associés Inc.

SERVICE INFORMATIQUE COMPLET

- Tenue de livre • Etats financiers
- Salaires incluant O.C.Q.
- Emission de chèques de salaire
- Déclaration d'impôt préparée sur ordinateur

46 RUE CHERRIER, REPENTIGNY 581-9049

Qu'il s'agisse de tenue de livres, impôt, rapports financiers ou autres, il est fort possible que le travail soit mieux fait et moins onéreux si vous faites appel à des experts.

VETERINAIRE

SUR RENDEZ-VOUS SERVICE A DOMICILE 589-3533

Clinique Vétérinaire l'Assomption Enrg

Dr. Daniel Rioux, M.V.
Dr. Michel Venne, M.V.
dr. André Morin, M.V. 155 MARGUERITE BOURGEOIS L'ASSOMPTION

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION

613, RUE ST-ETIENNE — C.P. 866
L'ASSOMPTION (QUÉBEC)
J0K 1G0

SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE A DOMICILE

(514) 589-7070 Dr ANDRÉ BRUNET, D.M.V.



CARTES D'AFFAIRE

Un manteau signé **B. LAFOND**
"PRESTIGE" à votre personnalité
Manteaux faits à la main dans notre
maison établie depuis plus
d'un quart de siècle.

Bernard Lafond
FOURRURES INC.



8910, HOCHELAGA 351-5610

★ DOMICILIAIRE 581-1573
★ INDUSTRIEL

CONSTRUCTION A. K. INC.

ENTREPRENEUR GENERAL

1904 NATHALIE,
VILLE LE GARDEUR



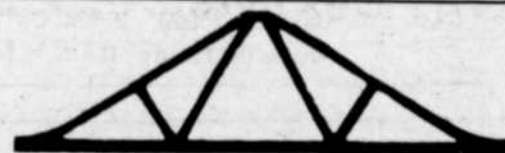
• Réparations de maisons isolées
à l'urée formaldéhyde

RENOVATIONS INTERIEURES ET EXTERIEURES
ESTIMATION GRATUITE

FORGE ARBOIT ENR.

- Réparations générales • Soudure • Fer ornemental • Auvents • Balcons
- Escaliers • Soudure sur aluminium à l'argon • Vente de fer au détail.

421 rg l'Achigan, l'Assomption 589-3896



FERMES DE TOIT EN BOIS
DE TOUS GENRES

TELIERS
FERJAN ENR.

117 CHEMIN
DES COMMISSAIRES
L'ASSOMPTION
589-5951

Cette espace est réservée pour votre carte d'affaire

DISTRIBUTION



Chemin du Roy

1004 Notre-Dame
Repentigny

On a l'air

avec nos produits maison



UN SERVICE PERSONNALISÉ
Mme Louise Leblanc, caissière au Supermarché Crevier de Repentigny, partage le travail avec ses compagnes pour que les clients aient une satisfaction sans pareil et vous l'offre avec le sourire.

BOEUF HACHE ORDINAIRE
1,94 \$ /kg **88¢** /lb

BIFTECK OU ROTI
D'ALOYAU
BOEUF CATEGORIE CANADA "A"
6,57 \$ /kg **2,98 \$** /lb

CLEMENTINES
PRODUIT DU MAROC
GROSSEUR 144-175
1,52 \$ /kg **69¢** /lb

BROCOLI
PRODUIT DES ETATS-UNIS
GROSSEUR 14
99¢ CH

EAU DE JAVEL
IGA
CONT. 3,6 L
89¢

JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE
IGA
BOITE 1,36 L
89¢

COUPES FRANÇAISES
BOEUF POUR BROCHETTES
BOEUF CATEGORIE CANADA "A"
Prix ord.: 12,30\$ /kg 5,58\$ /lb
10,10 \$ /kg **4,58 \$** /lb

BOEUF BOURGUIGNON
BOEUF CATEGORIE CANADA "A"
Prix ord.: 11,86\$ /kg 5,38\$ /lb
9,66 \$ /kg **4,38 \$** /lb

Des livrets de recettes seront distribués gratuitement pour vos coupes françaises.

PATISSERIE
CHAUSSONS AUX FRAISES
PAQ. DE 4
1,69

BRIOCHES AUX RAISINS
CH.
1,59

ROULES A LA GELEE ASSORTIE
CH.
1,79

MOKA PRALINE
CH.
55¢

FROMAGE
TOMME DES LAURENTIDES
Prix ord.: 10,66\$ /kg 4,84\$ /lb
8,06 \$ /kg
3,66 \$ /lb

CHARCUTERIE
NOIX DE RONDE FUMEE
TRANCHE SELON VOS BESOINS
BITTNER'S
Prix ord.: 11,08\$ /kg 5,03\$ /lb
9,62 \$ /kg **4,36 \$** /lb

Tous les jours, nous cuisons devant vous une grande quantité de pain succulent... Laissez-vous tenter!

POISSON
FILETS DE TURBOT
SURGELES
Prix ord.: 6,57\$ /kg 2,98\$ /lb
5,82 \$ /kg
2,64 \$ /lb

Prix en vigueur, jusqu'au samedi 7 janvier 1984. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

SUPERMARCHÉ CREVIER
200, boul. Brien, Repentigny - 333, Lacombe, Ville Le Gardeur

**BIERE
CIDRE ET VIN**



Boniprix

*marque de certification d'IGA Canada Ltée



Notre cahier publicitaire vous propose plusieurs autres aubaines... Consultez-le! (Si vous ne recevez pas notre cahier publicitaire à votre domicile, veuillez nous en aviser. Nous veillerons à remédier à la situation).

Ste-Germaine Cousin

Le plus beau cadeau qui puisse exister... votre temps.

"Tu me donnes de ton temps et je te donne du mien. Rien au monde ne me fait plus plaisir que d'échanger avec quelqu'un". Cette petite phrase aurait pu être écrite par l'un de nos résidents.

Elles sont plusieurs personnes âgées pour qui une toute petite heure de votre temps ferait toute la différence entre une belle journée et une journée passée en solitaire. Si vous voulez ramener le rire et la joie de vivre chez une personne âgée et que vous êtes disponible à venir jaser ou participer à nos activités de loisir, nous serions heureux de vous compter parmi notre équipe de bénévoles. Même si ce n'est qu'une heure par semaine votre présence nous serait grandement précieuse.

Linda Lapierre
Lise B. Ducharme
Hôpital Ste-Germaine Cousin
14,241 ave. Victoria est, Montréal
(642-5341)

Le plus grand centre de fruits et légumes
VOUS OFFRE CETTE SEMAINE

OUVERT 7 JOURS



Gagnante du tirage du four micro-ondes:
Mme Sylvie Pelletier, 403 boul. Iberville,
à Repentigny.

Fromage Cheddar
Jaune ou blanc
Extra spécial
2.89 lb
6.37 kg

Kiwi
Grosneur 36
Extra spécial
2 pour
.79

Patates
Sac de 20 lbs
(9.7 kg)
Produit du Québec
Extra spécial
2.79 sac

Simili Poulet
Taillefer
Extra spécial
1.49 lb
3.29 kg

Pommes
Granny Smith
Extra spécial
.68 lb
1.50 kg

Carottes
Sac de 5 lbs
(2.26 kg)
Produit du Québec
Extra spécial
.99 sac

OUVERT A L'ANNEE

DELI-FRUITS
420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Spéciaux en vigueur du mardi au dimanche

LE SEUL CENTRE COMPLET DE LA REGION

CCR
CENTRE COUTURE REPENTIGNY
DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE
310 Notre-Dame, Repentigny

VENTE
REPARATION
LOCATION

SPECIALITE

Réparation de toutes marques à domicile ou dans nos ateliers à REPENTIGNY PAR TECHNICIENS.

ESTIMATION GRATUITE

G. Beuchesne, prop.
20 ans d'expérience

DES MILLIERS D'ARTICLES DE COUTURE EN MAGASIN

LA VOIE DU BON SENS

SPECIAL

CARTE DE MEMBRE 2 ANS

\$19.95

Tous les films \$1.85
avec carte de location

club Videofolie

461 Notre-Dame Repentigny
585-7017

DANSE AEROBIQUE ET DANSEXERCICE

FACILE A DANSER
VIENS ESSAYER C'EST POUR TOI AUSSI

SESSION HIVER 1984

INSCRIPTION
Mar - merc - jeu
3, 4, 5 janv
de 17hres à 21hres
581-0911
581-7699

PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION NO 369512

ECOLE DE DANSE VIRTUOSE INC.
Au dessus du Garage P. Venne

92 NOTRE DAME, No 202, REPENTIGNY, QUEBEC, J6A 2P3

GRANDE VENTE

RABAIS DE 20% à 50%
sur bottes et chaussures pour dames

10% sur marchandise régulière

GRANDE VENTE

RABAIS DE 25% à 50%
sur chaussures et bottes pour hommes

10% sur marchandise régulière

Nous sommes spécialisés dans l'ajustement de chaussure pour enfant.

Jacqueline Deschênes
CHAUSSURES

195 St-Paul, Ville Le Gardeur, 581-0424



Le Goéland, numéro d'hiver

Le maintien à domicile des personnes handicapées: Viser l'autonomie

Dans le tout dernier numéro saisonnier du "Goéland", parution de l'hiver 1984, la journaliste Colette Tremblay brosse un tableau complet du service de maintien à domicile pour les personnes handicapées. Le dossier qu'elle a assemblé retrace les origines de cette assistance prêtée aux personnes en quête d'autonomie, signale le recours qui en est fait, la lourdeur de son mécanisme et analyse les répercussions du gel de l'enveloppe budgétaire gouvernementale depuis 1981.

Son enquête l'amène à cerner trois aspects du fonctionnement de ce service qui gagneraient à être révisés ou améliorés: d'abord, pour mieux épouser le rythme de vie des per-

sonnes handicapées, il devrait constituer une assistance continue, disponible 24 heures par jour; le cours de formation des intervenants oeuvrant auprès de ces personnes, en étant plus répandu, favoriserait l'harmonisation des rapports entre les deux groupes;

le contrôle direct de la subvention gouvernementale par le bénéficiaire tel qu'expérimenté actuellement s'avère un succès et milite en faveur de sa promulgation générale.

Sous la plume de Paulette Berthiaume-Parent, "Le Goéland" complète ce reportage en abordant les particularités du maintien à

domicile propres aux personnes déficientes mentalement.

Quant à Michael Moore, son témoignage de ce qui devrait s'avérer une simple visite routinière à l'hôpital mais qui se transforme, en fait, en un séjour de plus de deux mois, bouleversera les lecteurs. Un simple rhume pour ce jeune

adulte atteint de dystrophie musculaire Duchenne de Boulogne l'entraîne aux soins intensifs de l'hôpital Ste-Justine où les médecins pratiqueront trois intubations. Seul une trachéotomie lui fera gagner le combat acharné qu'il a livré durant tous ces jours.

Rien que pour vous!

Un service professionnel
Des gens spécialisés en coupe ou en technique de coloration permanente.
Une innovation dans un prêt-à-sortir (libre service)



SALON
INNOVATION II

675 b. Notre-Dame, Répentigny 581-2031

REGIME EPARGNE ACTIONS

Abris fiscaux provincial & fédéral

Obligations municipales

Intérêts libre d'impôt si enregistré dans régime d'épargne retraite ou d'épargne logement. Négociable en tout temps. Renseignements: votre courtier local.



M. WILBERT VEZINA

MTL.: 875-6700
RES.: 477-5335

Geoffrion, Leclerc Inc
5 PLACE VILLE MARIE
SUITE 900, H3B 2G2
MONTREAL

POISSONNERIE PICCO-LO INC.

512 Iberville, Répentigny 585-8483

LIVRAISON GRATUITE pour commande de \$20. et plus
OUVERT LE DIMANCHE 10h A.M. à 6h P.M.

Spéciaux du 2 au 7 janvier

Pétoncles pour Coquilles St-Jacques
Rég.: \$8.89 lb

5⁸⁹ lb 13⁰² kg

Roulé de saumon fumé au fromage à la crème

5⁸⁹ chaque

Chair de crabe des Neiges. Rég.: \$5.89 lb

3⁹⁹ lb 8⁸² kg

Bâtonnets au crabe Régulier \$7.59 lb

5⁸⁹ lb 13⁰² kg

PRODUITS MAISON

- Coquilles de fruits de mer
- Coquilles St-Jacques
- Brochettes de fruits de mer
- Sauce à spaghetti aux fruits de mer
- Pâté au saumon
- Coquilles de crevette

585-4121
GALERIES RIVE NORD
100 BL. BRIEN REPENTIGNY

ENTREE:
• Adultes \$4.00
• Etudiants \$3.50 (14 à 17 ans avec carte)
• Enfants \$2.00 (13 ans et moins)

CINEMA

SALLE 1

A L'AFFICHE: dès vendredi le 6 janvier 1984

SEAN CONNERY
JAMES BOND
007

JAMAIS PLUS JAMAIS

Tous les soirs à 19h30; sam. et dim. à 13h30 et 19h30

Le meilleur James Bond et de loin...

Le retour le plus attendu et le plus réussi de l'histoire du cinéma.

2^e FILM

ELVIS GRATTON

A L'AFFICHE en 3^e et dernière semaine

Assistez à une représentation du film et ayez la chance de gagner un voyage à la BARBADE.

LA JUNGLE EN FOLIE

Tous les soirs à 19h30; le dimanche à 13h30 et 19h30

Une Drole de Paire de Peres

PIERRE RICHARD / GÉRARD DEPARDIEU

La Père de la Gaffe / Le Père de la Baffe

LES COMPÈRES

Tous les soirs à 19h30; le dimanche à 13h30 et 19h30

3 DERNIERS JOURS

SALLE 2

1 - Le joujou
2 - Tootsie

SALLE 1

1- ELVIS GRATTON
Tous les soirs à 19h30
Sam. et dim. 13h30 et 19h30
2- JAMAIS PLUS JAMAIS
Tous les soirs à 20h15
Sam. et dim. 15h15 et 20h15

SALLE 2

1 - La jungle en folie
Tous les soirs à 19h30, Dim. à 13h30 et 19h30
2 - Les compères
Tous les soirs à 21h10, Dim. à 15h10 et 21h10

LA MUSE INC.
35 jeux vidéos à votre disposition
Toutes les parties à
HEURES D'OUVERTURE:
Lun. au sam.: 9h30 à 23h
Dim. 12h à 23h. 7 jours

25¢

SPORT

Par: Michel Nivischiuk

Programmation des Jeux du Québec, hiver 1984, ayant lieu à l'extérieur de la ville-hôtesse

Les jeux régionaux d'hiver comportent cette année un ensemble de dix-sept (17) disciplines au programme dont dix (10) disciplines coordonnées par la Ville-Hôtesse de Notre-Dame des Prairies.

Dans l'ensemble, la programmation ressemble aux hivers précédents et malgré une diminution marquée

des budgets investis par le Gouvernement aux citoyens qui se pré-occupent du sport, nous croyons que la participation aux jeux régionaux demeurera la même.

Les disciplines se déroulant à l'extérieur de la ville-hôtesse.

En effet, si on effectue une revue sommaire des sept (7)



JEUX DU QUÉBEC
Région Lanaudière

disciplines qui se déroulent en dehors de la Ville-Hôtesse, on remarque que: — le basketball a vécu une baisse de sa

clientèle au niveau civil, mais il subsiste beaucoup d'équipes qui s'entraînent dans les écoles.

— en gymnastique, nous sommes en présence de 3 clubs cette année et souhaitons leur une longue vie.

— en patinage artistique, il existe environ sept (7) clubs très actifs dans la région et dont la préoccupation est sans conteste pour les jeunes.

— en patinage de vitesse, un seul club, Repentigny et toute personne intéressée est bienvenue au club.

— le racquetball et le ski alpin sont tenus dans des centres privés et cette collaboration est à souligner car les budgets minces des Jeux du Québec ne couvrent certainement pas tous les coûts...

Merci au Club de Tennis de Lanaudière et au Centre de Ski Val St-Côme.

— Le ski de fond s'avère toujours à la hausse dans la région de Lanaudière et ce, grâce à l'équipe active de l'Association Régionale.

Les inscriptions: On peut s'inscrire au Conseil Régional de Loisirs Lanaudière 585-2851 ou 759-1700.

— au Service des Loisirs de la Corporation Notre-Dame des Prairies 759-7741.

— ou aux responsables des disciplines.

Club de badminton de Repentigny

Inscription

A l'approche de la prochaine session d'activités de badminton, nous désirons vous informer que les inscriptions pour devenir membre de notre club, se prendront le jeudi 5 janvier prochain, de 19h00 à 20h30, au chalet Larochelle, sur la rue Marquis.

Les personnes qui désirent devenir membres doivent être résidentes de Repentigny, être âgées d'au moins 18 ans et avoir payé les frais d'inscription en entier (25,00\$). Vous aurez alors droit à toutes les activités offertes par le club. De

plus, notons que les volants sont fournis gratuitement.

Nos activités comprennent: du badminton libre avec animation (lundi et jeudi de 19h30 à 22h30), des cours de formation (mardi soir), l'organisation de compétitions soit dans la ligue interne du club ou dans des rencontres avec des clubs de l'extérieur. Rappelons que toutes ces activités sont offertes aux membres sur une base facultative.

Bienvenue à tous.
Yolande H. Héту
Publiciste

Vendredi soir à Repentigny Le Royal se vengera-t-il de Valleyfield?

(MN) Vendredi soir, à compter de 20h30, le Royal de Repentigny recevra la visite des Braves de Valleyfield.

On sait que le Royal s'est incliné 7 à 4, à Valleyfield, à la dernière partie du calendrier régulier, avant la pause des fêtes.

Serge Laprade, nouvel instructeur du Royal parviendra-t-il à faire oublier à ceux qui sont tombés "en congé" trois-jours trop tôt, dans l'esprit des fêtes?

Le Royal occupe présentement le quatrième rang de la ligue Senior Provinciale, ayant accumulé sept victoires, quinze défaites et un match nul.

LES SUPER-RADIATEURS PORTATIFS BOMBARDIER



R-15
15 000 BTU
rég. 359.95
\$189.95

C-20
rég. 329.95
20 000 BTU
\$199.95

R-12
12 000 BTU
rég. 299.95
\$174.95

CR-10
10 000 BTU
rég. 249.95
\$149.95

1 CONTENANT GRATUIT!

de 20 litres à l'achat d'un radiateur portatif. Valide jusqu'au samedi 14 janvier 1984.



N'attendez pas la prochaine panne d'électricité.

OUVERT: Lun. au ven. 9h à 21h;
Sam. 9h à 16h; dim. 10h à midi

*RABAIS sur motoneiges neuves 82-83-84

*BONS PRIX sur motoneiges usagées

gaston QUINCAILLERIE
ONTANT INC.

6310 boul. des Mille-Iles, St-François
(Ville de Laval) 666-6676

SERVICE DE QUALITE PRIX INCOMPARABLE SERVICE

JAC/AUTO LTEE

3612 boul. St-Jean
Dollard des Ormeaux
626-8120

651 Notre-Dame Lavaltrie
588-4141 • 586-1445

SPECIAL
Rx-7 1983 GX
1 en inventaire

\$2,000
DE
RABAIS

Venez voir la toute nouvelle RX-7 1984
Nouveau moteur à Injection

mazda
DÉFINIT LES NORMES.

SERVICE DE QUALITE PRIX INCOMPARABLE QUALITE

Rétrospective 1983... Rétrospective 1983... Rétrospective 1983... Rétrospective 1983... Rétrospect

Le patinage de vitesse

Quand on pense au patinage de vitesse dans la région, le premier nom qui nous vient à l'esprit est bien sûr Patrick Carpentier. Patrick a connu, en

83, une année tout simplement remarquable. Il a terminé au deuxième rang de la Coupe du Québec, une compétition d'envergure, il va sans dire. De



plus, il signa des performances extraordinaires, telles: meilleur

patineur Cadet à Lake Placid, une deuxième et troisième position à Ottawa, une médaille d'or à la compétition qui avait lieu à l'aréna Maurice Richard... et bien d'autres...

D'autres patineurs se sont aussi distingués durant la saison hivernale, et il s'agit de Léo Sullivan, Jean-François Poirier, Nathalie Delisle, Ghys-

lain Carpentier, Martin Rivest, Claudine Sénéchal, Louis, Marie-Lyne et Anne-Elizabeth Sant, Nadine Landry,

Yanick Senéchal et Nathalie Carpentier. Enfin, soulignons que Louise Sullivan devait remporter un

trophée pour souligner sa première position au championnat extérieur chez les Juniors filles, à Ste-Foy.

Le Tennis et le Racquetball

Le monde des raquettes a connu en 83, une nouvelle ascension dans la région de Lanaudière.

A Repentigny, la métropole du tennis dans la région, on a assisté à la naissance d'une nouvelle association de tennis, sous la gouverne du président Claude Paquin.

En effet, les pouvoirs du tennis, qui provenaient du Service des loisirs de Repentigny, ont été cédés à la nouvelle association, le 5 mai 83.

Après un été fort chargé, on octroya des bourses pour développer les jeunes Repentinois.

Repentigny qui avait été écartée du circuit de tennis Alcan a répliqué avec un tournoi tout aussi prestigieux, soit la Coupe Québécoise de tennis Junior. Christian Prescott devait enlever les grands honneurs de cette classique.

Pour ce qui est du tennis intérieur, que dire du circuit Labatt Légère, qui nous a permis de voir à l'oeuvre, les meilleurs joueurs de tennis au Canada. Bill Cowan avait pris la mesure, sur le roi incontesté du tennis Québécois, Réjean Genois.

C'est ce même Genois, qui a fait déplacer bien du monde, cet

été, par ses cliniques... **LE RACQUETBALL**

En ce qui a trait au racquetball, le fait marquant demeure la victoire de Heather Stupp, une des meilleures joueuses au Canada, dans la finale "A" hommes, au tournoi provincial.

On peut aussi mentionner que Chantal Houde s'est méritée le titre de meilleure joueuse de l'année au racquetball Lanaudière, elle qui était la capitaine de l'interclub de la ligue féminine métropolitaine.

Un autre tournoi d'envergure avait lieu dernièrement, soit le tournoi des meilleurs juniors Québécois,

Quoi que décevant au niveau de la participation, il n'en fut pas moins riche en émotions.

Trois jeunes du tennis de Lanaudière se sont signalés, soit Yanick Venne (champion consolation chez les élites), Alain Lavigne et Steven March (finalistes dans leur catégorie respectives).

Deux autres tournois ont aussi attiré l'attention, soit le tournoi André Lalonde Sport, dont la grande championne fût Marie-Claude Raymond et Luc Forest en ce qui a trait au tournoi de La Ripaille.



AUTOMOBILES REMI ARCHAMBAULT
VOITURES D'OCCASIONS

VENTE — ACHAT — ECHANGE

586 NOTRE-DAME REPENTIGNY 585-6092


COURS DE YOGA
ECOLE CORPS ET SON

SESSION D'HIVER 1983-1984
Débutant le 9 janvier 1984

- Cours pour adultes, débutants et intermédiaires.
- Classes en après-midi et soirée.
- Professeurs possédant une longue expérience en yoga.
- Local très bien aménagé avec tapis.

INSCRIPTION DES MAINTENANT du 9 janv. au 27 mars 84

630 rue Marseille Repentigny
INFORMATIONS 581-2408



BALLET JAZZ

DEBUTANT INTERMEDIAIRE AVANCE

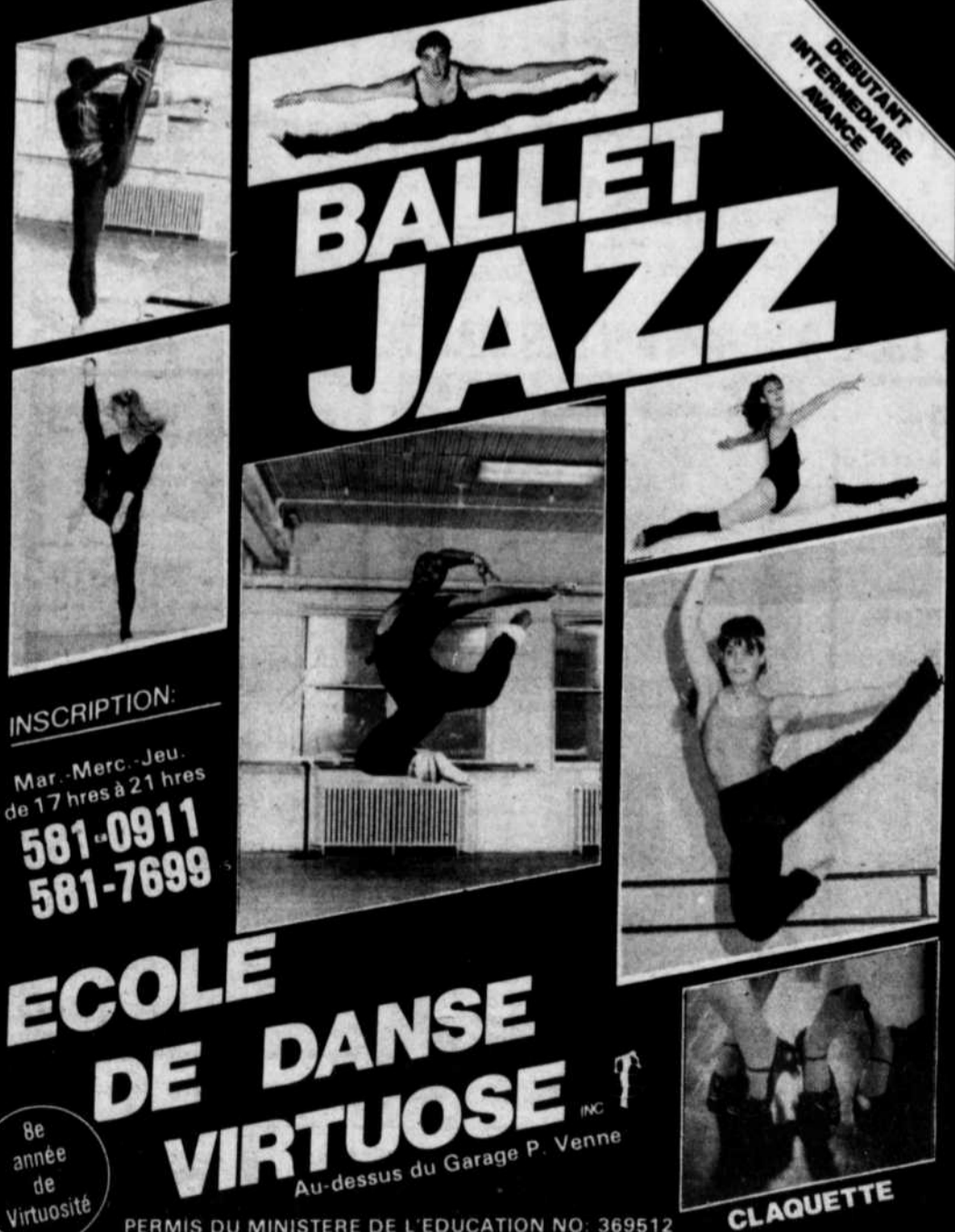
INSCRIPTION:
Mar.-Merc.-Jeu. de 17 hres à 21 hres
581-0911
581-7699

ECOLE DE DANSE VIRTUOSE INC.
Au-dessus du Garage P. Venne

Be année de Virtuosité

PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION NO: 369512
92 NOTRE-DAME, No 202, REPENTIGNY, QUEBEC, J6A 2P3

CLAQUETTE



ECOLE DE DANSE DANIELLE ET DANIEL

MAMBO
TANGO
BOLERO
VALSE
VALSE RAPIDE

TRIPLE SWING
FOX TROT
CHA-CHA
MERENGUE
PASO DOBLE
SAMBA

COURS POUR DEBUTANTS:
Dimanche 16h30; mardi et mercredi; 20h

SOIREES DE PRATIQUE professeurs diplômés bronze et argent membre de l'A.P.D.Q.

585-3063



ive 1983... Rétrospective 1983... Rétrospective 1983... Rétrospective 1983... Rétrospective 1983...

Le baseball mineur Le Kick-boxing

En 1983, le baseball mineur de la région de Lanaudière se donnait du calibre AA. La ligue de baseball inter-cités Rive-Nord, a eu passablement de succès, puisqu'elle a permis aux cités environnantes de se faire une saine compétition.

Les champions des différentes catégories ont été: Repentigny (Pee-Wee A et AA), L'Assomption (Moustique AA et Bantam A), Lachenaie (Moustique A), Terrebonne (Midget AA) et Joliette (Bantam AA).

Deux tournois d'envergures ont eu lieu à Repentigny, en l'occurrence, le TIM et le TIRBAR.

Dans la classique du tournoi international midget de Repentigny, les Chevaliers d'Iberville ont disposé des Mariniers du Bas-Richelieu par la marque de 1 à 0, lors de la grande finale. C'est à ce tournoi que l'on a souligné dignement les efforts de Richard Preston, un bénévole qui a consacré 12 ans au TIM.

En ce qui a trait au TIRBAR, le Brossard enlevait la finale dans la classe A, alors que Laval faisait de même, mais pour la classe AA.

Réal Sauvé devait, à l'instar de Richard Preston, être honoré à titre de président fondateur.

On peut aussi retenir de cette année 83, le projet Sénior qui devait tomber à l'eau, quelques jours avant sa confirmation, le succès inespéré de l'école de baseball où 101 jeunes participaient. La réussite de la journée d'ouverture de la LBMR, où l'ont pu voir les quatre Mousquetaires, alors que Jean-Claude Lacerte était honoré par les autorités municipales pour avoir "sauvé" le baseball à Repentigny. Ce même Lacerte devait se voir offrir un autre mandat pour la prochaine saison prochain. Que dire de Denis Taillon qui a accepté la présidence de quatre postes de président (région Lanaudière, ligue inter-cités Rive-Nord, zone l'Assomption, ville de L'Assomption). De Repentigny qui s'est inclinée 10 à 1 en finale du tournoi Bantam de Shawinigan contre la puissante équipe de St-Hubert. Il y a aussi eu une nouvelle nomination pour la ligue de baseball Junior A de la région Lanaudière, soit que l'infatigable travailleur, Yves Brisson remplaçait le président

sortant Marcel Archambault... Enfin un été chaud, mais un avenir prometteur...

Probablement la plus belle ascension en 1983 par un athlète de la région.

En effet, Richard Lavoie, devait sortir de l'ombre et populariser le Kick-boxing dans la

région de Lanaudière. Après quatre combats sans échecs, le Repentinois de 23 ans, devait perdre son premier combat à vie contre le Sorellois, Jean Wilson, lors du championnat Québécois des mi-lourds.

Mais deux mois plus tard, lors de la revanche tant attendue, Richard Lavoie détrônait Wilson et devenait le nouveau monarque Québécois des mi-lourds.

Le collège marie-victorin

- Sciences (5 programmes)
- Lettres et arts plastiques
- Informatique

- Techniques du vêtement
- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques de garderie

- Services de résidences et de placement
- Service de prêts et de bourses
- Techniques administratives (finance-marketing)



Service des admissions et des dossiers
7000, rue Marie-Victorin
Montréal

(514) 325-0150

Institution privée de niveau collégial
située dans le secteur nord-est de Montréal

Pour obtenir plus d'informations :

Nom _____
Adresse n° _____ rue _____ ville _____
Code postal _____ N° de tél. : _____
Étudiant de sec. V Adulte

COURS DE DANSE



avec Murielle et Henri Gignac

*Découvrez le monde merveilleux de la danse *Vivez une nouvelle expérience, apprenez à danser en quelques semaines *Faites-vous de nouveaux amis *2 professeurs et 4 moniteurs à votre disposition * Soirées de pratique tous les vendredis soir sous la surveillance et les conseils des professeurs *Soirées dansantes avec thème.

VENEZ
NOUS RENCONTRER
AU CENTRE D'ACHAT
"PLACE REPENTIGNY"
5, 6, 7 janvier 84
• GALERIES
RIVE-NORD
12, 13, 14 janvier
1984

SESSION HIVER 1984. INSCRIPTION DES MAINTENANT

COURS DE DANSE SOCIALE

• Pour débutants adultes: de 17 ans et plus.

CHOIX: Dimanche, mardi, vendredi

— Pour juvéniles: de 9 à 12 ans

— Pour juniors: de 13 à 16 ans.

• MAMBO • VALSE

• TANGO • SAMBA • FOX-TROT



• POLKA • MERINGUE • RUMBA

— Professeur diplômé en Bronze-Argent-Or de la FLDQ
— Membre de la CPDDSQ
• ROCK'N'ROLL

BALLET JAZZ

POUR DEBUTANTS avec ou sans base

— Matinée enfantine de 3 à 5 ans.

— Juvénile de 6 à 8 ans; de 9 à 12 ans; de 13 à 16 ans.

— Adultes de 17 ans et plus.

Pour informations:

Claudette Leblond
581-0406 ou 585-1545

COURS DE BAR



- Apprenez à faire vos cocktails
- Vos cafés, vos desserts flambés
- L'Art de dresser la table
- Les joies de l'hospitalité
- Connaissance des vins, des liqueurs
- Les vins comment les acheter, les servir, les déguster
- Lecture des étiquettes
- Dégustation de vin et fromage

Cours du jour et du soir disponible en permanence

INSCRIPTION

PIERRETTE BOISVERT
585-2966 ou 581-1159

Soirée d'informations et d'inscriptions avec démonstrations, mercredi le 11 janvier 84 à 20h.

à la Salle Paroissiale du Précieux-Sang
125 rue Chauveau, Repentigny

585-1545

Rétrospective 1983... Rétrospective 1983... Rétrospective 1983... Rétrospective 1983... Rétrospect

La balle-molle et ses attractions...



La balle-molle, qui a toujours été fort populaire dans la région de Lanaudière a connu, en 1983, son apogée. Les tournois abondaient signe de vitalité.

Par exemple à Ville Le Gardeur où le Remorquage Cyr et Terbonne devaient enlever les grands honneurs. Ou à Charlemagne, alors que la puissante équipe de L'Épiphanie, la meilleure de calibre C dans la région, devait mettre la main sur le

trophée, malgré un match nul de 1 à 1 sur le Nick Pizzeria de Repentigny. A L'Épiphanie, où Sorel battait le Bistro Le Penchant, alors que Benoit Gagnon effectuait un retour dans son ancien patelin. Au Festival de balle-molle Molson de

Lavaltrie, où St-Gabriel de-Brandon éclipse Sorel par le compte de 3 à 0.

Mais les attractions à la balle-molle ont toujours été fort populaires, et l'année 83, en a vu trois, entre autres, qui ont fait déplacer passablement de monde. On peut citer les Chevaliers O'Keefe, à la fête du Canada, le

Canadien de Montréal qui fêtait son 10ième anniversaire à la balle-molle à Pointe-aux-Trembles, où la grande réussite des 24 heures de balle-molle à Repentigny, au profit de l'association Québécoise des enfants ayant des problèmes auditifs, alors que les Robinson, Raines, Dawson, Youpie, Sévigny, Cusson,

et Villeneuve... prenaient part à cette première grandiose...

On peut aussi souligner que La Salle de Billard Repentigny (Ligue Molson), la Mercerie Perras (Ligue Moustachus O'Keefe) et le IGA Crevier (Ligue des Commerçants) devenaient les champions incontestés de leur ligue respective.

Des choses et d'autres

--Que dire de la classique Paul-Gendron, qui se déroulait à Repentigny, en mai dernier, alors que plus d'une centaine de participants ont sillonné les rues de Repentigny sous la pluie...

--De l'hectaclon de la polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur, pour les étudiants de secondaire trois, alors que Kim Levasseur et Marc Sénéchal se méritaient le titre d'athlète par excellence.

--De la médaille de Manon Turenne, en natation 50 mètres libre, aux jeux du Québec qui se déroulaient à Sept-Iles.

--De la troisième position de Louis-Martin Venne au championnat Canadien, à Ottawa, au lancer du poids. Et de la troisième meilleure performance au Québec, au 1,000 m chez les juvéniles, par le Repentinois, Réjean Blais.

--Des trois médailles d'argent en crosse, pour le Moustique, le Pee-Wee et le Midget de Pointe-aux-Trembles, aux championnats provinciaux.

--Toujours dans le même domaine, du championnat des compteurs de la ligue de crosse junior majeure du Québec, remporté par le pointelier, René Rondeau.

--De la performance du Assabett Valley, au hockey féminin du tournoi du cinquième festival Molson de l'Est.

--De la performance d'André Boudreau, à Palm Springs, alors qu'il termina deuxième au tournoi de golf invitation Pro-Am.

--Du tournoi de badminton Paul A. Denis, alors que le Saguenay, sortait de la compétition, qui avait lieu à la JBM, les bras remplis de trophées.

--Du Maski-courons, alors que Marie-Paule Dalcourt et Chantal Mantas étaient médaillées au 20 km. Pas moins de 8,000 coureurs participaient à cette classique.

--Des médailles des As de l'Empire (argent) et du Lavaltrie - L'Assomption (bronze), aux championnats provinciaux de ballon sur glace qui avaient lieu à Montmagny.

--De la soirée reconnaissance des bénévoles à Repentigny, alors que Caroline Sylvestre et Gilles Lussier étaient honorés.

--De Benoit Riendeau qui a remporté la classique de ski de la Coupe Taschereau.

--De la partie parfaite, aux quilles, de Roger Roy, dans la ligue Conrad Touchette.

--Du tournoi de golf de la LHMR, à St-Jean-de-Matha, où plus de 150 golfeurs se sont amusés...

--De Ginette Chartier, du secondaire 2 de la JBM, qui devenait un des membres du club de basketball les Espoirs du Québec.

QUICK STEP

TANGO

SAMBA

CHA-CHA

ECOLE DE DANSE SOCIALE

HUGUETTE ET ROBERT PETERSON ENR.

4 professeurs à votre disposition. Diplômés A.P.D.Q.



A Repentigny: Commençant dimanche le 8 janvier 84 au 80 Boul. Brien (Aréna au 2ième étage). Jeunes de 6 à 14 ans 1h à 2h. Adultes débutants - 3h30 à 4h30.

A L'Assomption: Commençant dimanche le 8 janvier 84 au 330 L'Ange-Gardien (Salle "La Voûte"). Jeunes de 6 à 14 ans - 6h à 7h. Adultes débutants de 9h30 à 10h30.

A St-Sulpice: En collaboration avec le Service des Loisirs - à l'école Adélarde Boucher, 903 Notre-Dame. Commençant lundi le 9 janvier 84, jeunes de 6 à 14 ans de 6h30 à 7h30. Adultes débutants de 9h à 10h.

A Repentigny: Au 60 Place Lambert. Adultes débutants: mardi le 10 janvier 84 - 6h30 à 7h30. Mercredi le 11 janvier 84 - 9h30 à 10h30.

SPECIAL POUR PERSONNES SEULES
A L'Assomption salle "La Voûte" dimanche 4h30 à 5h30

Rock "N" Roll Repentigny
Mercredi de 6h30 à 7h30

Information
Huguette et Robert

581-5645

- Cours privé
- Cours semi-privé

Permis du Ministère de l'Education no. 340536



SAMBA

CHA-CHA

MAMBO

POLKA



Lise et Robert
L'ARCHEVESQUE
Diplômés de la F.L.D.Q.
Membre de la C.P.D.S.Q.



COURS DE DANSE SOCIALE

SOCIALE: BRONZE, ARGENT, OR ET ROCK'N'ROLL

POUR DEBUTANTS JUNIOR ET ADULTES

SOCIAL

A compter du 8 janv.
Disponible
Lundi, mardi,
mercredi, jeudi,
Dimanche Après-midi
et en soirée

ROCK-N-ROLL

Dimanche
11h et 18h

- Groupe limité
- Facilité de stationnement
- Pratique organisée * Soirée à Thème
- Cours privés et semi-privés sur demande

Studio de Danse Lise et Robert enr.

380 Boul. Larochelle, local 124 (coin Lecourt), Repentigny
(au nord de l'Autoroute)

INFORMATION Au studio
INSCRIPTION entre 17h et 19h30 | 581-3213 17h à 23h | 581-9154 13h à 17h





METRO

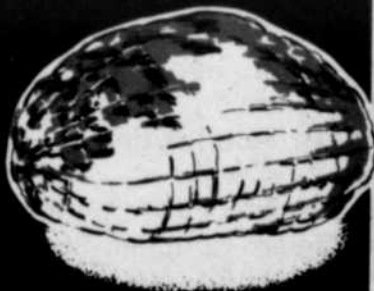
ÉPAULE PICNIC
DE PORC FUMÉ
METRO

98¢ /lb
2,16 /kg



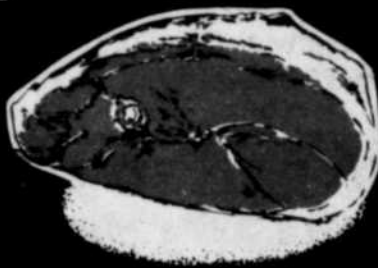
CUISSEAU DE VEAU
DÉOSSÉ
roulé, surgelé

2,98 /lb
6,57 /kg



JAMBONNEAU
OU CROUPE DE
PORC FRAIS

1,38 /lb
3,04 /kg

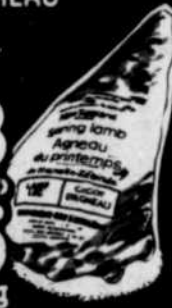


*BOEUF À
RAGOÛT
DÉOSSÉ **1,85** /lb
4,08 /kg



GIGOT D'AGNEAU
surgelé,
Nouvelle-Zélande,
entier ou demi

1,98 /lb
4,36 /kg



CÔTES DE
FLANC DE PORC **1,78** /lb
3,92 /kg

SAUCISSES
FUMÉES
METRO **1,28** /kg
450 g

CÔTELETTES
D'AGNEAU **2,78** /lb
6,13 /kg

TRANCHE D'ÉPAULE
D'AGNEAU **1,98** /lb
4,36 /kg

FILETS DE
PORC **4,28** /lb
9,44 /kg

JAMBON FUMÉ
PENTE **2,88** /lb
6,35 /kg

FOIE DE BOEUF
DE CHOIX **98¢** /lb
2,16 /kg

Un
concouers
excitant!

360

fours à micro-ondes
électroniques Sanyo,
modèle 2500.



4 magnifiques
Oldsmobile
Cutlass
Suprême Sedan 1984.

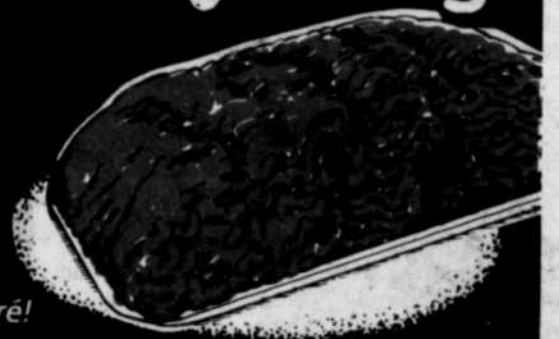


Oldsmobile

BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE

95¢ /lb

2,09 /kg



Pour participer, rendez-vous chez
votre maître épicier vedette préféré!

EAU MINÉRALE
METRO **2/1,00**
bouteille 750 ml.

SOUPE
HEINZ **3/99¢**
légumes, tomates,
bte 284 ml.

BOISSON
METRO **89¢**
saveur raisins, orange, fraises,
paquet 6/200 ml.

PÂTE DE TOMATE
METRO **2/89¢**
bte 156 ml.

TOMATES
METRO **59¢**
Canada de choix,
bte 340 ml.

MARGARINE MOLLE
METRO **1,79**
cont. 907 g
(disponible au Québec seulement)

MAYONNAISE
KRAFT **1,49**
bocal 500 ml.

ADOUCCISSEUR DE
TISSUS
METRO **1,49**
cont. 3,64 Litres

PAPIER HYGIÉNIQUE
METRO **2,19**
blanc, beige, bleu, jaune, rose
paquet 6 rouleaux

JUS DE
POMMES
METRO **99¢**
bte 1.36 L

EAU
DE JAVEL
METRO **99¢**
cont. 3.6 Litres

MOUCHOIRS
DE PAPIER
METRO **79¢**
blancs, beiges,
jaunes,
bte 200 f

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 2 janvier au samedi un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, Pas de vente aux marchands.

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"



*On connaît
not' monde*

SHOW

la fête
du service
et des bas prix!



PÂTES ALIMENTAIRES

METRO
macaroni long ou coupe, coquilles de mer, rigatoni, spaghetti, spaghettini, cello 1 kg

CHAMPIGNONS MORCEAUX & PIEDS

METRO
bte 284 mL

75¢ 55¢



SAUCE TOMATES
METRO
bte 398 mL

2/1,00

DÉTERSIF EN POUDRE
METRO
sac 6 Litres

2,49

NOURRITURE POUR CHIENS

METRO
foie, boeuf, poulet
bte 708 g

2/1,00

CAFÉ INSTANTANÉ
METRO
bocal 284 g

4,99

DÉTERGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE
METRO
citron, rose,
cont. 1 Litre

1,39

NOURRITURE POUR CHATS

METRO
boeuf, poulet & foie, poulet,
fruits de mer,
bte 170 g

3/99¢

BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA, DIÈTE COKE, SPRITE
bouteilles consignées,
6/750 mL

3,59

NETTOYEUR MÉNAGER TOUT USAGE
METRO
cont. 1 Litre

1,39

CURE-OREILLES

METRO
bte 180

99¢

SHAMPOOING
METRO
pour cheveux normaux ou gras, pour bébés
cont. 350 mL

99¢

JUS DE TOMATES
METRO
Canada de choix
bte 1,36 L

79¢

CONFITURE AVEC PECTINE
METRO
fraises, framboises,
bocal 500 mL

1,49

***CAROTTES**

Produit du Québec,
Canada no. 1
cello 2,27 kg

1,29

POMMES ROUGES "DÉLICIEUSE"

Produit des États-Unis,
Canada de fantaisie,
gr. 125

59¢ /lb
1,30 /kg

KIWI

Produit de la Californie
gr. 38

2/75¢

DINER TV CHINOIS WONG WING

surgelé
chow mein/côtes porc,
côtes de porc,
poulet à l'ananas
bte 340 g

1,79

PIZZA CROUSTI-TENDRE

7"
McCAIN
surgelée
pepperoni, bte 253 g
de luxe, bte 250 g

1,39

CHAMPIGNONS BLANCS
Produit du Canada

1,19
chop.



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
McCAIN
surgelé
cont. 340 mL

99¢



7 janvier 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Photos à titre indicatif seulement.

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients que dans le cas de ces dernières, les maîtres épiciers Metro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité, à bon prix tout au long des saisons.



METRO

BONNE ANNEE DE LA BRASSERIE MOLSON
VOTRE REPRESENTANT: DENIS LAFLAMME

Rétrospective 1983... Rétrospective 1983 Le monde des courses

Dans le monde des courses, l'année 83 aura été signée: Alan Labrosse. Alan s'est vu octroyé le prix du meilleur motocycliste de l'année au Québec, par le mérite sportif Québécois, et le Prix Marcel-Bonin pour la région de Lanaudière.

En plus de remporter des courses, comme à Sanair, Alan est allé



sur les pistes européennes, soit en Angleterre et en Suède.

Pour ce qui est de Jean-Pierre Tremblay,

il devenait dernièrement président de la fédération des conducteurs automobiles du Québec. De plus, Trem-

blay devait terminer sa saison en septième position des conducteurs de véhicules dans la série Honda/Michelin. Dans sa course la plus importante, soit au Grand Prix de Trois-Rivières, il termina au

11ième rang.

Le Dune Buggy a pris énormément d'importance dans la région grâce à la création du club Auto-cross Rivier-Nord, dont le président est Pierre Vaes.

D'ailleurs, dans l'un

des circuits parrainés par cet organisme, le circuit Lavaltrie, Michel Venne devait être couronné champion, et, on pouvait découvrir un nouveau talent en Claude Turcotte, de Lavaltrie.

A noter que Michel Venne devait connaître la pire déception de sa carrière en ayant des ennuis mécaniques avant le départ du Super auto-cross Molson, au Stade Olympique.

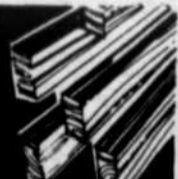
PAUL EMILE RIVEST MARCHAND DE BOIS

BOIS DECORATIF

- Pin • Cèdre • Chêne
- Bouleau • Frêne

PLANCHER DE BOIS FRANC

- Chêne • Merisier • Erable



PLYWOOD
EPINETTE
CONSTRUCTION
PIN SEC
POUR MEUBLE
SECHE AU
FOUR

581-4854

585-5019

361
Monique
Ville
de
Le Gardeur

COURS DE DANSE

LES COURS DEBUTENT EN JANVIER



La danse
sociale
un loisir
de couple

Soirée de
pratique
à tous les
samedis

ROCK'N' ROLL

L'Ecole de danse Diane et Raymond, lance une invitation spéciale à tous les gens jeunes de coeur et désireux d'apprendre la danse.

Cours privés et semi-privés le dimanche et sur semaine à des prix anti-inflation.

Des cours privés sont aussi disponibles le jour.

ENDROIT: 41e avenue, Pointe-aux-Trembles

Membres et diplômés de l'A.P.D.Q.

Pour informations et inscriptions:

Diane Allard 642-9397

Cours de danse exercices et BALLET-JAZZ



DEBUT
DES COURS
7 JANVIER 83



Pour juniors et adultes - Aussi Initiation à la danse, 3 à 5 ans

BALLET JAZZ | DANSE EXERCICE

Mercredi - vendredi - samedi

Mercredi - jeudi

Studio de Danse Lise et Robert enr.

380, boul. Larochelle, local 124, Repentigny
(coin Lecourt, au nord de l'autoroute)

INFORMATIONS
INSCRIPTIONS

Au studio entre
17h et 19h30

PAR TELEPHONE

581-3213
17h à 23h

581-9154
13h à 17h

COURS DE DANSE

avec Colette & Paul

(depuis 10 ans dans la région)

UN SPORT ET UN LOISIR POUR DEUX

- Triple swing -Maringué
- Cha-Cha -Mambo
- Rock'n Roll -Valse
- Rumba -Tango
- Samba -Etc...



Pour informations &
inscriptions

Thérèse 588-2078

Rose 581-5591

Colette (sans frais) 321-8584

LES COURS DEBUTERONT LE 8 JANVIER

CENTRE CULTUREL NADIA COLETTE & PAUL

- payable à toutes les semaines
- cours pour débutant et personnes avancées
- cours de groupe, semi-privé, privé

endroit des cours: **BUFFET DANIEL**

Permis du
ministère de
l'éducation,
culture personnel

salle le bercail
60 St-Paul,
Charlemagne



Début 10 janvier 1984

Deuxième inscription aux activités de loisirs à Repentigny

La Direction du Service des Loisirs de la Ville de Repentigny désire faire part à toute la population que les inscriptions aux activités sportives et socio-culturelles pour la deuxième session débutant le 9 janvier, sont présentement en cours.

Cette deuxième session débutant le 9 janvier se poursuivra jusqu'au 15 avril, soit pour une période de 14 semaines, le tout selon la tarification et la programmation du pamphlet qui fut distribué au début de septembre pour la "Programmation Automne - Hiver 1983-84" du Service des Loisirs de la Ville de Repentigny. Pour toutes informations, communiquer avec le secrétariat des Loisirs (581-8885) fermé du 24 décembre au 3 janvier.

Dans le cas particulier des nombreux ateliers du secteur socio-culturel, vous trouverez, ci-joint la liste des activités et des disponibilités.

Le personnel de Direction du Service des Loisirs de Repentigny désire profiter de la fin d'une autre année des plus actives pour remercier bien sincèrement toutes les per-

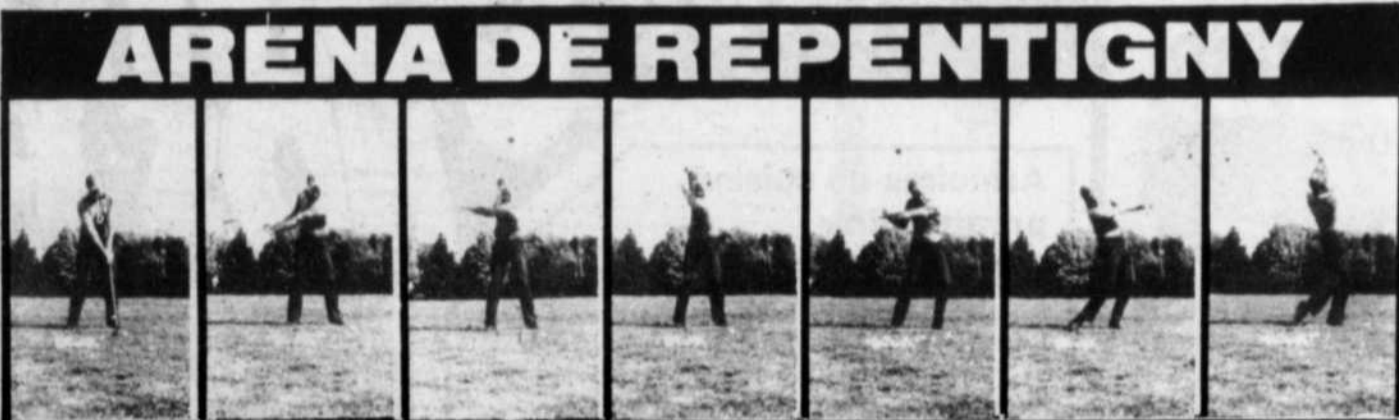
sonnes qui ont collaboré à la réalisation d'une programmation d'activités ayant pour objectif principal de répondre aux besoins et aspiration de l'ensemble de la population Repentignoise.

Nous désirons vous formuler nos vœux sincères de Bonheur et de Paix pour l'année 1984 et puissions-nous ensemble, collaborer à faire de Repentigny une Ville où règne la "JOIE DE VIVRE" dans le cadre d'un environnement propice au développement de la vie communautaire.

Le Loisir tout comme l'AGE, n'a aucune importance; "Tout comme la femme peut-être ravissante à vingt ans, charmante à quarante et irrésistible durant le reste de sa vie..." Coco Chanel.

Donc, rappelez-vous que le bureau du Service des Loisirs (581-8885) sera ouvert à compter du 3 janvier et que nous serons là pour vous servir dans le merveilleux domaine des Loisirs.

René Gauthier, o.m.a. Directeur, Service des Loisirs
Réal Alarie, régie sportive
Guy Bessette, régie culturelle



René Noël

ECOLE DE GOLF RENE NOEL

PROFESSIONNEL CLUB DE GOLF BERTHIER



Michel Beaudoin

**OUVERTURE OFFICIELLE
LE 10 DECEMBRE 1983**

Carte de membres \$60.00
pour la saison

**INSCRIPTION
Avant le 9 janvier**

Tél.: 585-2576

Plus de 400
élèves ont
utilisés les
services des
professionnels
l'an dernier

Vert de
pratique
trappe de sable
&
ordinateur
de golf

Boutique
de golf
spécialisée dans la
vente et réparation
d'équipement

Attention
spéciale
aux
débutants
et
débutantes

Grande
vente
pour
la période
des
Fêtes

Clinique
de
groupe
et leçons
individuelles
avec vidéo

Clinique de groupes

\$45.00 PAR SERIE

1e série du 9 janvier au 12 février

2e série 5 mars au 14 avril

Lundi: 18:30 à 20:00

Lundi: 18:30 à 20:00

20:00 à 21:30

20:00 à 21:30

Mardi: 18:30 à 20:00

Mardi: 18:30 à 20:00

20:00 à 21:30

20:00 à 21:30

Mercredi: 18:30 à 20:00

Mercredi: 18:30 à 20:00

20:00 à 21:30

20:00 à 21:30

Jeudi: 18:30 à 20:00 (déjà suivi nos cours)

Jeudi: 18:30 à 20:00 (déjà suivi nos cours)

NOM:

(frapper des balles à volonté)
Attention particulièrement aux débutants(es).

ADRESSE:

NO. TELEPHONE:

**HEURES LUNDI AU VENDREDI DE 13:00 A 21:30 HRES
D'OUVERTURE SAMEDI DE 9:00 A 17:00 HRES
DIMANCHE DE 12:00 A 17:00 HRES**

Le Service des Loisirs de la Ville de Repentigny vous avise qu'il reste encore quelques places de disponible dans les ateliers socio-culturels suivants:
12 à 17

Rythmique	4 à 6 ans	Jeudi
Heure du conte	4 à 5 ans	Rivest lundi a.m.
Int. ballet-jazz	6 à 8 ans	samedi a.m.
Ballet-jazz I	6 à 8 ans	samedi p.m.
Int. ballet-jazz	9 à 12 ans	samedi p.m.
Ballet classique I	7 à 9 ans	samedi p.m.
Fabrication de poupées	6 à 9 ans	samedi p.m.
Int. couture	8 à 12 ans	samedi a.m.
Art culinaire	7 à 14 ans	samedi a.m.
Atelier scientifique	9 à 12 ans	samedi a.m.
Bricolage	6 à 9 ans	samedi p.m.
Maquettes	8 à 12 ans	samedi p.m.
Théâtre	8 à 12 ans	samedi p.m.
Ballet-jazz III	12 à 17 ans	dimanche 11h30 à 14h30
Int. ballet-jazz	12 à 17 ans	samedi p.m.
Int. dessin	12 à 17 ans	lundi soir
Théâtre	15 à 18 ans	jeudi soir
Int. ballet-jazz adultes	adultes	mardi ou vendredi soir
Ballet jazz I	adultes	mardi soir
Int. dessin	adultes	lundi soir
Dessin I	adultes	jeudi soir
Gym-danse	adultes	lundi et mercredi 19h00
Gym-danse	adultes	lundi 20h30
Gym-danse	adultes	mercredi 20h30
Gym-danse	adultes	mardi 19h00
Gym-danse	adultes	mardi 20h30
Gym-danse	adultes	jeudi 19h00

Pour vous inscrire, vous devez communiquer au Service des Loisirs de Repentigny à 581-8885 entre le 3 et le 6 janvier de 8h30 à 11h45 et de 13h00 à 16h30.

Le Journal de Montréal contre les instructeurs de la LHMR le 14 janvier prochain.

1983... Rétro Tennis de Table



Le tennis de table a fait éclosion cette année dans la région de Lanaudière, et plus particulièrement à Repentigny. Jamais, n'avait-on vu le tennis de table aussi présent dans le sport à Repentigny, et c'est en grande partie à cause des performances extraordinaires d'une jeune Repentignoise qui a pour nom: Caroline Sylvestre.

La jeune Caroline devait éblouir les observateurs, aux derniers championnats du Québec, en remportant pas moins de quatre trophées.

Elle a aussi participé, en compagnie de Robert Mousseau, Carl Provost, Sylvie Richard, Rodrigue Bédard et Lyne Desjardins aux jeux du Québec, dont l'équipe de la région Lanaudière devait obtenir une sixième position.

Association Chasse et Pêche l'Épiphanie

Dernièrement, l'Association chasse et pêche l'Achigan l'Épiphanie tenait sa soirée annuelle. Un trophée perpétuel fut mérité par Yves Wagner pour la pêche, et Jean-Luc Dumont le trophée perpétuel pour la chasse.

L'Association organise des cours de maniement d'armes à feu le 25 mars 84 au centre communautaire Guy Melançon.

Pour inscription: Roger Grisé sport, no. ass. sociale obligatoire.

Tout les membres de l'exécutif se joignent à M. Arthur Huet, président pour vous souhaiter une bonne année à tout les membres.

Bonne pêche et bonne chasse pour l'année 1984.

COMPAREZ NOS PRIX!

Armoires de cuisine prêtes à finir faites au Canada

Faciles à installer. Fabrication solide. Portes finies pin. Poignées décoratives. Charnières en "T". Armoire de parquet avec surface en Formica aspect érable.

Armoire murale
137 cm (54 po)

CHAC.
\$129

Armoire murale
182,8 cm
(72 po)

CHAC.
\$149

**Armoire de
parquet 137 cm**
(54 po)

CHAC.
\$229

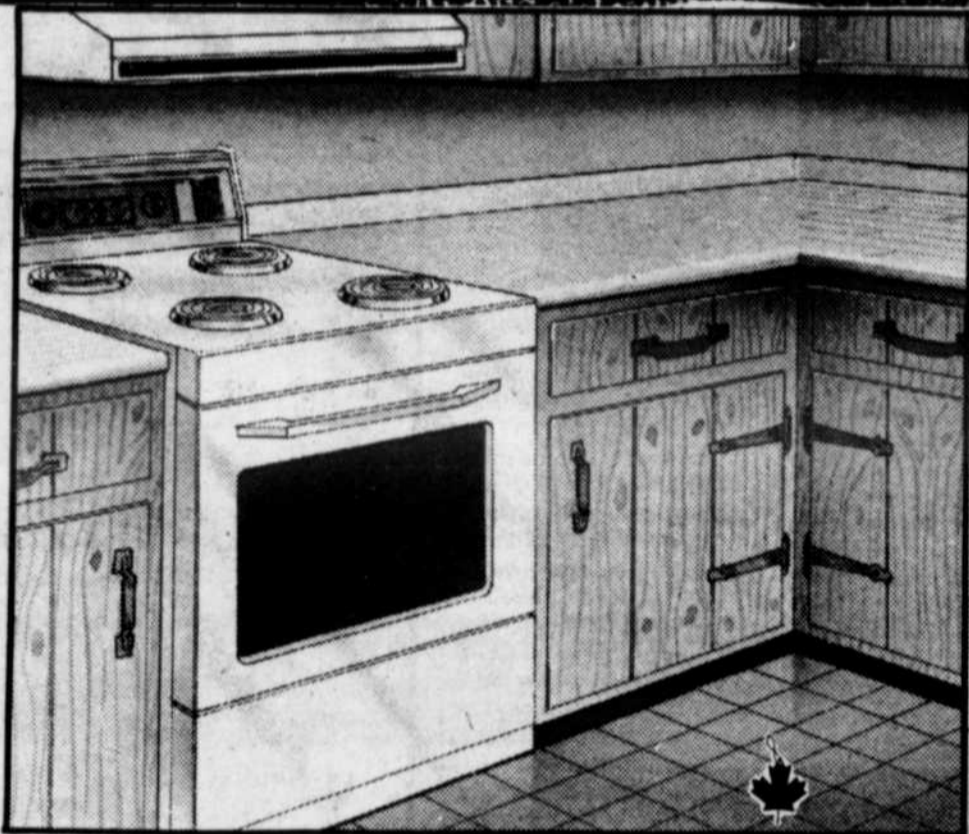
**Armoire de
parquet**
182,8 cm
72 po)

CHAC.
\$259

Hotte "Broan" à 2 vitesses

Modèle transformable. Interrupteurs pour lumière et ventilateur. Amande ou blanc.

Chac.: **45⁸⁸**



Carreaux-miroirs

Format 12 x 12 po. Instructions et ruban compris. Boîte de 12 carreaux.

Unis, la boîte:
13⁹⁹

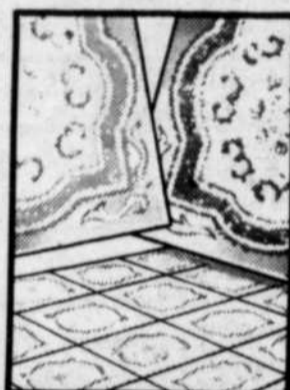
Veinage ton or,
la boîte:
15⁹⁹



CARREAUX DE LIEGE

Idéals pour isoler et insonoriser. Faciles à installer. Pelez et collez. Paquet de 4 carreaux 12 x 12 x 3/8 po.

1⁹⁹
le paquet



CARREAUX DE PARQUET "EASY-CARE"

En vinyle résistant. Enlevez la bande protectrice et collez. Fini "Ultra Glo". 12 x 12 po.

99^c
chac.



ETAGERE 5 TABLETTES EN METAL "SPACEMAKER"

Pièces pour assembler et instructions incluses. 36 x 16 x 73 po.

26⁸⁸
chac.



SHEPHERD

Montants et supports pour étagère

Montants
24 po. chac.: **1.99**
36 po. chac.: **2.99**
48 po. chac.: **4.09**
Supports
8 po. chac.: **1.09**
10 po. chac.: **1.19**
12 po. chac.: **1.37**

Prix en vigueur jusqu'au 14 janvier 1984 Venez tôt pour un meilleur choix.

ACHETEZ WOOLCO... PARTEZ GAGNANT!

Les Galeries Rive-Nord

100 boul. Brien, Repentigny
Lundi - Mardi - Mercredi - 9h30 à 18h
Jeudi - Vendredi: 9h30 à 21h. Samedi de 9h à 17h



Une très bonne
raison pour
venir manger
chez...

LES PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre bord du fleuve à Repentigny, garage, paysagé, vue splendide, chauffage central. 581-9550. Pas d'agent. (J.N.O.)

Campagne près L'Assomption, bungalow 28 x 45, 3 chambres, terrain 43,000 pi. ca., piscine creusée 20 x 40, remise 2 étages 15 x 30 où à louer. Très bon prix, 326-5735. (27-3-10)

Lavaltrie, maison 4 1/2, près autobus, et commodités, taxes \$400. Prix réduit, cause départ, \$19,000. 586-2953. (27-3-10)

Condominium 4 1/2, hypothèque \$28,000.00 intérêts 9 1/2, 3 ans, 1er plancher, directement du propriétaire 585-6981 après 5:15. (3-10-17-24)

Repentigny, maison de luxe 60 x 30, 2 étages, sous-sol fini, 9 pièces, 4 chambres à coucher, armoires et plancher de chêne, foyer, thermopompe, piscine creusée, garage, terrain 75 x 100. 581-2225 privé. (3-10-17-24)

Repentigny, bungalow semi-détaché, secteur de choix, taxes \$875.00/année, inclus, piscine, foyer, balayuse centrale, pas d'agent 585-3537. (3)

A VENDRE

BATISSE

Bâtisse commerciale à vendre dans Parc Industriel, bâtie 1981, 2,400 p.c., terrain 30,500 p.c. 585-7174. (J.N.O.)

COMMERCES A VENDRE

Boutique de Fleuriste à vendre, à Montréal. 727-9931 (jour), 582-0437 (soir). (J.N.O.)

Restaurant à vendre, genre snack bar, 42 places, à Repentigny, bon potentiel, 581-9812, 582-0964. (20-27-3-10)

Repentigny, rue Cherrier, salon de coiffure des plus renommés, bon chiffre d'affaire. Guy Labatt, Ré-Max Unis 585-9500. (3)

ANIMAUX A VENDRE

Poméraniens bébé et adulte miniatures, pure sang, \$150.00. 1-759-0523, laissez le message au répondeur. (13-20-27-3)

BOIS DE FOYER A VENDRE

Bois de foyer 12", 16", bois franc, spécial sur bouloeu blanc. 589-6752. (6 déc. - 7 fév.)

Bois sec, érable, hêtre \$40.00 livré. Bois vert rond \$28.00 livré, plaine, frêne, (par 10 cordes \$27.00 la corde), 471-7563. (27-3-10)

TERRAINS A VENDRE

Lavaltrie paroisse, très grand terrain à vendre 225' x 150', 40C le pi. ca., proximité du fleuve, taxes très basses. 586-1160, 585-5618. (8 nov. - 24 janv.)

Lavaltrie, projet domiciliaire Ami-Soleil, 46 terrains desservis par égoût et aqueduc, boisés, proximité école, centre du village, taxes très raisonnables, 586-1160; 585-5618. (8 nov. - 24 janv.)

Repentigny, rue Notre-Dame, terrain commercial 70 x 168 avec l'eau, l'égoût et l'étude du sol, taxes \$282.00. Guy Labatt, Re-Max Unis 585-9500. (3)

MEUBLES A VENDRE

Ancien bureau 3 tiroirs avec miroir 36" largeur, stéréo avec meuble de 72" de largeur, très propre, et bon ordre. 581-9550. (J.N.O.)

Set de chambre en noyer, lit double, commode, grand bureau 6 tiroirs \$150.00 après 5:00 heures. 645-6772. (J.N.O.)

Humidificateur plancher, capacité 15 gallons, propre, valeur neuf \$140.00 pour \$65.00. 585-3304. (3)

AUTOS A VENDRE

50 motoneiges neuves et usagées, pièces neuves et usagées, bon prix. Gaston Contant Inc. 666-6676. (27-3-10-17-24-31)

Achetez autos pour ferraille, payons comptant, vendons pièces usagées, 589-4713. (6 déc. - 31 janv.)

MOTONEIGES A VENDRE

Ski-doo Everest 440, 1976, suspension refait à neuf, très bonne condition, prix demandé \$550.00, moto-ski Futura 440, 1973, bonne condition, prix demandé \$300.00 588-2154 après 7.00 p.m. (3-10)

DIVERS A VENDRE

Laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs reconditionnés, garantis, avons toutes les pièces, service à domicile, tél.: 585-2954. (4 oct. au 27 mars)

Faites vos achats sans sortir avec Amway. Gamme complète de produits garantis. Composez 581-7450. (J.N.O.)

Javeuse 10' International avec conditionneur pour foin, #175, très propre, \$2,800.00. 1 voiture 18" long avec 2 boîtes à grain \$450.00. 581-9550. (J.N.O.)

Plusieurs anciennes portes et châssis à vendre en lot, pas cher, 581-9550. (J.N.O.)

Pour l'achat ou la vente d'une résidence

CONFIEZ-VOUS A UN PROFESSIONNEL
Bur.: 585-6622

Rés.: 581-9682
Résidentiel ou commercial

LE PERMANENT IMMEUBLES "COURTIERS MLS"



Roland Jalbert

LISTE DES DEPOSITAIRES

POINTE-AUX-TREMBLES

TABAGIE MARTIN INC.
1457 boul. St-Jean-Baptiste

REPENTIGNY

TABAGIE CHAMARD INC.
47 boul. Industriel
L'ARTISAN
1004 Notre-Dame
PHARMACIE LAREAULT
522 Notre-Dame
DEPANNEUR
BEAUCHEMIN
332A N.-Dame des Champs

LE GARDEUR

DAMPHOUSSE
ECONOPRIX
429 boul. Lacombe

ST-SULPICE

VARIETES AU
CYGNE BLANC
971 Notre-Dame

LAVALTRIE

TABAGIE LE DEPANNEUR
1401 rue Notre-Dame

L'ASSOMPTION

TABAGIE BERTRAND
306 L'Ange-Gardien

L'ASSOMPTION PAROISSE

DEPANNEUR
ANGE GARDIEN
1139 L'Ange-Gardien
Prop.: Marcel Hamel

L'EPIPHANIE

VARIETES TERMINUS
L'Epiphanie Enr.
12 de L'Eglise

CHARLEMAGNE

TABAGIE
CHARLEMAGNE
104 Notre-Dame

LE PERMANENT courtier "COURTIERS MLS" POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIETE

585-6622
585-9343



ESTELLE PRENOVEAU

Club des Leaders

LE PERMANENT IMMEUBLES "COURTIERS MLS" Expérience + Compétence = Résultat garanti

Bur.: 585-6622
Rés.: 351-6492



GABRIELLE LATRAVERSE

EVALUATION SANS FRAIS



André L'Archevêque

MON AMBITION...
VOTRE SATISFACTION

Guy Labatt
RE/MAX UNIS INC. COURTIER
Si tu veux "vendre" ou "acheter" une propriété en toute sécurité, LAISSE-MOI T'AIDER.
Bur.: 585-9500
Rés.: 581-7284

VENDU

277 Laberge, Repentigny

Aimeriez-vous savoir...

- A quel prix les maisons dans votre voisinage ont été vendues?
- A combien votre maison se vendrait?
- Comment vous pouvez bénéficier de notre liste d'acheteurs?
- Comment une bonne publicité et un personnel compétent peuvent vous aider à vendre au meilleur PRIX?

Il me fera plaisir de répondre à vos questions:

denis asselin
CONSULTANT EN IMMOBILIER
585-9500
RESIDENCE: 585-5500

RE/MAX UNIS INC. 491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
COURTIER

L'Assomption, bungalow (25'x38'), 5 pièces, terrain 6150 pi. car., secteur écoles et parc, sous-sol isolé non fini, clôturé, paysagé par architecte, piscine creusée, cabanon, taxes \$825.00

589-6101

APRES 5 HEURES

NOS CLIENTS, DES GAGNANTS!

- 14 ans en immobilier
- 10 ans en administration et comptabilité

RE/MAX UNIS INC.
491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Lise D. Ferland

581-3790 — 585-9500

Claude Ferland
M.B.A. - B.A.A.

Toilette blanche isolée \$25.00.
Comptoir brun 42" avec lavabo
acrylique \$25.00. 581-1385.
(27-3)

Faut vendre système de son très
complet, bibliothèque incluant cinq
encyclopédies, prix imbattable
589-3862 après 5:00 p.m. (27-3)

Lit de bronze Sunfit, comme
neuf, prix à discuter 581-2990.
(3-10)

Raquette Racquet Ball Sugl, neuve,
3 balles \$20.00, paletot chaud, col-
let mouton, casque, propre \$30.00.
581-0204. (3)

Poêle à bois Franklin, un dactylo,
un lecteur de cassettes pour auto
581-5886. (3)

Enregistreuse à bobines Akai 4000
DS et enregistreuse à cassettes
Pioneer CTS600, prix à discuter.
589-6165. (3)

**LOGEMENTS
A LOUER**

Grand 4 1/2 à Repentigny, frais
peinturés, seulement \$285.00
par mois, libre pour 1er mars
1984, pour informations 582-
0044 après 6hres.
(20-27-3-10-17)

Logement à louer, \$250/mois,
taxes incluses, sur rue Notre-
Dame, s'adresser 581-5750.
(J.N.O.)

P.A.T. 4 1/2 immeuble récent,
frais peints, stationnement,
près des écoles, centre
d'achat et sportif. (2 mois gra-
tuit) 642-7583. (J.N.O.)

Ne cherchez plus, boulevard liber-
ville Repentigny, grand 3 1/2, 4 1/2,
moderne, commodité, services à
bon prix. 585-3488. (J.N.O.)

P.A.T. 4 1/2 neuf, chauffage électri-
que. 589-4896. (J.N.O.)

20 Place Le Gardeur, Rep. 3 1/2 pces
à louer, prix \$225.00/mois. 589-
4657. (J.N.O.)

Lavaltrie 20 rue Annie, 4 1/2 pièces,
libre immédiatement 589-4657.
(J.N.O.)

Logement 4 pièces chauffés vue
sur le fleuve, \$300/mois 277
Notre-Dame, Repentigny. S'adres-
ser concierge M. Beaulieu #8.
(J.N.O.)

Repentigny, 48 Laurier, grand 4 1/2,
chauffage électrique, entrée laveu-
se/sécheuse, stationnement avec
prise, \$225.00/mois 585-4456,
585-9527. (J.N.O.)

Repentigny, sous-location à bon
prix, 4 1/2 sur Notre-Dame 581-
3363. (J.N.O.)

Repentigny, grand 4 1/2 éclairé, frais
peint, porte patio, marquetterie
neuve, tranquille, entrée laveuse
sécheuse, stationnement avec
prise, piscine, toutes commodités,
référence demandée, 585-7056.
(13-20-27-3-10)

Repentigny, à sous-louer, 5 1/2, bas
prix, stationnement, entrée laveu-
se/sécheuse, 585-6956. (3)

3 1/2 et 4 1/2 remis à neuf, stationne-
ment inclus, laveuse - sécheuse,
occupation immédiate, 135 Place
Le Gardeur, \$265.00 et \$310.00.
Renseignements 642-7171, 581-
5161. (J.N.O.)

Repentigny 17 Place Robert Lus-
sier grand 4 1/2 luxueux, chauffage
électrique, entrée laveuse
sécheuse, bâtisse et secteur tran-
quille, stationnement avec prise
pour 2 voitures, \$310, 1 mois gra-
tuit, 585-1925. (J.N.O.)

Repentigny 4 1/2 libre le 1er
mars, construction récente,
cour arrière, stationnement
privé, \$340.00. 506 Langevin,
app. 3 après 5 heures, 585-
6621. (27-3)

Charlemagne sous-louer 3 1/2 très
grandes pièces, entrée laveuse
sécheuse, stationnement privé
avec prise très propre. Après 17
heures 585-9672. (20-27-3-10)

1 mois gratuit, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
meublé ou non, 20 Moncana coin
Notre-Dame ou 245 Notre-Dame,
Repentigny, tél. 585-5107, 581-
4561. (20-27-3-10)

Le Gardeur 4 1/2 à sous-louer, libre
le 1er mars 1984, \$320/mois,
582-0047. (27-3-10-17)

Repentigny 4 1/2 luxueux à sous-
louer, \$300 (normalement \$350),
libre 1er février ou 1er mars, 585-
4837. (27-3)

4 1/2 construction neuve, boul. Tri-
centenaire, porte-patio, avant et
arrière, tapis mur à mur, entrée
laveuse/sécheuse, stationnement
privé, possibilité bail de deux ans
au même prix, occupation immé-
diat, 2 mois gratuit. 645-6249.
(3-10-17-24)

REPENTIGNY, bungalow 1976, 24'x42'

3 chambres à coucher, armoires en chêne, chauffage
électrique, sous-sol fini, décoration exclusive, lave-
vaisselle inclus, bar, ventilateur sur le toit, clôturé, pay-
sagé, allée asphaltée, cabanon, bar B.Q. extérieur, taxes
basses \$940., terrain 60'x102.5'. PRIX REDUIT mais
ferme \$55,000. PAS D'AGENT. 83 Valmont, Repentigny.
Après 5 heures 585-2911.

**SERVICE DE REPARATION
DE 8 A.M. A 10 P.M.**

DE TOUTES LES MARQUES



- Poêles
- Réfrigérateurs
- Laveuse
- Sécheuse
- Congélateurs
- Etc.

**GARANTIE
DE 90 JOURS**

FRANZ ROBERT, PROP.

539 Notre-Dame
Le Gardeur

585-0648

UNIFORMES

Prix spéciaux pour équipes
HOCKEY:
Chandails et bas de
hockey
BALLON-BALAI:
Uniformes de ballon balai
Demandez Gilles
581-3220

CENTRE DE PHOTOCOPIES (prix de volumes)

EBV DACTYLO Enr.
(div. de équip. de bureau Vien Inc.)

- VENTE
- SERVICE
- LOCATION

Nous honorons
les GARANTIES
Smith Corona

**"REPARATION SUR PLACE
DE TOUTES MARQUES"**

**472 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
582-0770**

**REPENTIGNY
IMMEUBLES LOUGUIRO INC.**

**Apts. à louer
1 MOIS GRATUIT
4 1/2**

- Construits depuis 1 an
- De tous genres,
pour tous les goûts
- Taxes payés
- Entrée laveuse-
sécheuse
- Service de
conciergerie

Tél. entre 9h am et 5h pm
Soir: 581-5648
Jour: 351-8181

**BRANCHEZ-
VOUS...**

A LA BONNE ANTENNE
Installation
comprise



- Tour
- Rotateur
- Antenne
jusqu'à
14 canaux
4 modèles

339.95
399.95
449.95
499.95

**TELE
MULTIPLE**
QUEBEC LTEE

722-1265

LOCATION

AUDI ANDRE RIVEST

AUTOMOBILES

839 RUE NOTRE DAME
REPENTIGNY **585-1700 - 01**

LONG TERME

**CHAUSSURES
COMMIS AVEC EXPERIENCE
DEMANDE**

Pour la chaîne de magasin,
avancement rapide

Informations: 527-1383
M. Beaulieu entre 8h et 10h

**Exclusif à
POINTE-AUX-TREMBLES
"LE RIVERAIN"**

situé au coeur de P.A.T.

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

- Tapis mur à mur
- Entrée
laveuse/sécheuse
- Service de
conciergerie
intérieur
- Chauffe-eau
individuel
- Grand balcon
porte-patio
- Appartements
spacieux et
luxueux
- Espace de
rangement
- Vue panoramique
sur le fleuve
- Tranquille espace
vert
- Espace de loisirs
- Piscine extérieure
- Stationnement
privé
- Attention
spéciale aux
personnes
retraitées

Occupation immédiate
Informations:

12610 Notre-Dame #2
Pointe-aux-Trembles **645-0961**

**ET TU INTERESSE
A DEVENIR
CAMELOT...**

**FAIS TOI DE L'ARGENT DE POCHÉ,
POUR OCCUPER TES LOISIRS, ACHETE
TOI UNE BICYCLETTE, DES PATINS,
DES JEUX ELECTRONIQUES, VA VOIR
TES FILMS PREFERES, ETC...**

Tu peux être choisi
le camelot du mois
et gagner de beaux prix.

phone
Claude
au
numéro
581-5120

FAÇONS DE COMMANDER

- 1) à noter bureau
- 2) par la poste
- 3) chez nos dépositaires
- 4) par téléphone carte Visa
-Master Card

**HEURE DE
TOMBEE:**

Vendredi midi à notre bu-
sreau: 1004 Notre-Dame,
Repentigny J5Y 1S9 ou chez
un de nos dépositaires.

TARIF:

Une insertion de 15 mots ou moins \$3.75
Chaque mot additionnel \$0.10
Titre spécial \$0.75 du mot de plus
Annonce encadrée \$0.50 de plus
Encadrement double \$1.00 de plus

581-3236
581-5121
581-5120



Payable d'avance

PRENEZ NOTE

En vertu de l'article 11 de la Charte des Droits et Liberté de la
Personne:
"NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPO-
SER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN
SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION, NI
DONNER UNE AUTORISATION A CET EFFET".
Toutes les annonces publiées se doivent de s'adresser égale-
ment aux hommes et aux femmes.
Nos annonceurs sont priés de se conformer à cette Loi.



le Permanent

À L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

OPTIMUM - VIDÉO



INFORMEZ-VOUS CONCERNANT LES AVANTAGES DE NOTRE CARTE DE COURTOISIE LE PERMANENT

MARGOT DAoust, DIRECTRICE

DEMANDEZ NOTRE JOURNAL IMMOBILIER PLUS DE 5,000 PROPRIÉTÉS ANNONCÉES



REPENTIGNY, secteur recherché, split 4 paliers, conception originale, 8 pièces, très éclairé. CAROLINE MOORE 585-6622.



REPENTIGNY, bungalow 6 pièces, armoires chêne, terrain 8,686 pi. car. paysagé, piscine. PAUL MERCIER 585-6622.



RAWDON, cottage 9 pièces, 5 chambres à coucher, près d'un lac, terrain de 38,500. PAUL MERCIER 585-6622.



L'ASSOMPTION, spécial du mois, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, Franklin, bien situé. LISE BRODEUR 585-6622.



REPENTIGNY, superbe ce split, terrain 6,175 pi. car. 5 pièces, sous-sol fini, foyer, armoires chêne, taxes \$1,057, situé secteur boisé. C. CHARBONNEAU 581-4799.



REPENTIGNY, impeccable tout brique, coin de rue, 5 pièces, sous-sol fini, toit refait, fenêtres neuves, secteur paisible. C. CHARBONNEAU 585-6622.



RUE LAVIGNE, dos au parc, grand 8 pièces, très propre, foyer, garage. E. PRENOVEAU 585-6622, 9343.



REPENTIGNY, style espagnol, 1975, 3 chambres, sous-sol fini, foyer pierre, terrain 11,321 pi. car. A. MAROIS 585-6622.



EPIPHANIE, split-level, 75 avec logement, 4 pièces au sous-sol, construction par propriétaire, prix \$55,000. A. MAROIS 585-6622.



REPT., magnifique bungalow, 28 x 41,5 pièces, aérées incluant piscine, exclusif. JOCELYNE LAPIERRE 585-6622.



R.D.P., bungalow 4 pièces, sous-sol semi-fini, terrain 7,150 pi. car. impeccable. JOCELYNE LAPIERRE 585-6622.



REPENTIGNY, rue Lesage, style ranch, paysager, garage \$64,000, occupation juin 84. JEANINE CAZA & ROBERT ETHIER 585-5334.



REPENTIGNY, 10 pièces, sous-sol non fini, paysagé, secteur hôpital. ROBERT ETHIER & JEANINE CAZA 585-5334, \$125,000.



A QUI LA CHANCE, Lavaltrie, ranch 81, 2 chambres, vue sur le fleuve, \$46,000. ALAIN 585-6622.



REPENTIGNY, bungalow style canadien, foyer, sous-sol fini, terrain 8,738 pi. car. très bien payagé. RENE & O. TRUDEAU 581-5802.



REPENTIGNY, bungalow, sous-sol fini, foyer, air climatisé central, piscine creusée, secteur recherché. RENE & O. TRUDEAU 581-5802.



REPENTIGNY, bord de l'eau, 30,000 pi. car., très belle canadienne, vous serez ravi de l'intérieur. CHARLES ALLEYN 585-6622, 585-0492.



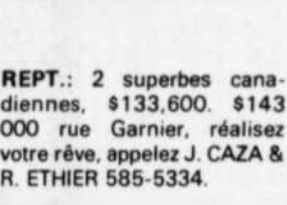
A L'EPIPHANIE, magnifique bungalow de 6 pièces, 4 chambres, terrain 45,900 pi. car. arbres fruitiers, jardin, beau site. ROLAND JALBERT 581-9682.



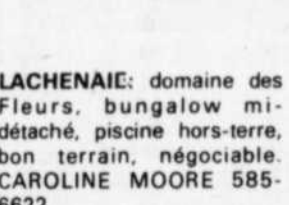
SUPERBE SPLIT-LEVEL, sur grand terrain au bord du fleuve, si vous voulez la tranquillité, vous l'aurez. GILBERT, DIANE 585-6622.



LE GARDEUR, bungalow 8 pièces, maison 25 x 40, piscine creusée, 16 x 32, paysagé. M. AUCOIN 585-6622.



REPT.: 2 superbes canadiennes, \$133,600. \$143 000 rue Garnier, réalisez votre rêve, appelez J. CAZA & R. ETHIER 585-5334.



LACHENAIE: domaine des Fleurs, bungalow mi-détaché, piscine hors-terre, bon terrain, négociable. CAROLINE MOORE 585-6622.

STYLE RANCH LE GARDEUR: 8 pièces, 3 chambres, impeccable, beaucoup de clarté, porte patio, pièces spacieuses, clôturé. ROLAND JALBERT 581-9682.

LACHENAIE: cottage au toit cathédrale, 6 pièces, face à la rivière, terrain 10,350 pi. car. belle mezzanine. ROLAND JALBERT 581-9682.

REPENTIGNY: maisons neuves, à partir de \$61,500. Eligible aux subventions. D. DELONGCHAMP 585-6622.

REPENTIGNY: propriété à revenu, 6x4½, revenu \$23,040. Construction 1980. D. DELONGCHAMP 585-6622.

LOGEMENTS A LOUER: 4½-5½, \$350. par mois, \$410 par mois, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. G. FORGUES OU D. DELONGCHAMP 585-6622.

REPENTIGNY: grand cottage, luxueux garage, foyer avec vue sur la rivière, faut voir. G. FORGUES OU D. DELONGCHAMP 585-6622.

CHARLEMAGNE: bungalow 79, armoires chêne, foyer franklin, piscine, secteur de choix. VENANT HORTH 581-2061, 585-6622.

REPENTIGNY, situé bord du fleuve, pour petit budget, bungalow 4 côtés aluminium, 5 pièces, terrain de 5,500 pi. car. seulement \$44,900. C. CHARBONNEAU 581-4799.

LAVALTRIE: à qui la chance, bungalow style canadien, garage 15x28, 5 pièces, terrain de 5,600 pi. car. C. CHARBONNEAU 585-6622.

CHARLEMAGNE: split 3 niveaux, foyer, bain romain, 3 chambres, terrain de 7,966 pi. car. certificat A. P.C.H.Q. un vrai bijou. C. CHARBONNEAU 585-6622.

REPT.: bungalow modifié, 3 chambres, foyer, piscine creusée, à voir. ESTELLE PRENOVEAU 585-6622 - 9343.

REPENTIGNY: centenaire à rénover, à voir sans faute, \$48,000. E. PRENOVEAU 585-9343.

REPENTIGNY: petit bijou, split-level, 3 paliers, sous-sol fini, foyer, terrain 10,953 pi. car. situé croissant. RENE & O. TRUDEAU 581-5802.

REPENTIGNY: cottage canadien, sous-sol fini, 2 foyers, piscine intérieure, haut peut servir logement si désiré. RENE & O. TRUDEAU 581-5802.

REPT.: bungalow 3 chambres, sous-sol fini, foyer, abri, maison très propre et chaleureuse, face au parc Champigny. Secteur recherché. F. LABERGE 585-9630-6622.

REPT.: superbe cottage 78, 3 chambres, armoires chêne, foyer, sous-sol fini, luxueux, taxes \$960. Très propre, près de tout, \$55,900. F. LABERGE 585-9630-6622.

REPT.: bungalow 79, 3 chambres, clôturé, cabanon, près Iberville et Notre-Dame, très propre, grande pièce, \$58,500. F. LABERGE 585-6622-9630.

REPT.: bungalow abri, plancher érable, sous-sol fini, tout brique, taxes très basses, faites une offre, \$49,900. FL LABERGE 585-6622-9630.

REPT.: rue Garnier, super bungalow, \$85,000. Ou meilleure offre. JEANINE CAZA & ROBERT ETHIER 585-5334.

3 SUPERS BUNGALOWS COMPLETS: moins de \$50,000. L'Epiphanie à quelques minutes. JEANINE CAZA & ROBERT ETHIER 585-5334.

REPENTIGNY: grand cottage, confortable et commode facile d'entretien, près de tout, vous vous y plairez. ALAIN 585-6622.

REPENTIGNY: au 20 Terr. Royale, bungalow, secteur paisible, bachelor, garage, piscine et foyer pour \$72,500. ALAIN 585-6622.

REPENTIGNY: bungalow briques, abri d'auto, style espagnol, sous-sol, foyer franklin, terrain 8,247 pi. car. RENE & O. TRUDEAU 581-5802.

REPENTIGNY: semi-détaché, très propre, 1978, grand terrain, près parc, faut voir. DIEBOLD JEAN 585-6622.

REPENTIGNY: bungalow 1962, 6 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, 2 franklins, terrain paysagé, coin tranquille. DIEBOLD JEAN 585-6622.

REPENTIGNY: bungalow 1961, 3 chambres, grand terrain, près commodités. DIEBOLD JEAN 585-6622.

ST-GERARD: maison mobile, 68x14, sur terrain de 10,331 pi. car., beaucoup d'extras. Occupation immédiate. LISE BRODEUR 585-6622.

REPT.: bungalow à prix très raisonnable, 4 chambres, foyer, près du parc Laroche, beau terrain. LISE BRODEUR 585-6622.

LACHENAIE: attrayant bungalow, salle familiale, avec bar, \$44,500. VENANT HORTH 581-2061, 585-6622.

100 boul. Brien, Repentigny
Galeries Rive-Nord

NOS BUREAUX SONT
OUVERTS 7 JOURS/SEM.

585-6622

Repentigny, 4 1/2, 5 1/2, neufs, insonorisés, chauffage électrique, intercome, tapis mur à mur, près école et près des services, acceptons toutes offres raisonnables 581-1669, 585-9302, 585-5108. (3-10-17-24-31)

Repentigny 4 1/2, vue sur le fleuve \$295.00 chauffé, libre en mars, le soir 582-0535 (3-10-17-24)

L'Assomption, 2 1/2 meublé, électricité, chauffage, taxes inclus, rue Edouard-Roy, s'ad 589-3584, 589-6146. (3-10)

Le Gardeur 2 1/2 et 5 1/2 près de tous services, frais peints, libre immédiatement, pas cher. 1-661-5231. (3-10)

P.A.T., logement à louer 4 1/2 neuf, rue Notre-Dame, près du fleuve 642-4266, 642-6333. (3)

LOCAUX A LOUER

Repentigny, 779 Iberville, face école régionale, magasins à louer pour septembre - octobre 1983, 585-0414, 585-1925. (J.N.O.)

Bureau à louer dans édifice professionnel, moderne, rue Notre-Dame, Repentigny, 585-4045, 585-1817. (J.N.O.)

Marché aux puces, Le Gardeur, espace à louer, jour/semaine, mois/année, situé 515 Lacombe, Galeries Le Gardeur, 585-1648, 581-8107. (20-27-3-10)

CHAMBRES A LOUER

A l'Épiphanie, belle résidence privée pour personnes âgées, ambiance familiale, chambre privée, ou semi-privée 588-4537. (27-3)

Repentigny, personne seule, réfrigérateur partagé, plaque chauffante \$125 S'adresser 890 Notre-Dame, 581-3973. (27-3-10-17-24)

Avec frigidaire, poêle, comptoir, lavabo dans chambre, téléphone, jouche côté chambre, arrière centre d'achats. 581-0279. (3)

St-Sulpice, résidence pour personnes âgées, couple ou personnes seules, s'adresser à 589-7941. (3)

OFFRE D'EMPLOI

SHAKLEE
Travailler à temps partiel à la maison et gagnez à plein temps en aidant les autres 642-7722, 585-8310. (J.N.O.)

LE GARDEUR, VENTE OU LOCATION A LONG TERME
Propriété commerciale, sur arrière principale, 1000 pieds carrés aménagés en bureau, 3500 pieds carrés d'entrepôt, air climatisé central, grand stationnement pavé. Tél.: 585-2630.

LOGEMENTS frais peints

REPENTIGNY
Luxueux 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

2 MOIS GRATUITS

- Insonorisé
- Près école
- Tapis mur à mur
- Toutes taxes payées
- Entrée laveuse/sécheuse
- Service de concierge

Lun. au vend.: 9h à 17h
Sam. et dim.: 9h à 17h.

JOUR: 351-8181
SOIR: 585-9515

Nouveau projet, travail à temps partiel, à la maison, idéal pour 20 à 25 ans, appelez 471-1497. (20-27-3)

Homme demandé pour installation d'aluminium, 2 à 3 ans d'expérience avec carte, 589-6220. (27-3-10-17)

Possibilité de \$450.00, \$900.00 et plus par semaine, Vie-Tai recherche un nombre limité de distributeur selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète, pour information appelez: 326-1201. (20-27-3)

Demes, demoiselles demandées, temps plein ou partiel 581-9716. (20-27-3-10)

OFFRE DE SERVICE

Rénovation intérieur/extérieur, à prix raisonnable, demandez Pierre, 585-6519. (22 nov au 17 janv.)

Sableur de plancher pose tout genre de produit, estimation gratuite, ouvrage garanti, Maintenance Yves Gaudreault Enr, 588-2723. (J.N.O.)

Particulier ferais ménage de bureau le soir ou fin de semaine, expérience, bonnes références, 585-5789. (27-3-10-17)

GARDERIE

GARDERIE DU CLOWN BALLOUNE
Bricolage, jeux éducatifs, beaucoup de plaisir pour vos enfants de 2 à 5 ans, Barbara 585-0975. (22 nov - 31 janv.)

Garderais enfants chez-moi, voyage facile, près autoroute, cour clôturée, repas équilibré, expérience, références si désiré, 585-3483. (J.N.O.)

Garderais enfants chez moi de la naissance à 2 ans, 581-8978. (20-27-3-10)

Garderais enfants chez-moi, expérience, \$10./jour, rue Senneville, Repentigny, secteur école des Moissons, 585-6949. (13-20-27-3)

LES PTITS CASTORS ENR.
Nous avons maintenant 2 places disponibles pour enfants, à la semaine. Personnel diplômé pour mieux servir vos enfants, 581-2929. (20-27-3-10)

Mini-garderie éducative 2 à 5 ans, nombre limité, \$10.00/jour, de 8.00 à 17.15, bonne ambiance et bons soins, près autoroute 40 sortie Larocheville, 581-7679. (27-3-10)

GARDERIE CHO-RO
Pour les 2 à 5 ans, jeux éducatifs, bricolage, peinture, etc... du lundi au vendredi, informations Lise 581-3216. (3-10)

P.A.T., mère de famille, garderais enfants à la maison, à la semaine, 642-1833. (3)

DIVERS

Avez-vous des difficultés, appelez Nicko, cartomancienne ou tarot, clairvoyante, astrologue, 471-0989. (13-20-27-3)

REPENTIGNY

• 235 Notre-Dame
• Grands luxueux
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

- Meublé ou non
- Immédiat ou plus tard
- Dans immeuble de prestige
- Face au fleuve
- Avec toutes commodités
- Visites de 10h a.m. à 10h p.m.

581-3978

NE CHERCHEZ PLUS

Boul. Iberville, Repentigny
Grands 3 1/2 - 4 1/2 moderne
Commodités et services
A BON PRIX

585-7090

CAMELOT DEMANDE

POINTE-AUX-TREMBLES - REPENTIGNY - CHARLEMAGNE
L'ASSOMPTION



Chers lecteurs,
J'ai besoin d'un camelot dans votre secteur afin de vous fournir un meilleur service.

Si vous avez un garçon ou une fille (de 9 à 14 ans), ou si vous connaissez quelqu'un intéressé, veuillez, s'il vous plait, communiquer avec moi pour de plus amples informations:

Claude Stosiak
Agent de Distribution
581-5120
581-9211
De 9 Hres à 5 Hres

Piano, accordement, réparation, Laurent Bourgie 585-7083. (22 au 10 janv.)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue R. (3)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenus I.G. (3)

Cours de couture, cours pour débutante, 5 cours \$30.00, cours intermédiaire, 6 cours \$36.00, rajustement de vêtements \$6.00. Cours Mireille Brisson 585-7902. (3-10)

Local Commercial à Louer

30' x 50' x 16' haut
Libre Immédiatement
ou 1er juin 84

336 rue St-Paul, **589-6220**
Le Gardeur

LOGEMENTS LUXUEUX NEUFS A LOUER IMMEDIATEMENT

4 1/2 appartements
Services:

- Taxe d'eau payée
- Storage pour bicyclette
- Stationnement avec prises électriques
- Terrasse extérieure avec B.B.Q.
- Face au Parc Municipal
- Situé au bord de l'eau

55 et 65 Place Yvon Plourde, Charlemagne
585-0799 — 585-8570 — 581-9688

LOGEMENTS NEUFS A LOUER

121 RICHELIEU, REPENTIGNY

SPECIAL 2 MOIS GRATUITS

(bail de 1 ou 2 ans)

Près Centre d'achat Galerie Rive-Nord

- Plancher béton insonorisé
- Tapis mur à mur
- Cabanons pour bicyclettes
- Armoires de chêne
- Prises extérieures pour autos

POUR VISITER: M. Després 581-9160

Concierge: M. Gauthier 581-1969
585-9239 Bureau 1h à 18h 351-7402

1 MOIS GRATUIT

- 4 1/2 - 5 1/2

A partir de \$290.

585-5993

585-5921 — 585-8006

A LOUER
Espace professionnel ou commercial

- *Chauffé
- *Stationnement
- *Libre

325-5190

Centre Des Rives, Charlemagne

Logements à Louer

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

45 HERVIEUX
VILLE LE GARDEUR

585-6745

APPARTEMENTS

L'ESCAPADE

LOGEMENTS A LOUER

3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2 **581-8903**

46 Hervieux, Ville Le Gardeur
près centre d'achat

M. ou mme Thifault
Concierge

INCLUS

- *Poêle et réfrigérateur
- *Tapis mur à mur
- *Toutes taxes payées
- *Très grand balcon
- *Stationnement

A LOUER

*Espaces à bureaux climatisés

*Place Marseille - Repentigny

*Libre immédiatement

Inf.: Jour 581-4480. Soir 581-0475 - 2675

Les professionnels associés
de l'immobilier

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER



DENIS ASSELIN 585-5500 **GISELE ST-ANDRE** 581-6302 **CLAUDETTE BOURGEOIS** 582-0646 **MICHELLE PETITCLERC** 585-5899 **GUY LABATT** 581-7284 **GILBERT BRIERE** 581-8238 **LISE LACAS** 581-0664



ELSEE PAQUETTE 585-4412 **ANDRE L'ARCHEVEQUE** 585-3092 **ROBERT PROULX** 581-9016 **DELISKA BOUTIN** 581-1972 **LISE FERLAND** 581-3790 **CLAUDE FERLAND** 581-3790 **FRANCOISE BOUDREAU** 581-3631



REPENTIGNY, terrain vacant prêt à construire front 89 pieds, taxes basses, secteur du fleuve. \$19,500. A voir. A. L'Archevêque.



REPENTIGNY: Rue Vézina, \$79,500 décoration de choix, style coloniale, piscine creusée et clôturée. Guy Labatt.



REPT.: Rue Goyer, joli split 3 paliers, toit cathédrale, 4 chambres, 2 s/bains. \$64,500. Gisèle St-André 581-6302.



L'ASSOMPTION: Payé moins de \$350./mois, pour être chez-vous. Denis Asselin.



REPENTIGNY: Dernière chance, \$52,500. Demain il sera trop tard. D. Asselin.



CHARLEMAGNE: Construction supérieure 40x30, tout sur le même plancher. D. Asselin.



SUPER AUBAINE, M. Petitclerc 585-9500.



SPLIT LEVEL, beaucoup option on a mieux à vous offrir que des subventions. M. Petitclerc 585-9500.



REPENTIGNY, 5 pièces, s/sol fini, garage, bord de l'eau. Mme Paquette.



CHARLEMAGNE: Superbe style ranch, \$59,500. Construction A1. Mme Paquette.



LE GARDEUR, tout briques, 3 ch, garage, impeccable. Mme Paquette.



SPLIT-LEVEL, entrez c'est l'adopter. M. Petitclerc 585-9500.



LE GARDEUR, s/d peu de comptant, très propre. Gilbert Brière 581-8238. 585-9500.



LE GARDEUR, faites une offre. Gilbert Brière 581-8238, 585-9500.



REPT.: Rue Lamy, jolie canadienne 28x38, pierre/brique, garage, foyer, s à manger, croissant paisible, \$96,500. Gisèle St-André 581-6302.



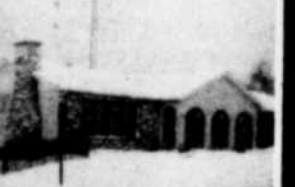
REPENTIGNY, prix \$58,000. Bungalow 5 pièces, foyer, garage. Claude Ferland.



REPENTIGNY, bungalow 5 pces, foyer, sous-sol aménagé, près hôpital, piscine. Lise Ferland.



ST-ROCH, village maison et entrepôt idéal pour commerce et industrie. Claude Ferland.



REPENTIGNY, luxueux bungalow 8 pces, garage double, piscine, près tous services. Lise Ferland.



\$54,500. Près des transports, sous-sol fini, foyer. Claudette Bourgeois.



\$58,900. Repentigny région, 3 c.c., foyer, sous-sol fini. Claudette Bourgeois.



\$49,900. 5 pièces, sous-sol fini. Claudette Bourgeois.



REPT.: secteur hôpital, 8 pièces, 4 c.c., terrain 7,500 p.c., taxes \$990. Claudette Bourgeois.



REPENTIGNY, split, élect., près hôpital, arbres adultes, sous-sol fini, foyer, garage. Lise Lacas 585-9500, 581-0664.



REPENTIGNY, bungalow, foyer, 2 salles de bain, boiserie chêne, piscine, taxes basses, près école. Lise Lacas 585-9500, 581-0664.



REPENTIGNY, rue Lamy, \$96,500. Spacieuse canadienne pierre/brique, garage, s. à manger, foyer, croissant, secteur recherché. Gisèle St-André.



REPENTIGNY, \$59,900. Rue Masson, style ranch, s. à manger, 3 chambres, près église, école, commodités, impeccable. Gisèle St-André.



AUSSI COQUETTE à l'intérieur! au centre de Repentigny. F. Boudreau.



TOUT EST LA! s/sol fini, foyer, piscine, grand terrain. F. Boudreau.



REPENTIGNY, devenez prop. pour moins \$300./mois, bung. avec bachelor. R. Proulx 585-9500.



CHARLEMAGNE, Rest. \$40,000, équipement complet, aff. \$200,000 et plus. R. Proulx 585-9500.



LE GARDEUR: rue Louise, très propre, armoires chêne, secteur tranquille, près du parc. Guy Labatt.



LAVALTRIE: rue Boisjoly, terrain 193x150, garage séparé 40x60, 2 portes, 14 et 10 pieds. Guy Labatt.



REPENTIGNY, canadienne 3 lucarnes, foyer au salon, 2 portes patio, secteur boisé. Denise Pelletier.



AUBAINE \$59,500. Split-level norvégien, toit cathédrale, armoires de chêne massif, etc. Denise Pelletier.



TOUTE OFFRE raisonnable acceptée. A. L'Archevêque.



JOLI BUNGALOW pour petit budget. A. L'Archevêque.

491 rue Notre-Dame, Repentigny

585-9500

La Société Philatélique de Repentigny à 7 ans

C'est en effet le 3 décembre 1976 que fut fondé la Société philatélique Le Gardeur de Repentigny. M. Jean Gareau en fut l'instigateur et le premier président. La première réunion regroupait 4 personnes: MM. Jean Gareau, Gérald Ravary, Eugène Trudel et André Georges. Les premières réunions sont tenues au domicile du président mais heureusement la Ville de Repentigny a, depuis plusieurs années, mis à

la disposition des philatélistes un local qui convient très bien aux rencontres. Après deux ans, M. Gareau a dû démissionner à cause d'un déplacement dans son travail. Par la suite, MM. E. Trudel, A. Georges, N. Daigneault et C. Lajoie se sont succédés à la présidence du club.

Le nombre de membres a subi des fluctuations au cours des années. Sans tracer la courbe avec les croissances et les décroissances, nous mentionnerons le point de départ et le point actuel. Partis avec 4 membres en décembre 1976, nous sommes maintenant 33 mem-

bres. C'est un record et un signe de la bonne santé de notre club. Plus nous sommes nombreux, plus il est facile d'échanger des timbres. La dernière réunion de l'année 1983 se tiendra au chalet Thifault le 12 décembre à 7 heures 30.

C'est en quelques mots l'histoire de la Société philatélique de Repentigny. L'histoire postale du comté de

l'Assomption pourrait aussi intéresser les philatélistes de la région. Si quelqu'un possède de la documentation à ce sujet, le sous-signé espère recevoir votre appel à 581-5867 pour lui en faire part.

Marcel Longpré
Secrétaire

AVIS DE LA DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie "RENE BERUBE INC." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

ISOLATION

MICHEL BIBEAU INC.

585-6038



ISOLATION
-Soufflé -Rigide

Eligible à la subvention fédérale jusqu'à **60%** des travaux pour une maison construite avant janvier 1971.

CGSB

Connaissez-vous l'Association des bénévoles de Ste-Germaine Cousin?

L'Association des bénévoles de l'hôpital Ste-Germaine Cousin est encore très jeune puisqu'elle a moins d'un an. Son but est d'améliorer la qualité de vie des bénéficiaires (personnes âgées).

Les objectifs poursuivis sont de collaborer au maintien de l'autonomie des bénéficiaires, contribuer à leur mieux-être dans le domaine du loisir, favoriser le contact avec le milieu-extérieur et promouvoir les intérêts des bénéficiaires.

Depuis un peu plus de deux mois, l'association parraine le projet Contact. Ce projet emploie deux animatrices à temps plein qui travaillent de concert avec l'association à mettre sur pied des activités de loisir.

L'action individuelle de chaque membre de l'association varie selon le temps dont ils disposent et la forme de bénévolat qu'ils ont choisie. Certains viennent exclusivement pour des visites amicales. D'autres se sont choisis une activité particulière à animer. D'autres encore sont plus disponibles pour travailler à domicile et confectionnent des décorations etc...

Présentement l'association recrute de nouveaux membres. Si la description ci-dessus vous a plu et que vous êtes intéressé(e) à vous joindre à nous, n'hésitez pas à me contacter vous pouvez me joindre du lundi au vendredi entre 9:00h et 17:00h au C.H.S.P. Ste-Germaine Cousin

14241 Victoria Est ou en téléphonant au 642-5341.

CHANGEMENT DE NOM

AVIS est donné par les présentes que Marie Joséphine Metteriane dit Lucille Poulin, ménagère, résidant et domiciliée au 2066 - 6ième avenue, Lac Samson à Mascouche, district de Joliette, s'adressera au Lieutenant Gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Marie Joséphine Lucille Poulin.

CHARLEMAGNE, le 2 novembre 1983.
Dupont et Langlois
Procureurs de la requérante
Dupont et Langlois
2 Place Yvon Plourde,
Suite 202
Charlemagne, Qué.
J5Z 3E8
581.8691

LECLERC

RÉPARATIONS ENR.

15 ANS D'EXPERIENCE

RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES

LAVEUSES · SÈCHEUSES

CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES

LAVE-VAISSELLES

VENTE & SERVICE AUTORISÉS

GARANTIE ÉCRITE **MAYTAG**

581-0700

Etablie depuis 15 ans

GN SERVICE INC.

Atelier de nettoyage

pour divan - fauteuil et tous genres de carpettes

- Cueillette et livraison gratuite
- 15% d'escompte au comptoir

Nettoyage à la vapeur

Tapis résidentiel - commercial

- Applicateur "Scotchgard"
- Lavage mur- plafond-vitre-etc.

499 Place Beauchamp Estimation gratuite
Le Gardeur **581-1466**

LES IMMEUBLES SU-PRO INC.

LE GARDEUR, bungalow style ranch, 3 chambres, cuisine avec armoires chêne, près du parc et école, prix réduit \$44,900, faite offre. Sylvie Caron 585-7065.

LE GARDEUR, bungalow 5 pièces, cuisine avec porte patio, sous-sol, salle de lavage, salle de jeux avec poêle Franklin, occupation immédiate \$49,000, faite offre. Sylvie Caron 585-7065.

REPENTIGNY, bungalow situé près de la rivière l'Assomption, 2 chambres, garage, salle à manger, beaucoup d'extras, une visite s'impose. Sylvie Caron 585-7065.

REPENTIGNY, bungalow 4 1/2 pièces, possibilité de chambre au sous-sol, petit comptant occupation immédiate, corvée habitation 9 1/2% pour 3 ans, reste 2 seulement, faite vite. Sylvie Caron 585-7065.

226 PLAMONDON, REPENTIGNY 585-7065

le Permanent.

ALÉXANDRE DU QUÉBEC



LACHENAIE, attrayant bungalow salle familiale avec bar, \$44,500. Venant North 581-2061, 585-6622.

ThermoPompe YORK

Air conditionné l'été Chauffage l'hiver

Economie de chauffage de 50%

Réfrigération et Climatisation

581-6529 Le Gardeur Ltée 581-6187

Pour meubler l'intérieur et l'extérieur

Distributeurs:

Kaufman

Bauhaus

Sklar

Roxton

Allibert

CASAVANT

Triconfort

Stamp

AMEUBLEMENT ROY
13505 est, rue Sherbrooke

642-2360

Nous avons aussi des fauteuils, causeuses et sofas, en cuir véritable.

BEN SERVICE

581-8595

REPARATION

7 JOURS/24 heures (aux mêmes prix)

Sur toutes marques de réfrigérateur laveuse, sècheuse cuisinière, lave-vaisselle.

OUVRAGE ET PIÈCES GARANTIS

692 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Propriétaires

Faites installer un ventilateur à gravité et éliminez les problèmes suivants :

- Maison trop humide
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadrages abimés et dépeinturés tous les ans
- Sous-sol humide
- Fumée, odeurs, moisissure
- Air pollué de votre cuisine

Jamais trop sec, jamais trop humide
Estimation gratuite — Résultat garanti

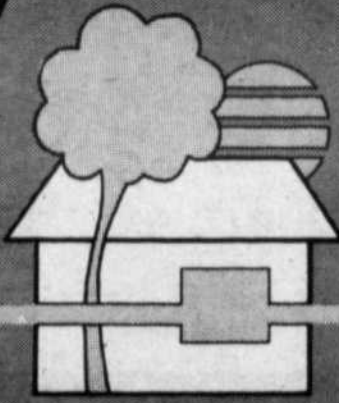
GARANTIE A VIE!

VENTILATEUR STATIQUE

VENTILATION ULTRA

BUREAU JOUR: **731-6166** SOIR, RES.: **581-8363**

Des termes clairs...



Société immobilière

DENIS FONTAINE inc.

555 Notre-Dame, Le Gardeur, Qué. J5Z 3B5 Tél.: 585-4842



REPENTIGNY, bungalow 1977, 3 chambres, terrain 62 x 100, tout payagé, beaucoup d'extras, taxes moins de \$1 000.00. Roger Rivard, 585-4842



REPENTIGNY, magnifique cottage moderne 1980, armoires en chêne, tapis mur à mur, garage chauffé, faut voir Yves Roy, 585-4842



LE GARDEUR, pour moins que l'évaluation municipale, ce magnifique bungalow de 42 x 31 chauffé élect., 3 chambres, foyer, faut voir Denise Côté, 585-4842



LE GARDEUR, magnifique résidence, grandes pièces très éclairées, construction supérieure. Michel Ethier, 585-4842



CETTE MAGNIFIQUE résidence est située en banlieue-est, elle possède 3 ch. au R.D.C. et elle coûte moins de \$56 500.00. Denis Dufour, 585-4842

POSSEDEZ ce cottage de 9 pces pour aussi peu que \$5,000.00 comptant et \$425./m., terrain 111 x 114, taxes \$526./an seulement. Roger Rivard, 585-4842.

PRES REPENTIGNY, superbe bungalow 1981, entrée split, sous-sol fini à 85% foyer Franklin, terrain clôturé, à voir. Yves Roy, 585-4842.

LE GARDEUR, cottage de 7 pièces, grand terrain paysagé, taxes \$598./année, prix demandé \$39,900.00, pour informations Denise Côté, 585-4842.

REPENTIGNY, cottage s/d, garage, taxes basses, secteur recherché, idéal pour famille. Michel Ethier, 585-4842.

ANJOU, magnifique cottage, constr. 80, porte patio, armoires en chêne, garage, base de foyer, prix demandé \$72,000.00. Denis Fontaine, 585-4842.

POUR QUI aime les grands espaces, 120 arpents sur dessus de montagne avec vue exceptionnelle, zone blanche, appelez Roger Rivard, 585-4842.

BANLIEUE-EST, magnifique bungalow détaché, 3 chambres au R.D.C., sous-sol semi-fini, cabanon, \$49,500, faites vite. Yves Roy, 585-4842.

LE GARDEUR, superbe bungalow, façade brique, 3 chambres, Franklin au sous-sol, const. récente, dans secteur paisible. Denise Côté, 585-4842.

P.A.T., prestigieuse résidence, 6 pièces avec bachelior, excessivement propre, entièrement rénovée, foyer, Michel Ethier, 585-4842.

\$46,500.00 Le Gardeur, bung. détaché, 4 chambres, beaucoup d'extras dont une piscine, taxes basses. Denis Fontaine, 585-4842.



Roger Rivard



Suzanne Ouimet



Denis Dufour



Maurice Gohier



Michel Ethier



Denise Côté



Yves Roy



Daniel Goffoy



Denis Fontaine
Président



Denis Lazure

REPENTIGNY, rue Masson, bung. 78, chauff. élect., 3 c.c., terrain 70 x 105, coin de rue, secteur à voir, libre immédiatement. Daniel Goffoy, 585-4842.

P.A.T., bungalow dét. brique et alum., const. 1980, élect., 3 c.c., grand terrain clôturé, foyer en pierre, à voir. Ginette Bertrand, 585-4842.



REPENTIGNY, rue Monsabré, bung. 79, 28 x 41, chauff. élect., 3 c.c., armoires chêne, plancher marquette, très belles baign., faut voir Daniel Goffoy, 585-4842

\$44,900.00 pour un bung. dét. de 3 chambres sur même niveau, terrain de plus de 6,000 p.c. magnifique!!! Denis Dufour, 585-4842.

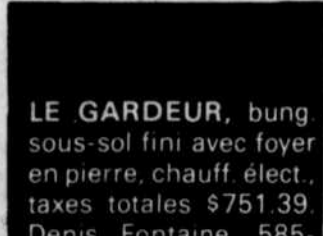
PRES DES pentes de ski, superbe chalet, 3 c.c., chauff. élect., s/sol fini, tout meublé, poêle comb. lente, idéal pour sportifs \$38,900.00 Denis Lazure, 585-4842.



ANJOU, cottage s. détaché, garage, const. 1980, 3 c.c., grandes pièces, arm. et escalier en chêne, faut voir Ginette Bertrand, 585-4842

CHEMIN Presqu'île, bungalow détaché, secteur tranquille, clôturé et gazonné, informations: Suzanne Ouimet, 585-4842.

REPENTIGNY, rue Moisan, bung. 78, chauff. élect., 3 c.c., terrain 60 x 100 secteur recherché, prix demandé \$56,900.00 n'attendez plus. Daniel Goffoy, 585-4842.



LE GARDEUR, bung. sous-sol fini avec foyer en pierre, chauff. élect., taxes totales \$751.39. Denis Fontaine, 585-4842.

P.A.T., bung. détaché, brique, garage, grand terrain, 4 c.c., possibilité de bachelior au s/sol. Ginette Bertrand, 585-4842.

REPENTIGNY, magnifique résidence de 3 ch. au R.D.C., armoires de chêne et fenêtres à manivelle, taxes de \$877.00. Denis Dufour, 585-4842.



REPENTIGNY, bung. 3 c.c., arm. chêne, piscine 18 x 33, terrain 7,359 p.c. faut vendre, prix demandé \$57,500.00. Elle vous plaît? faites offre. Denis Lazure, 585-4842

LE GARDEUR, bung. 26 x 35, 2 c.c., s/sol fini orme et chêne, boiserie chêne. Un plaisir à visiter et un rêve que d'y demeurer. Denis Lazure, 585-4842.

\$53,500.00 bungalow détaché, près des routes 640 et 40, attention particulière à cette propriété, faut voir. Suzanne Ouimet, 585-4842.



\$74,500.00 duplex, beaucoup d'extras et très bien situé, informations Suzanne Ouimet, 585-4842



Ginette Bertrand



Carmen Champagne



Diane Rompré



Serge Bissonnette



Jacques D'Allaire



Lise Lévesque



Hélène Forgues

Voyage de rêve

Qui, parmi la population, n'aimerait pas faire un voyage de rêve?

Le principal but du Club Optimiste est l'aide à la jeunesse.

Combinez ces deux énoncés et vous reconnaîtrez l'approche du Club Optimiste de St-Gérard pour une campagne de financement tout en donnant à la population participante la possibilité de voyager.

Le tirage "Voyage de Rêve" a été lancé au début de juin de cette année. Sur les 600 billets de \$100.00 mis en vente, 546 ont été vendus. Ces billets représentent une participation à 35 tirages échelonnés sur un an. Etant donné que les premiers tirages ont déjà été faits, la vente de billets est terminée. En ce moment, nous désirons remercier toutes les personnes qui ont participé en achetant leur billet et ils ont ainsi contribué au développement de la jeunesse dans St-Gérard Magella.

Un mille à pied, ça n'use que les souliers.

PARTICIPATION

Dans le but d'informer ces participants, voici la liste des gagnants des deux premiers tirages:

Tirage du 8 novembre: Jean-Claude Tremblay de Montréal (\$250). Lise Pelletier de Montréal (\$250). Jacques Thouin de l'Assomption (\$250).

Tirage du 13 décembre: René Roy de St-Gérard (\$250). Jean-Claude Braban de St-Gérard (\$250). Normand Ricard de Le Gardeur (\$250). Michel Guertin de l'Assomption (voyage à Cuba).

Par la même occasion, comme organisateur du tirage, je me joins au bureau de Direction du Club et à tous les membres pour souhaiter à toute la population un Joyeux Temps des Fêtes.

Réjean Guertin
Organisateur du tirage
"Voyage de Rêve"
Club Optimiste
St-Gérard Magella

ATTENTION!
ACHETONS ET VENDONS
VOITURES USAGÉES
DE 1977 A 1983
VOUS VOULEZ VENDRE
VOTRE VOITURE

1. Nous payons comptant.
 2. Savoir combien vaut votre voiture?
 3. Ou avant de l'échanger savoir combien vaut votre voiture?
 4. Vous cherchez à acheter une voiture usagée.
- APPELEZ-MOI Ou
VENEZ NOUS VOIR au
703 Notre-Dame,
Repentigny, Informations:
Automobiles
Pierre Longpré enr.
582-0636 ou 581-8864
Lun. au vend. 9h à 9h

**HOMME D'ENTREPOT
DEMANDE**
Pour information
REVALEX Inc.
581-2017

Club d'échecs de Repentigny

Le Club d'échecs de Repentigny vous fera part sous peu de ses prochaines activités. Il est ouvert chaque vendredi soir, au Chalet Thiffault, rue Robillard, Repentigny, de 7:00 à minuit. Pour informations: M. Albert Desjardins à 581-7209, après 6:00 p.m.

Une bonne stratégie aux échecs demande un bon développement de pièces et de la coordination entre elles, ce que plusieurs joueurs négligent à l'occasion.

La partie suivante est un modèle du genre, démontrant les principes de base, par des

coups simples et précis. En seulement 17 coups, on voit des thèmes tactiques comme l'attaque double, le clouage, le sacrifice d'un cavalier, le roque avec gain de tempo, pression sur un clouage, sacrifice de l'échange et finale-

ment le sacrifice de la dame pour forcer le mat. A travers tout ça se trouvent des coups percutants, comme des échecs ou captures, réduisant les réponses des noirs. Les concepts stratégiques, tel que rapide déploiement des pièces, interférence dans celui de l'adversaire, la centralisation, l'occupation de colonne ouvertes et le contrôle des grandes diagonales sont tous graphiquement dé-

montrés. Les pièces blanches semblent voyager par express, alors que les noirs se pilent sur les pieds.

Blancs: Morphy.
Noirs: Isouard.

1. e4 e5
2. Cf3 d6
3. d4 Fg4
4. dxe5 FxCf3
5. DxFf3 dxex5
6. Fc4 Cf6
7. Db3 De7
8. Cc3 c6
9. Fg5 b5
10. Cxb5 cxCb5
11. Fxb5 éch Cb-d7

12. 0-0-0 Td8
13. TxCd7 TxTd7
14. Th-dl De6
15. FxTd7 éch CxFd7
16. Db8 éch CxDb8
17. Td8 mat.

André Marci



Centrale



Roger Contre
prop.

**Je l'ai trouvé!
Qui?**

ROGER CONTRE
Enrg.
581-9439

REPARATION

SECHEUSE - CUISINIÈRE
LESSIVEUSE - CONGELATEUR
LAVE VAISSELLE
REFRIGERATEUR
15 ANS D'EXPERIENCE
SERVICE A DOMICILE

VOUS VOULEZ VENDRE VOUS-MEME VOTRE PROPRIETE?



Oui, nous pouvons vous aider

VENDU

**DIRECTEMENT
DU
PROPRIETAIRE**

Dp **581-2614**
une solution à l'inflation **1-800-363-2725**

- NOUVEAU CONCEPT ETABLI
- AUCUNE COMMISSION
- APPELER SANS FRAIS ET SANS OBLIGATION

PROPRIETE A REVENUS classe 31 ou autres Repentigny ou grand Montréal, achat, vente, services personnalisés dynamiques, humains. Pierre Desrochers 585-4105 C.E. Courtier 581-0220.
SPLIT-LEVEL secteur paisible, grand terrain paysagé, belle décoration, située à Repentigny, à voir. Robert Bouchard

REPENTIGNY, style scandinave intérieur conception unique, très moderne, beaucoup d'extras. Marie Vachon 589-6734. C.E. Courtier 581-0220.
REPENTIGNY, bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini, garage, piscine creusée, beaucoup d'extras, taxes \$985. Fernand Paquin 581-0013. C.E. Courtier

COTTAGE P.A.T., 5 pièces, garage, clôturé en cèdre, poêle franklin, plafond et c.c.m. en cèdre, très paysagé. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier.
18 ARPENTS BOISES avec sentier pour randonnée, 4 déboisés, bungalow 78 à 15 minutes de Montréal. Francine Dupuis 471-2328 C.E. Courtier 581-0220.

VAUCLUSE Domaine des Fleurs, maison mobile 1976, 14 x 70, rallonge 12 x 16, armoires en chêne, lave-vaisselle. Maurice Cyr 585-8091 C.E. Courtier 581-0220.
VOUS VOULEZ un commerce, ne manquez pas cette opportunité avec 6/36 et logement de 5 pièces 1/2, très propre, très bon chiffre d'affaires. Rosaire Collard

EPIPHANIE, cottage canadien, terrain 24299 p.c., taxes \$427. Toute offre raisonnable acceptée. J. Lavallée 581-1068. C.E. Courtier 581-0220.
RAWDON, deux camps meublés sur un terrain de 22500 p.c., belle vue sur la rivière Ouareau. J. Lavallée 581-1068. C.E. Courtier 581-0220.



Pierre Desroches
585-4105



Robert Bouchard
581-3432



Marie Vachon
589-6734



Fernand Paquin
581-0220



Paul Jalbert
581-0220



Francine Dupuis
471-2328



Maurice Cyr
585-8091



Rosaire Collard
585-7260



Jeannine Lavallée
581-1068

EPIPHANIE, rue Picard, bungalow entrée split 5 pièces, chauffage électrique, foyer, piscine, beaucoup d'extras. Jeannine Lavallée 581-1068. C.E. Courtier 581-0220.



caisse d'établissement courtier

172 Notre-Dame, Repentigny J6A 2P8

581-0220

Service des sports et loisirs quartier Pointe-aux-Trembles

Les activités à l'occasion de la période des fêtes

PATINOIRES
EXTERIEURES

A compter du lundi 19 décembre, jusqu'au vendredi 13 janvier - selon la température.

PATINOIRES EXTERIEURES AVEC SERVICES: (munies de bandes et possédant un chalet et un étang glacé).

— Parc Saint-Jean Baptiste: (à l'angle du boul. Saint-Jean Baptiste et de la rue Lagouchetière).

— Parc Clémentine de la Rousselière: (à l'angle de la rue Notre-Dame et du boul. de la Rousselière).

HEURES
D'OUVERTURE
REGULIERES

Du lundi au vendredi: de 15h30 à 23h30, le samedi: de 9h à 21h, le dimanche: de 13h à 21h.

Il est possible, pour les groupes suivants, et ce, par ordre de priorité, de se procurer un permis d'utilisation afin de réserver une patinoire extérieure:

1) Comité de zone de Hockey mineur.

2) Organisme de loisirs communautaires.

3) Ligue de hockey ou de ballon-balai à but non lucratif.

4) Tout regroupement de citoyens résidant dans le quartier.

5) Ligue à caractère commercial résidant dans le quartier.

Pour réserver une patinoire, les groupes sont priés de communiquer avec Guy Boisclair en composant 642-1430.

ETANGS GLACES: (pour le patin libre seulement).

— Parc du Colombier: (à l'angle de la rue du Colombier, à l'ouest du boul. du Tricentenaire).

— Parc Prince-Albert: (à l'angle de la rue Prince-Albert et de la 9e avenue).

— Parc Saint-Georges: (à l'angle de la rue Prince-Albert et de la 27e avenue).

— Parc Montmartre: (à l'angle de la rue Demontigny et de la 60e avenue).

HEURES
D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi: de 15h30 à 22h. Les samedi et dimanche: de 9h à 22h.

N.B.: Les étangs glacés ont été prévus pour le patin libre seulement. Il est donc interdit de jouer au hockey

ou au ballon-balai. Aucune réservation ne sera accordée pour les étangs.

PATINOIRES
AVEC SERVICES

23 et 24 déc.: de 10h à 18h, 25 décembre: FERME, 26, 27, 28, 29 déc.: de 9h à 23h30, 30 et 31 déc.: de 10h à

avis public

Gouvernement
du Québec

COMMISSION MUNICIPALE
DU QUEBEC

La Commission municipale du Québec siègera à l'Hôtel de ville, salle Saint-Paul, 1 Montée des Arsenaux, Le Gardeur, mercredi le 11 janvier 1984, à dix neuf heures et trente (7h30 p.m.), aux fins d'entendre toute personne intéressée qui désire exprimer son opinion à propos du règlement numéro 308-3 du conseil de la ville de Le Gardeur, ayant pour objet de modifier le règlement numéro 308 de l'ex-ville de Saint-Paul-l'Ermitte, maintenant ville de Le Gardeur, déjà modifié par le règlement numéro 308-2 dudit conseil.

L'enquête se poursuivra jusqu'à ce que tous les intéressés aient été entendus.

La secrétaire de la Commission,
Caroline Pouliot, notaire

Québec

INTER-
METRO
Courtier en Immeubles



L'ASSOMPTION, canadienne 1977, pierres et cèdres, 9 pièces, finition de luxe, terrain 20,974 p.c., près du golf, taxes minimales. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

AUBAINE, bungalow 43 x 30, brique/aluminium, 1976, 5½ pièces, terrain 28,000 p.c., secteur paisible. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

CHARLEMAGNE, style ranch, 3 c.c., 1980, près des services, faut vendre. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

LAVALTRIE, cottage rénové, mur et plafond en pin, armoires en frêne, grand terrain, garage, taxes \$382.71. Pierre-Paul Boulanger 585-5591, 585-0986.



AUBAINE, Charlemagne, style ranch 1980, élect., terrain boisé-clôturé, paysagé. Pierre-Paul Boulanger 585-5591, 585-0986.

Centre Légal 10 boul. Brien, Repentigny

585-5591

18h, 1er janvier: FERME, 2, 3, 4, 5, 6 janv.: de 9h à 23h30, 7 janvier: retour à l'horaire régulier. Rens.: 642-1430.

ARENA
RODRIGUE GILBERT
HORAIRES SPECIAL
DES ACTIVITES

24 décembre: de 8h30 à 12h (midi), 25 décembre: FERME, 26 décembre: de 13h à 1h, 27, 28, 29, 30 déc.: de 9h à 1h, 31 décembre: de 9h à 12h (midi), 1er janvier: FERME, 2 janvier: de 13h à 1h, 3, 4, 5, 6 janv.: de 9h à 1h, 7 janvier: retour à l'horaire régulier.

Pendant les heures d'ouverture de l'aréna,

les activités régulières se dérouleront selon la programmation définie par les organismes suivants:

— Club de Patinage artistique de P.A.T.: 642-9656.

— Association du Hockey mineur de P.A.T.: 642-2168.

— Club de Patinage de vitesse de P.A.T.: 645-7358.

Pour de plus amples renseignements concernant ces activités, veuillez communiquer avec le responsable de l'organisme.

PATINAGE LIBRE

Du lundi au vendredi - de 16h à 17h, entrée gratuite jusqu'au 6 janvier 1984.

GRATUIT

Il est à noter que l'activité bain libre ne reprendra que le mardi 24 janvier à compter de 20h30 à la polyvalente Pointe-aux-Trembles, 15200, rue Sherbrooke Est. L'Entrée sera gratuite.

CARTE DE CITOYEN

Pour l'année 1984, la carte de citoyen ne sera plus requise. Tout frais inhérent à une activité quelconque sera perçu sur les lieux-mêmes.

Tout le personnel du service des sports et loisirs profite de l'occasion pour vous souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse année 1984

RE/MAX 491 Notre-Dame
UNIS INC. COURTIER REPENTIGNY

Au Sommet du Succès!

GISELE ST-ANDRÉ
581-6302
585-9500

REPENTIGNY, rue Gaston \$108,500, spacieuse canadienne 28 x 38, pierre/brique, garage, 6 pces, s/sol fini, 2 foyers, secteur boisé, faut voir, un bijou.
BOUTIQUE lingerie d'enfants, bon inventaire, bon chiffre d'affaires, cause maladie \$25,000, urgent.
REPENTIGNY, \$67,500 spacieux split, 4 paliers, 8 pces, 4 chambres, possibilité garage, foyer, terrain 10,000 p.c., secteur choix.
REPENTIGNY \$49,500 joli cottage 6 pces impeccable.
LE GARDEUR, \$46,500 superbe bungalow 80, 3 chambres, armoires chêne massif, libre à l'acheteur, urgent. Gisele St-André 585-9500, 581-6302.

LA MUNICIPALITE DE
LA PAROISSE DE
ST-GERARD MAJELLABUDGET CONDENSE
POUR L'EXERCICE 1984

Les prévisions budgétaires de la Municipalité de la Paroisse de Saint-Gérard-Majella pour l'année 1984 s'élèvent à \$691,230. Cela signifie une augmentation de \$61,621.00 comparativement au budget 1983 qui s'élevait à \$629,609.00.

REVENUS DE SOURCES LOCALES

Taxes	470 896\$
Compensations	61 160
Services à d'autres municipalités	—
Autres services rendus	2 250
Autres revenus	20 000
Appropriation de surplus	48 500
TOTAL	602 806

REVENUS DE TRANSFERT

Conditionnels	88 424
TOTAL DES REVENUS	691 230\$

DEPENSES

Administration générale	94 160\$
Sécurité publique	28 600
Transport routier	83 300
Hygiène du milieu	98 150
Loisirs et culture	19 000
Autres activités (édifices, matériel roulant et dépenses en immobilisations)	61 500
Autres dépenses (financement et quote-part de la dépense de la communauté municipale)	306 520
TOTAL DES DEPENSES	691 230\$

BUDGET 1984

Le rôle d'évaluation foncière qui a servi à la préparation du budget s'élève à \$30,322,150.

La proportion médiane du rôle est de 89% et le facteur comparatif 1.12.

La Municipalité de la Paroisse de Saint-Gérard-Majella a fini l'année 1983 avec un léger surplus de \$24,770.

La municipalité a prévu des montants pour l'étude de l'ensemble de la municipalité et ses besoins afin d'améliorer le système des loisirs et du zonage en plus de municipaliser autant de rues qu'il est possible de faire en 1984.

Alfred ROBINDAINE, Maire
Diane RASSETTE, Sec.-Trés.

Disponibles 7 jours semaine
Des termes clairs...

Société immobilière
DENIS FONTAINE inc.
585-4842 PAGETTE 585-6682

YVES ROY
N'HESITEZ PAS A ME CONTACTER
POUR UNE EVALUATION GRATUITE

LE GARDEUR, man. bungalow style ranch, presque fini, se vend vite! Yves Roy 585-4842
SUPERBE, style ranch 1981, 4 chambres, sous-sol fini, armoires en chêne, situé près Repentigny, \$55,900, seulement. Yves Roy 585-4842.

Des termes clairs...

Société immobilière
DENIS FONTAINE inc.
585-4842

DANIEL GOFFOY
7 JOURS SEMAINE
581-5018

Confiez dès aujourd'hui votre maison à un agent responsable et soyez parmi ceux qui réalisent leur rêve

L'ASSOMPTION, bung. 59 x 28, chauffé élect., 3 c.c., foyer brique au salon, poêle en bois, garage attaché, superbe terrain boisé, 100 x 175, propriété de rêve.

LES VRAIES AUBAINES

TRIGON

APRÈS NOËL!

PIN NOUVEUX pour demi-mur

Chaque paquet est complet avec la moulure de finition ainsi que la plinthe. (Recouvrement 21 p.c.)

\$20.88 pqt

TUILES (Blanches unies) **12"x12" .27^c ch.**

Rembrandt

Mixkote
STUC DECORATIF SUPER BLANC

Recouvrement 70 p.c.
3/16" d'épaisseur

10 kilos **\$8.88**

TUILES 12"x12" MIROIRS

(En boîtes de 12 installation facile)

\$12.88 bte-12

COMPTOIR PRÉ-MOULE

EN INVENTAIRE!

Belle SELECTION en magasin!

\$5.29 p.l.

PREFINIS

\$5.88 fle

ÉPINETTE économie

2"x3"x96" **.69^c ch.**

2"x4"x92" **.99^c ch.**

Geramalite

1/8"x4"x8" **1.88**

TUILES 2'x4' Soroflex

C'est la solution-plafonds!

\$3.19/ch.

La vente se termine samedi le 10 décembre à 16 heures.

- L'ASSOMPTION**
723 L'Ange-Gardien
589-5691
- PTE-AUX-TREMBLES**
11850 Sherbrooke Est
645-2721
- ST-VINCENT DE PAUL**
1024 Montée Masson
661-7721
- REPENTIGNY**
295 Notre-Dame
581-0450
- LAVAL OUEST**
3940, Boul. Ste-Rose
627-6200